



BRECKNELL'S PREIS-MEDAILLE SATTEL-SEIFE!



Das allerbeste Mittel, um Sattel zu reinigen. Nur echt, wenn mit der Schutzmarke versehen.

WARNUNG: Um Ihre Kunden vor dem Irrthum zu bewahren, als ob Brecknell & Co. ihre Sattelseife nicht nur in Döbchen, sondern auch in Riegeln liefert, wird fortan ihre Riegelseife den Stempel HADENHALTERSEIFE tragen...

BRECKNELL, TURNER & SONS, LIMITED. Hoflieferanten Ihrer Majestät der Königin, HAYMAKER, LONDON.

WIENER BUCHMACHER: J. DOBRIN & CO., I., Gluckgasse 1 (Tegethofstrasse 6). ARTHUR HORNER, I., Lobkowitzplatz 1. FELIX LACKENBACHER, IV., Gushausstrasse 2. GUSTAV E. BRANDNER, I., Elisenbastei 5.

Kwizda's Restitutionsfluid. K. K. k. Hof-Weinhandlung in Wien. FRANZ JOH. KWIZDA. Krelaspotheker, Korneuburg bei Wien.

allerbeste Gummirad für jede Equipage. Poseidon-Rad. Gummi auf vulcanisirt. Pragor Gummivarenfabrik-Aktiengesellschaft.

ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG. WOHNSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

HERAUSGEBER UND REDACTEUR: VICTOR SILBERER. ENFRANKTETE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN. MANUSKRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT. ADRESSE FÜR TELEGRAMME: 'SPORTSILBERER WIEN'. WIENER TELEPHON: NR. 583.

Alle Blätter werden geliefert, ihren vollen Namen und ihre genaue Adresse angeben, und bei Bestellungen für die Zeitung das Papier nur auf einer Seite zu beschreiben.

WIEN, SONNTAG DEN 9. JULI 1890. DAS KARLSBADER MEETING.

Jene Mitglieder der Wiener und der Budapest Sportgemeinde, welche gekommen sind, um dem Karlsbader Eröffnungs-Meeting beizuwohnen, wissen nicht, wie Karlsbad bei Sonnenschein aussieht. Seit Beginn des laufenden Monats ist das Stück Himmel, welches sich über Karlsbad und seine Umgebung wölbt, ununterbrochen von grauen, gewitterschweren Wolken bedeckt, die nur zu häufig ihr ebenso ausgeügeltes als unerwünschtes Nass zur Erde senden. Man wird unwillkürlich an die beiden ersten Meetings in Kottlingbrunn erinnert, welche auch in hohem Grade unter dem Unbill der Witterung zu leiden hatten. Während aber die Rennbahn in Kottlingbrunn den argen Regengüssen nicht Stand hielt und namentlich bei der Eröffnungs-Reunion in einen fast unbrauchbaren Zustand versetzt wurde, tritt die Karlsbader Bahn allen Stürmen Sie ist, wie das ja unvermeidlich ist, etwas tief geworden, aber sie ist keineswegs schlecht; ein Boden, auf dem noch so erbitterte Kämpfe ausgefochten werden können, wie man sie am Donnerstag zu sehen bekam, ist absolut sehr gut. Schon in dem ausgezeichneten Gelauf der Karlsbader Rennbahn liegt die Gewähr für eine glückliche Zukunft derselben. Kein Rennstallbesitzer, kein Trainer wird sich scheuen, Pferde nach Karlsbad zu schicken, denn da droht ihnen keinerlei Gefahr. Heuer haben nur einige inländische Ställe einen Ausflug nach Karlsbad unternommen, im nächsten Jahre werden gewiss, namentlich wenn die in's Auge gefasste Steigerung der einzelnen Preise erfolgen wird, viel mehr Herren als diesmal sich zu einer Reise nach dem böhmischen Weltcurort entschließen. Und noch Eines lasst eine starke Beteiligung an den Karlsbader Rennen der kommenden Jahre erwarten, das sind die Siege, welche Pferde des königlich württembergischen Privatgestüttes Weil errungen haben. Sie werden deutsche Rennstallbesitzer kühnlich zu einer Expedition nach Karlsbad aufmuntern. Dass mit besseren Pferden Preise zu gewinnen sind, das haben die Ereignisse der verfloßenen Karlsbader Renntage gezeigt.

Nun zu den Ereignissen des Donnerstag, welche mit dem Lichtenstein-Preis ihren Anfang nahmen. Die Deutsche Käsebin wurde in Anbetracht ihrer guten Leistung am Eröffnungrennen, wo sie todes Rennen für den zweiten Platz mit Duxena hinter Allerwelt fühl lief, nun Favorit erhoben. Sie siegte auch leicht gegen Sifide, von der sie fünf Pfund erhielt, mit welcher sie also auf gleicher Stufe steht. Allerwelt fühl gibt zu Hause für besser als Sifide, die öffentliche Form hat die hauseichen Proben klar bestätigt. Einen Kopf hinter Sifide endete Du nur als Dritte. Die letztgenannte Stute kam in dem tiefen Boden ersichtlich nicht weiter; auf trockener Bahn hätte sie vielleicht sogar gesiegt. In Preis von Karlsbad galt Bohd, in dem Viele bisher den besten Zweijährigen im Lande erblickten, als unbesieghar. Da er an keinen seiner Geger Gewicht abgeben hatte, schien sein Sieg auch eine ziemlich sichere Sache zu sein. Allerdings es kam anders, als die vielen Anhänger des Favorits erwartet hatten. Bohd spielte nie eine ordentliche Rolle und endete schliesslich als massiger Dritter. Wie bei Cid findet man auch bei seinem Stallgenossen Bohd keine Erklärung für seine Niederlage. Man wird aber gut thun, auf dieses Laufen Bohd's nicht viel Rücksicht zu nehmen, wenn man seine

Aussichten für ein etwaiges Rennen in Kottlingbrunn oder in Budapest beurtheilen will. Im Preis von Karlsbad waren übrigens nur zwei Pferde erstlich im Rennen, Sandwich und Culture. Diese zwei Stuten waren vom Fleck weg immer vorne, wobei Culture führte, sie fochten auch von der Distanz aus mit einander einen erbitterten Kampf aus, den Sandwich zu ihren Gunsten beendete. Auf den ersten Moment verblüfft dieses Resultat insofern, als Culture in ihrem Jahrgang doch ein weit besseres Pferd ist als Sandwich in dem ihrigen. Allein man muss bedenken, dass in dergleichen Rennen die Dreijährigen trotz des bestehenden hohen Gewichtunterschiedes den jüngeren Pferden gegenüber meist im Vortheile sind, und dass das Gelauf zu Gunsten von Sandwich sprach, welche doch harter und widerstandsfähiger ist als dermalen Culture. Auf alle Fälle aber gehören Sandwich und Culture einer sehr guten Classe an. Die beiden Siege von Sandwich in Karlsbad zeigten auch, dass Sandwich eine ausgesprochene Fliegerin ist. Sie hatte deshalb auch in den zwei Stutenpreisen nichts zu suchen. Brädiger, Gombold und Ortrud, welche noch am Preis von Karlsbad theilnahmen, spielten eine recht massige Rolle. Brädiger war schon bei der Einlaufsecke geschlagen, die beiden Dreijährigen aber kamen nie in Frage.

In Tepler Preis machte Highest time die Niederlage wert, welche sie im Haider Preis erlitten hatte. Wohl hatte die Stute Seiner k. u. k. Hoheit des Herrn Erzherzogs Otto nicht viel zu schlagen, denn Da capa und Fair Trick sind massige Pferde und Jane Eyre kommt über die Meile nicht hinweg, aber der Styl, in welchem Highest time siegte, war doch verblüffend. Hoffentlich sieht man die Stute bald in besserer Gesellschaft, um zu beurtheilen, was sie eigentlich kann. Es gibt nicht viel dreijährige Stuten im Lande, welche mit ihr über die Meile gehen können.

Im Fischerer Hürdenrennen kam ein Favorit im wirklichen Sinne des Wortes zu Fall. Es war dies Paciria, welche bei der vorletzten Hürde stürzte. Glücklicherweise verlor der Sturz für ihren Reiter Williamson und für die Stute selbst ohne erste Folgen. Nach dem Ausscheiden von Paciria hatte es Verles, welcher diesmal weit besser sprang als bei seinem Debut, nur mit Senator II. zu thun, den er nach kurzem Kampfe sicher schlug.

Einen prächtigen Endkampf gab es in der Westend-Steepie-chase zwischen den beiden Starters Driser und Millefleurs. Kopf an Kopf kamen die zwei Pferde über die letzte Hürde, sofort sausten dann die Peitschen nieder, und nun ging's in forchtbarem Ringen bis in's Ziel, das Millefleurs eine kurze Kopf-länge vor Driser passierte. Die Leistung der Stute, welche sich jetzt in grosser Form befindet, ist eine sehr beachtenswerthe, denn Millefleurs gab an Driser volle fünfzehn Pfunde.

Tips für heute: Verkaufsaunen: Mondaine—Damille. Mühlbrunn-Handicap: Du nur—Stall Baltazi. Besten-Handicap: Stall Dreher—Stall Pechy. Aicher Hürden: Ex offu—St. Fürst Auersperg, Schlossberg-St.-ch.—St. Ft. Auersperg—Wassergigerl.

Carl Wickede & Sohn. Kaiserl. und königl. Hof-Lieferanten. 11/2, Asperngasse 3 WIEN 11/2, Asperngasse 3. Reit-, Fahr- und Stallrequisiten. Sattel, Zaum, Pferdegeschirre, Halt- und Fahrhaken, Pferdeacke, Pferde-Schleppmaschine, Putzartikel und Stallrequisiten jeder Art.

Geprägt im Jahre 1846. K. u. k. Hof- u. d. Kaiserl. Patent. SATTLER HEINRICH MÜLLER. Grosses Lager von Reit-, Fahr- und Stall-Quisiten. Lieferant für den k. u. k. Hof-Marschall.

ZUM TOTISER MEETING.

Zum zweiten Male wird heuer das Totiser Meeting unter der Patronanz des Grafen Franz Esterházy, des Nachfolgers des leider so frühzeitig verewigten, unvergesslichen Grafen Nicolaus Esterházy, abgehalten. Der neue Schlossherr von Totis strebt seinem Vorgänger in Allem und Jedem nach, er ist gleich diesem um das Wohl und Wehe der englischen Totiser Sportgemeinde ernstlich bemüht, er sorgt für Verbesserungen und Vergößerungen der Anlagen, wo es nur irgend möglich ist, er ist stets hilfs- und unterstützungsbereit. Dass unter ihm Totis blüht und gedeiht, ist wahrlich nicht zu verwundern. Wie sehr es dem Grafen Franz Esterházy um die Sache selbst zu thut ist, um die Hebung und Förderung des Rennsports, davon wird heute ein interessantes Experiment Zeugnis ablegen. Der Besitzer von Totis hat nämlich eine australische Startmaschine angekauft, welche brüte zum ersten Male auf einer inländischen Rennbahn in Anwendung kommen wird. In zwei Rennen wird mit Hilfe der Startmaschine gestartet werden, und zwar im Komorner Verkaufshandicap und im Totiser Handicap, somit in jenen zwei Rennen, welche den Zweijährigen reservirt sind. Durch die Aufstellung der Startmaschine gelangt der heutige Renntag in Totis zu einer hohen Bedeutung, welche er ansonsten nicht gehabt hätte. Es ist zweifellos, dass es zum grossen Theil von den heutigen Versuchen mit auf anderen Bahnen zur Anwendung kommen, ob sie allgemein eingeführt werden wird.

In Totis gibt es alljährlich guten Sport, was ja nicht Wunder nehmen kann, da ja genügend viel Pferde an Ort und Stelle sind zur Bestreitung der einzelnen Rennen. Die interessanteste Nummer ist der Remetesger Preis, in welchem Zwei- und Dreijährige aufeinanderstossen werden. Man hat bisher keine festen Anhaltspunkte für das Verhalten der jüngeren Pferde zu den älteren, man kann nicht sagen, dass der eine Jahrgang in seiner Gesamtqualität den anderen übertrag. Unter den dreijährigen und älteren Pferden, welche am Remetesger Preis theilnehmen können, ragen *Digma*, *Maria Pia* und *Contra* hervor. Nach dem Mai-Handicap muss *Contra* wieder vor *Maria Pia* einkommen, und nach dem Handicap über 1000 Meter in Wien verdient *Digma* den Vorzug vor *Round the corner*. Unter den Zweijährigen stehen unbedingt *Quota* und *Elucivi* obenan. Man hat also schliesslich die Wahl zwischen *Maria Pia*, *Contra*, *Quota* und *Elucivi*. Die Beste in diesem Quartett dürfte *Contra* sein, neben der *Maria Pia* und *Quota* besonders zu berücksichtigen sein sollten.

Am besten dürfte ist das Esterházy-Handicap, welches über die Derbydistanz führt. Für dasselbe werden leider nur zwölf Unterschriften abgegeben, kann daher kein grosses Feld beim Ablauf erwarten. Gut im Gewichte weggekommene scheinen *Dalfy*, der schon wiederholt Proben seiner Ausdauer abgelegt hat und als Vierjähriger mit 59½ Kg. nicht eben überbürdet ist, *Mine* und *Yaké*. *Arod* konnte die Überbischung des Rennens bringen, wenn er von einem besseren Leichtgewichtstreiter gesteuert wird. Ein sehr offenes Rennen ist das Totiser Handicap. Vielleicht geht man nicht weit fehl, wenn man den Ausgang zwischen den Vertretern des Hansischen Stalles, aus dem *Pandur* und *Gecko* für das Rennen genannt wurden, und *Betrüger* legt. Die anderen Rennen sind von untergeordneter Bedeutung; es genügt hierfür ein Hinweis auf die nachstehenden Vorausagen.

Tips für heute:  
Komorner Verkaufshandicap: *Megeera*—*Fayon*.  
Verkaufstemen: *Gohr*—*Vigte*.  
Esterházy-Handicap: *Mine*—*Dalfy*.  
Totiser Handicap: *Pondür*—*Betrüger*.  
Remetesger Preis: *Contra*—*Maria Pia*.  
Hardenzemen: *Trilly*—*Plaisirchen*.  
Verkaufsteeple-chase: *Gogel*—*Conjuror*.

VOLLBLUTANKÄUFE IN ENGLAND.

Mit Genugthuung darf die Thatsache begrüsst werden, dass gelegentlich der Ende Juni zu Newmarket stattgehabten Vollblutauktionen von öster reichisch-ungarischer Seite eine Reihe von Ankäufen erfolgt ist. Eines ist sicher: Unsere Vollblutzüchter legen die Hande nicht in den Schoss, und sie thun gut daran, denn ein altes Sprichwort, das auch in der Vollblutzüchtelung hat seinen Richtigkeit wie selbst in vorgangenen Jahren des Niedriganges erfahren mussten, besagt, dass Stillstand den Rückschritt, das Rasten — Rosten bedeutet. Die Jahre des Rückschrittes haben zu heroischen Anstrengungen, zu den Ankäufen der vielcirten Hunderttausend Guldenhengste geführt. Nicht haben *Matchbox* und *Bona Vista* nicht gezeigt — was man von ihnen erhofft und erhoffen darf — dass sie ihren hohen Ankaufspreis auch wirklich werth sind, und wieder haben wir heuer — im Jahre der siegreichen Abwehr der deutschen Konkurrenz, die in der Erhebung des deutschen blauen Blaus gipfelt — von neuen Käufen heimischer Züchter im Mutterlande des Rennsports zu berichten.

England ist und bleibt das grosse, schier unerschöpfliche Reservoir der Vollblutzucht, und dahin richtet sich naturgemäss unser Blick, wenn wir darauf bedacht sein müssen, unser Material zu ergänzen. Was auch da und dort Gegner des Systems, in England unseren Vollblutbedarf fortgesetzt zu ergänzen, dagegen einwenden mögen — die Thatsachen erweisen zur Evidenz, und ein Blick in die Listen unserer classischen Sieger zeigt es klar und unzweideutig, was wir den hochgezogenen englischen Vaterpferden, die freilich zumeist nur um theueres Geld zu haben sind, verdanken. Welch glänzende Reihe bewahrt Vater in unseren Siegerlisten seit *Buconer* und *Cambuscan*, ohne die wir niemals auf unseren heutigen Stand gekommen wären! Fastlich darf der Ersatz nicht einseitig bleiben. Persönlich nicht minder wichtig als die Acquisition neuer, nobel gezogener Beschaler erscheint die Frage der Erwerbung tüchtiger Mutterstuten. Wer in der Geschichte des englischen Vollblutes ein wenig geblättert hat, weiss nur zu gut, dass ganz hochherbarte Vollblutfamilien ihre Güte nicht selten ausschliesslich diesem oder jenem weiblichen Einflusse verdanken und verdanken. In dieser Richtung ist bei uns thatsächlich noch Manches nachzuholen, unser Stutenstamm ist der Auffrischung und Veredlung noch bedürftig. Und da wir nun gerade beim Thema sind, so sei gleich auch noch ein Wort zu Gunsten der französischen Vaterpferde gesprochen, die so wie in Deutschland auch bei uns grosseren Anklang finden sollten. Mögen sie auch im Rufe stehen, im Allgemeinen keine frühreifen Nachkommen zu haben, so acclimatirten sie sich doch häufig besser und rascher als die Engländer, sie sind billiger zu haben, verdienen meist robuste Gesundheit und einnabe ausnahmslos grosse Ausdauer. Es ist unnöthig zu betonen, wie viel unsere Vollblutzucht einem *Vermexil*, *Galeor*, *Blaumain* u. A. zu verdanken hat.

Herrn Aristide Baltazzi, dem ruhigen Pionier der heimischen Rennzucht, ist es, wie von uns bereits in Kurze gemeldet, gelungen, zu verhältnissmässig sehr billigen Preisen zwei hochgezogene junge Hengste in England zu erstehen, die wohl werden seine dürfen, dieelast eine Rolle bei uns zu spielen. Diese Hengste, *Orlivo* von Bend Or — Lily Agnes und *Wesman* von Royal Hampton aus der *Bend Or*-Tochter *Fusa*, sind gewiss „fashionable“ gezogen. Dass sie blutverwandt sind, mag vielleicht keinen absoluten Vortheil bedeuten, aber erstens hat man von dem Outen — und über die Güte des *Bend Or*-Blutes gibt es keine Discussion — nie zu viel, und dann bringt *Wesman* vaterlicherseits das classische Hampton-Blut mit in die Combination. Den rechten Bruder von *Ornlivo* bekam Herr Baltazzi für 600, den *Royal Hampton*-Sohn für 300 Guineen zugeschlagen. Man darf wohl sagen, dass nicht oft Vertreter so bewahrter Blutlinien in England zu solchen Preisen erstanden worden sind. Dass rechte Bruder sich nicht immer gleichen, hat man schon erlebt, und thatsächlich kann *Ornlivo*'s Rennlaufbahn einem Vergleiche mit jener *Ornlivo*'s nicht unterzogen werden. Der Hengst startete im Ganzen viermal und vermochte nur als Dreijähriger in einem Match seinen Gegner zu bezwingen. Als Vierjähriger verlor er bereits die Rennbahn. 1894 geboren, ist er heutzutage *Wesman* erst fünfjährig. Auch der Letztere wurde auf der Rennbahn nur wenigen Prüfungen unterzogen. Er bestritt im Ganzen nur drei Rennen, von welchen

er aber als Zwei- und Dreijähriger je eines siegreich landete. Als Vierjähriger kam er bereits in's Gestut. Beide Hengste erfreuen sich also frischer, ungebrochener Kraft. Sie werden von herleiner Seite als ausserordentlich viel versprechend bezeichnet. Es sind hervorragend schnell, ausnehmend correct gebaute Thiere, und ihr früherer Trainer, Mr. Porter, ist des Lobes voll über ihre eisenfeste Constitution, speciell jene *Ornlivo*'s. An untern Züchtern liegt es nun, sich der Dienste dieser jungen, exceptionell nobel gezogenen Reproduzenten in ausreichendem Masse zu versichern und ihnen Stuten zuzuwenden, die ihrer würdig sind. Für unsere Zucht bedeuten die beiden Fünftjährigen gar nicht hoch genug zu schätzende, werthvolle Erwerbungen.

Wir lassen nunmehr die Stammtafeln beider Hengste folgen.

Table with 3 columns: Pedigree level (Stockwell 3, Margifol, Thormanby 4, Ellen Horne, Sweetman 21, Jecoco, The Cure 6, Miss Agnes), Name, and Family details. Includes names like The Baron 84, Ornlivo 18, Miss Tomlinson, etc.

1, 2, 4, 5 Rennfamilien, 3 Renn-Sire-Familie, 8, 9, 12, 14 Sire-Familien, die Anderen Seitenfamilien.

1, 2, 4, 5 Rennfamilien, 3 Renn-Sire-Familie, 8, 9, 12, 14 Sire-Familien, die Anderen Seitenfamilien.

Ausser diesen beiden Hengsten hat Herr Baltazzi auf der Newmarket-Auction noch zwei Mutterstuten und zwei Fohlen erstehen, und zwar die 1896 geborene *Maryanne* von Blue Green — Rose Marston um 100 Guineen, die 1892 geborene *Lady Victoria* v. Bendigo — Lady Fremont um 120 Guineen, sowie ein braunes Hengstfohlen von *Hawkestone* — A Life's Mistake und ein braunes Stutenfohlen v. Galopin — Flur Balla um 60, beziehungsweise 185 Guineen.

Als nicht minder bemerkenswerth und ersprießlich möchten wir die von einem unserer passionirtesten ungarischen Vollblutzüchter, Herrn Baron Harkányi, in Newmarket vollzogenen Ankaufe dreier Mutterstuten mit Sangfohlen bezeichnen. Der genannte Sportsman legte für diese Thiere die hohe Summe von 1450 Guineen aus, wovon 1160 Guineen allein auf die 1888 geborene *Ornlivo* entfielen. Die Stute ist eine Blutsverwandte der eingangs erwähnten Hengste, denn sie ist gleichfalls von *Bend Or* aus der *Fanella* gezogen und hat ein Hengstfohlen von *Kiutirani* beim Fuss. Die beiden anderen, noch jungen Stuten sind *Carlota Pierre*, geboren 1893, v. Chippendale — *Carlota* mit Hengstfohlen von *Inglax* und gedeckt von *Dingle Bay*, sowie *Foonfak*, geboren 1893, v. Trapezee — *Nadine*, mit einem Fuchshengstfohlen von *Fremason*.

Goldman & Salatsch Tailors and Outfitters. Wien, Graben 20 (Parterre und 1 Stock). English and Continental Tailors, Wash- and Dressmaking, Speciality: Anatomical-Suits for the Veterinary Hospital.

**Zeiss-Feldstecher**  
**GEBRÜDER FROMME**  
 Generalvertreter von Carl Zeiss  
**Wien, IX. Universitätsstrasse 12.**

**BUDAPESTER BUCHMACHER:**  
 GEORG EHLERS  
 Kossuth Lajos-utca 8 (vis-à-vis dem National-Casino).  
 Die Firma legt Wetten für alle Arten von Rennen und ertheilt bereitwillig alle Auskünfte.

**Stall- oder Hetzmeister**  
 mit erstklassigen Referenzen, im Besitze von zehn- und sechsjährigen Zeugnissen, sucht Stelle. Adresse: „**A. B. C.**“, poste restante **Königsfeld** bei Brünn.

**Vöslau. Vöslau.**  
**Hotel Hallmayer**  
 den Herren Sportsman und Turfbesuchern bestens empfohlen.  
**A. L. Herbster**, Besitzerin.

**Ein Stall mit 3 Boxes**  
 4 Ständen u. Burschenzimmer  
 zu vermieten bei  
**A. J. STONE**  
 II. Praterstrasse Nr. 54.

**Macadam's Pferde-Malz**  
 Depot bei Carl Wiedeke & Sohn, Wien  
 II. 2. Asperngasse 2. — Bestempfohlenes Stärkungsmittel für Pferde, welche keine Lint am Pressen haben oder überarbeitet sind. Täglich in den Sälen I. K. der Künste von England gebraucht.

**Carlsbad „Villa Mignon“ Westend.**  
 am Waldesrand nahe den Quellen, erstclassiges Haus, modernster Comfort, empfohlen Fremdenzimmer und Appartements.  
 Besitzer: Architekt Carl Heller.

**CHAMPAGNE GENTRY-CLUB. \***  
 MAISON FONDÉE 1825.  
**HUBERT J. E. POZSONY & PRESSBURG.**

**Carl Luftner, Prag, Wenzelsplatz Nr. 7**  
 Gebrüder 1859. empf. Gebrüder 1852.  
**Sommerdecken, Pferdedecken, Wagendecken, Deckstoffe etc.**  
 Preiscourante gratis et franco.

Gegründet 1866. **Rainfelder Weichsen-Glasererei** Gegründet 95. **Erste Wiener Sporerwarenfabrik**

**M. HANN'S SÖHNE**  
 Wien, I. Renngasse 6 k. u. k. Hof-Lieferanten Wien, I. Renngasse 6.

empfehlen die Herrschaften ihres Stallbesitzes, und zwar Weichsen und Stahlgassen nach eigenen und fremden Modellen, Solingergassen (Eisen und Stahl) für Gabeln und Scheren, Sporerwaren aller Art in einflussreicher und feinsten Ausführung, Wagenbau-Artikel, Deichselbeschläge, Nebenränge etc. Reben-, Garten-, Baum- und Traubenschneidern, Treib- oder Elevationskettensystem (Eisen), Werkzeuge und technische Bedarfsartikel (Eisen und Stahl), Geschmiedene Bügelgelenkschäfte aller Arten und Formen.

**Patent-Pferdehufeisen und Ochsenklauen-Beschläge.**  
 Spundhufeisen in allen Dimensionen mit beliebiger Formprägung für Versand- und Lagerkäse samt Lochbohr- und Hühner-Einschraub-Apparate.

**Special-Preis-Courante gratis et franco.**  
 —A. Telephone Nr. 4194. —



Endlich hat auch Herr C. Wackerow, dessen Verstandnis und kundigem Blick die heimische Zucht schon so manche wertvolle Acquisition verdankt, für Rechnung des Herrn Anton Dreher einige Erwerbungen gemacht, die deshalb besonders erfreulich sind, weil sie gleichfalls Mutterstuten mit Fohlen betreffen. Es sind dies die nachbenannten fünf Stuten, deren kurze Stammtafel die ausnahmslos vorzügliche Abstammung vor Augen führt:

Heding 12	Oxford	Birdcatcher II
Whisper	Honey Dear	Flatscher 3
	Silence	Silence
Sea Gull	Lifeboat 1	Sir Hercules 2
	Wild Cherry	Verdarm
		Serpente 2
		Bridges
Wild Dayrolit	Ion 4	Cain 8
		Margaret
		Bay Middleton 1
		Ellen Middleton
		Myrrha
		Voltaire 12
Fair Agnes	Voltaire 2	Martha Lynn
		The Cure 6
		Miss Agnes

1, 2, 4, 5 Rennfamilien, 3 Renn-Sire-Familie, 8, II, 12, 14 Sire-Familien, die Andere Seitenfamilien.  
 Agnes Osborne hat ein Hengstfohlen von *Ganymis* und ist gedeckt von *Matchmaker*.

Lord Clifton 2	Newminster 8	Touchstone 14
		Beeswing
		Melbourne 1
	The Slave	Volley
		Touchstone 14
	Orlando 13	Valture
	Torment	Alarm 19
		Glencoe-Stute
Knights of St. Patrick 3	Knights of St. George 26	Birdcatcher II
		Maltee
		Glencoe 1
		Marpessa
		Touchstone 14
	Atherstone II	Lady Harriet
		Voltaire 2
	Fair Agnes	Little Agnes
		Little Agnes

1, 2, 4, 5 Rennfamilien, 3 Renn-Sire-Familie, 8, 11, 12, 14 Sire-Familien, die Andere Seitenfamilien.  
 Princess Patricia hat ein Stutfohlen von *Florist II*, und ist gedeckt von *Lorenzbury*.

West Australian	Melbourne 1
	Mowerina
	The Major 3
	Glance
Peasant Girl	
	Bay Middleton 1
	Empress
Automat 1	Orlando 13
	Elopement
Bay Rosalind	
	Sir Hercules 2
	Guiccioli
Birdcatcher II	Plenipotentiary 6
	My Dear
Stoney Dew	
	Touchstone 14
	Decay
	Melbourne 1
	Secret

1, 2, 4, 5 Rennfamilien, 3 Renn-Sire-Familie, 8, II, 12, 14 Sire-Familien, die Andere Seitenfamilien.  
 Double X. hat ein Stutfohlen von *Pioneer* und ist gedeckt von *Velasquez*.

Speculum 1	Velette 19
	Doralice
	Newminster 8
	Zuleika
	Newminster 8
	Seclusion
	Rataplan 3
	Lady Alicia
	Newminster 8
	Seclusion
	Rataplan 3
	Lady Alicia
	Newminster 8
	Lady Hawthorn

1, 2, 4, 5 Rennfamilien, 3 Renn-Sire-Familie, 8, II, 12, 14 Sire-Familien, die Andere Seitenfamilien.  
 Amphibia hat ein Stutfohlen von *Rosburn* und ist gedeckt von *Sr. Serf*.

Stirling 12	Oxford 12
	Whisper
	Stockwell 3
	Isoline
	Stockwell 3
	Martigold
	Newminster 8
	Lady Hawthorn
	Oxford 12
	Whisper
	Stockwell 3
	Isoline
	Lord of the Isles 4
	Miss Ann
	Wild Dayrolit 7
	Nettle
	Rataplan 3
	Queen Mary
	Stockwell
	Jeu d'Esprit
	Newminster 8
	Stockings
	Windham 14
	Lady Touchstone

1, 2, 4, 5 Rennfamilien, 3 Renn-Sire-Familie, 8, II, 12, 14 Sire-Familien, die Andere Seitenfamilien.  
 Japonese hat ein Hengstfohlen von *Gervais* und ist gedeckt von *Laurate II*.

Von diesen Stuten haben *Agnes Osborne*, *Princess Patricia* und *Amphibia* in England Rennen gewonnen; die beiden Erstgenannten sind Mütter von Siegern.  
 So kommt denn nützlich frisches, wertvolles Blut ins Land, das der heimischen Zucht nicht anders als zu grossem Vorteil geräthen kann.

K. u. k. Hof-Juweliere  
**M. Granichstädten & A. Witte**  
 WIEN  
 I. Tuchlauben 7.









sagen, dass sie unsere beste Vierjährige wäre ohne ihre Nervosität. Sie gewann am Sonntag den Preis von Haidhof sehr leicht in 1:38". Diese Zeit ist wohl keine besondere, der Werth ihres Sieges aber ist deshalb nicht zu unterschätzen. Erstens kam sie anfangs gar nicht auf die Beine, so dass bald gute 100 Meter zwischen ihr und den führenden Pferden lagen, und dann machte sie, als sie endlich in Schwung war, so böse Fehler, dass diese jedes andere Pferd als ihr das Rennen gekostet hätten. So verhalf ihr die gewaltige Schnelligkeit, die sie besitzt, dazu, das Verlorene immer wieder ohne Schaden einzubringen. Auch am Donnerstag hatte sie das Felix Pagano-Handicap trotz ihrer Riesenvorgabe sicherlich leicht gewonnen, hatte sie ihre Nervosität nicht verhindert, früher in das Endgefecht einzugreifen. Nun wurde sie nur gute Zweite hinter *Eolo*. Man muss übrigens sagen, dass sie in Goff jun. einen Fahrer besitzt, der sie zu behandeln versteht wie kein Zweiter.

Am Sonntag lief auch *Arión* sehr gut. Er gewann den Preis von Rudolphoff gegen keine bemerkte Gesellschaft in 1:34", eine Zeit, die bemerkenswerth ist und zeigt, was dieser Hengst kann. Dimal erlangte er schnell die Spitze; einen Hohn und nicht behindert, trabte er willig und nahezu tadellos den ganzen Weg. Damit war er nicht zu schlagen. Von einer sehr guten Seite zeigte sich in demselben Rennen *Van-nina*. Sie vertrieb 1:38" als Zweite, eine Zeit, die man bei guter Bahn ruhig auf 1:39 taxiren kann, und wer weiß, ob sie ohne einen Fehler zu Beginn des Rennens nicht *Arión* sehr gefährlich geworden wäre. Der altere Goff stete sie brillant, wie denn überhaupt nervöse Pferde in seiner Hand um Sekunden besser laufen als in der Anderer. Auch *Dongo C.*, die in dem gleichen Rennen Dritte war, lief recht gut. Sie zeigte über die ihr schon etwas lange Distanz von 3100 Metern 1:38"; ihr sagt wohl das Badener Geläuf besonders zu.

Von den Dreijährigen thaten sich, wie schon bemerkt, *Wunder, Herkönig* und *Dobrák* hervor. *Wunder* gewann am Donnerstag den Staatspreis gegen so gute altere Pferde wie *Felix Papagano* und *Fantasia* überlegen. Dabei trahnte er in dem grundlosen Geläuf 1:37", zeigte somit eine Zeit, wie sie am selben Tage der Amerikaner *Deck Miller* bei seinem Siege im Turpriez auch nicht besser zu erzielen im Stande war. *Herkönig* siegte am Sonntag im Rennen für Dreijährige. Anfangs hatte er Mühe, die vor ihm trabende *Tarantella* einzuholen, zum Schlusse aber gewann er ziemlich leicht in 1:43". Von ihm wird man auch Beheres zu sehen bekommen, er ist nicht ganz rennferdig. *Dobrák* erwies sich als sein gefährlichster Gegner. Dieser Hengst ist ein ungemein schnelles Pferd, aber sehr nervös, und so hilft es ihm nicht viel, dass er anscheinend weit unter 1:40 traben kann.

Von den Leistungen der Internationalen ist eigentlich wenig zu sagen. *Colonel Kuser* gewann, wie zu erwarten, die beiden Rennen, an welchen er theilnahm, den Badener Sommerpreis und den Saisonpreis in dem gewöhnten grossen Style gegen *Boschdi*, anderen Maitzorden *Athánio* und *Que Allen* trat dem Champion kemmer gegenüber; der in Baden grassirende Husten hatte auch sie befallen, so dass vom Verrichten schwerer Arbeit bei Beiden vorerst keine Rede sein konnte. Unter den Leistungen der Internationalen ist der gutem zweiten Classe verdient das Laufen von *George A.* an den zwei Tagen eine nähere Erwähnung. Am Sonntag war der Hengst nicht im Stande, im Juli-Rennen über die lange Distanz von 3000 Meter *Iquique* zu schlagen, dem er bis 50 Meter *cediré*, am Donnerstag gewann er den Villen-Preis über 2800 Meter leicht gegen *Charming Chimes*, *Romola* und *Pastoral*. Der Widerspruch zwischen diesen zwei Leistungen ist wohl nur ein scheinbarer. *George A.* ist kein besonderer Stecher, und so wurde ihm das heisse Tempo, das *Iquique* am Sonntag vorlegte, in dem trockenen Sand der Badener Bahn zu viel. Wer das Rennen am Sonntag beobachtete, konnte sehen, wie *George A.*, nachdem er die ersten beiden Runden hindurch noch sehr stark in die Zügel gegangen war, zu Beginn der letzten Runde zu schwimmen begann und von Zeit zu Zeit die Beine wechelte, das deutliche Zeichen dafür, dass er bereits müde war. Wer das sah, der wusste auch, was kommen musste, nämlich, dass *George A.* in dem Augenblick, als ihn sein Fahrer neuerdings auffordern würde, sich durch Galoppiren zu helfen suchen

werde. Das geschah thatsächlich an der letzten Ecke. Er verlor also das Rennen nicht durch seinen Fahrer, sondern durch den Mangel an Ausdauer. Am Donnerstag war die Bahn ganz grundlos. Bei sehr tiefer Bahn kommen erfahrungsgemäss fliegere, eben weil das Tempo von vorneherein langsam ist und ihnen daher der Athem nicht so bald ausgeht, über lange Distanzen gleich gut hinweg wie ausdauernde Pferde, und so konnte *George A.* vermöge seiner grosseren Schnelligkeit derzeit bessere Pferde wie *Iquique* sehr leicht schlagen. Im Uebrigen wird man wohl nicht fehl gehen, wenn man *Iquique* überhaupt für viel besser halt, als er bislang verrieth. Ungefähr 1:27 liegt sicherlich im Bereiche seines Könnens, und einem Pferde, das diese Zeit zu zeigen vermag, kann auch ein *George A.* nur schwer 50 Meter vorgeben.

Die heutigen Badener Trabrennen weisen als Hauptnummern den Preis von Luxenburg und das Prinz Solms-Ausgleichsrennen auf. In ersterem Rennen hatten nach Buchhorn *Athánio* und *Que Allen* die besten Chancen. Beide werden aber wahrscheinlich zu Hause bleiben, und so liegt das Rennen zwischen *George A.*, *Charming Chimes*, *Pastoral*, *Boschdi* und *Cut Glass*. Die zwei Letzteren sind uns am liebsten. Das Prinz Solms-Ausgleichsrennen ist ebenfalls ein *Prophet*, *Essentio*, *Fantasia*, *Mis Inna B.*, *Gerardi*, *Wunder* und *Nollus*, sind gleich gut daran. Vielleicht gelingt es den Vertretern des Stalles Woss zu gewinnen; *Wunder* und *Prophet* werden jedenfalls beim Ende dabei sein. Eröffnet wird der Tag mit einem Inländerrennen III. Classe. Nach Buchrechnung ist *Parno* nicht zu schlagen, wenn sie ruhig trabt; anderfalls kommen *Princess Trouble*, *Miss O'Shanter*, *Felix Papagano*, *Fantasia* und *Leo* in Betracht. Das Handicap für Dreijährige ist sehr offen. *Lucifer*, der Vertreter des Mr. Black und des Stalles Hauser dünken uns am besten daran. Eine Ueberraschung konnte *Fliegender Holländer* bringen. Das Einspannige Herrenfahren musste zwischen *Ruth T.*, *The Witch*, *Valois*, *Iquique* und *Reddy* liegen; *Pastoral* dürfte an der Distanz scheitern. Möglicherweise that man wohl, zu *Valois* und *Ruth T.* zu halten. Im Parkpriez besitzen auf dem Papiere *Tony*, *Mis Sidney*, *George A.* und *Clara G.* die besten Aussichten auf einen Erfolg. Vielleicht gewinnt *George A.* Im Van-nina-Handicap haben *Lady Gardina*, *Medea*, *Eolo*, *Bruder Martin*, *Felix Papagano*, *Priatny II.*, *Carignano D.*, *Parno* und *Camer* genau die gleichen Chancen. *Parno*, *Camer*, *Medea* und *Lady Gardina* sind uns die Lieblingen. Das Handicap legen wir zwischen *Prinetta*, *Nellie M.* und *Tall Leon*.

Tips für heute:

Inländerrennen III. Classe: *Parno*—*Leo*.  
Preis von Luxenburg: *Boschdi*—*Cut Glass*.  
Handicap für Dreijährige: Stall Mr. Black—*Lucifer*.  
Prinz Solms-Ausgleichsrennen: Stall Woss—*Wunder*.  
Einspanniges Herrenfahren: *Valois*—*Ruth T.*  
Parkpriez: *George A.*—*Azzuna*.  
Van-nina-Handicap: *Camer*—*Medea*.  
Handicap: *Prinetta*—*Nellie M.*



## Colonel Kuser

mit Fahrer Peck in vollem Gang im Süly.

Grosses Kunstblatt (Heliogravure) nach dem vorzüglichsten Oeubilde des Meisters Julius von Blaas.

Das beste Traberbild, das bislang in Europa existirt.  
96 X 70 Centimeter gross.

— Preis pro Blatt 10 fl. 5. W. —

In sehr geschmackvoll, modernen Rahmen 10 fl. 5. W.  
Fein colorirt 15 fl. 5. W.

Colorirt samt Glas und Rahmen 20 fl. 5. W.

Bestellungen bittet man zu richten an die Verwaltung der

„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
Wien, I., St. Annahof.



Grand Hôtel



# „Erzherzog Johann“

mit der Dependence

## „POST-VILLA Semmering.“

Das neue Grand Hôtel »Erzherzog Johann« besitzt seinen Besuchern jeden Comfort. Es umfasst 150 Wohnzimmer in verschiedenen Grössen und mit zahlreichen Balkonen und Erkeren — darunter viele sehr grosse Zimmer und reizende Salons. Vom Vestibule aus führt ein elektrischer Personenaufzug in alle Stockwerke. Sammtliche Räume sind heizbar. Die Zimmer entsprechen allen Anforderungen der neuen Zeit und des modernen Geschmackes; sie sind ausserst bequem und sehr stylish möblirt, insbesondere sind die Betten ausnehmend gross und auf das Allerwertvollste eingerichtet.

Ein gemissene Raumen stellen den Bewohnern des Hôtels zur Verfügung: eine grosse Billardsalle, Conversations- und Schreibsalon, Musikraum etc.; hochgelegene grosse Speisensaal mit gedeckter Veranda und Vergasete für die feine Welt, gemüthliche Gast- und Schalklokalitäten mit grosser Veranda und Vergasete für die einfacheren Gaste, schliesslich ein sehr grosses, fein ausgestattetes Kaffeehaus.

Das Grand Hôtel »Erzherzog Johann« besitzt seines eigene, grosse, sehr erprobte Hochqualitätslebensmittel, vorzüglichsten Trinkwasser, Bäder gibt es im Hause, chemische Briefkasten und Telegraph. Die Zustellung der Briefe, Wertheausgaben und Pakete erfolgt direct vom Bahnhofe aus.

Für die Bewohner des Grand Hôtel »Erzherzog Johann« und auch für die Gäste des Hotels ein ausschliesslichem Gebrauch — ein zwanzig Loch (über 100 000 Quadratmeter) gross, vollständig abgeschlossenes Hötelpark mit herrlichen alten Waldhäusern und zwei vorzüglichsten Tennis-Plätzen reservirt.

Das Grand Hôtel »Erzherzog Johann« atmet nach allen vier Fronten hin frei. Direct hinter der Ostseite des Hauses steigt der herrliche, weitausgedehnte Sauerwaldswald St. Dürchtal aus dem herrlichen Liechtenstein empor. Es ist dies der grösste und weitans schönste Baumbestand am ganzen Semmering, dessen mächtige Baumkronen die würzigste, kraftigste und ozoneinheitige Luft bergen, die weit und breit zu finden ist. Durch diesen wunderbaren Wald, welcher reizende Spaziergänge und in der Zeit der allerfrühesten Hitze dichtesten Schatten und wohlthunende Kühle bietet, führt auch die Strasse zum Gipfel des Sauerwaldes hinauf, die gerade beim »Erzherzog Johann« ihren Ausgangspunkt hat.

Gegenüber der Westseite des Grand Hôtel erhebt sich der Pinkenkogel, dessen Erstausgang auf sehr bequemen Wegen allen angenehmen, leichten Spaziergang von etwa 45 Minuten bildet.

Gegen Süden bietet der grosse Hötelpark eine sehr hübsche Promenade mit zahlreichen Ruheplätzen. Gegen Norden zu liegt wieder ein hübscher Vorposten vor dem Hause.

Hundert Schritte von dem Haupteingange des Grand Hôtel »Erzherzog Johann« und auf der gegenüberliegenden Seite der Reichstrasse liegt die neue »Post-Villa«, welche 22 Passagierzimmer enthält und eine Dependence des Grand Hôtel »Erzherzog Johann« bildet. Sowohl das Grand Hôtel »Erzherzog Johann« wie auch die »Post-Villa« sind durchaus elektrisch beleuchtet und völlig heizbar, sowie für »Service« keinerlei separate Berechtigung. Die Preise der Zimmer verstehen sich stets einschliesslich Licht und Service. Die Preise der Zimmer variiren je nach Lage und Grösse von 2 bis 8 fl.

Eligante Wagen sowie der Hötelpomulbus und ein Gepäckwagen erwarten die Gäste des Grand Hôtel »Erzherzog Johann« am dem Bahnhofe Semmering. Nur zu dem erst gegen Mitternacht eintrudelnden Schellenge wolle man zeitigsten den Wagen bei der Hötelpromenade vorher bestellen. Ausserdem stehen die Gasten des Grand Hôtel »Erzherzog Johann« die Hötelpomulbusse zu allen grosseren und kleineren Fahrten und Ausflügen gegen die von der Behörde festgesetzten Taxen zur Verfügung. Die Preise der Zimmer herrschaffen, welche mit eigenen Equipagen auf den Semmering kommen und im Grand Hôtel »Erzherzog Johann« absteigen, finden in dem neuerbauten grossen Wirtschaftsgebäude fein hergerichtete Herrschaftsalons, mit grossen, sehr geräumigen Ständen, das Küchenszimmer, kurz eine ausgezeichnete Unterkunft für eigene Pferde.

Alle weiteren Auskünfte betreffend besterwilligt die Verwaltung

Brief-Adresse:  
Verwaltung des G. H. „Erzherzog Johann“  
am Semmering.

Telegraph-Adresse nur zwei Worte:  
„Erzjohann, Semmering.“

RUDERN.

TERMINE.

Table with 2 columns: Event Name and Date. Includes events like 'Eisenlohn', 'Dawig', 'Luzern', 'Hamburg', 'Schweinfurt', 'Berlin', 'Mainz', 'Schwerin', 'Görlitz', 'Frankfurt a. M.', 'Eisenlohn', 'Dawig', 'Luzern', 'Hamburg', 'Schweinfurt', 'Berlin', 'Mainz', 'Schwerin', 'Görlitz', 'Frankfurt a. M.', 'Eisenlohn', 'Dawig', 'Luzern', 'Hamburg', 'Schweinfurt', 'Berlin', 'Mainz', 'Schwerin', 'Görlitz', 'Frankfurt a. M.'.

NENNUNGEN.

Hamburg 1899.

Internationale Amateur-Ruder-Regatta auf der Alster, gemeinschaftlich abgehalten von dem Allgemeinen Ruder-Club und dem Norddeutschen Regatta-Verein.

Erster Tag. Samstag den 10. Juli.

I. VIERER. Für Ruderer, welche in keinem öffentlichen Rennen im Ausleger-Kanoot getarnt haben und für Rennen IV nicht genannt werden. Epr. Germania-Ruder-Club, Hamburg: E. Schlubach, C. Ross, P. Holzhausen, G. Albers (Schlag), A. Gleichman (Steuer).

Ruder-Verein Schwerin: Schröder, Petersen, Harter, Siegel (Schlag), Stutz (Steuer).

R.-Cl. «Kosmos» 1874, Hamburg: M. Schatz, L. Pohlmann, F. v. Horsten, R. Schill (Schlag), D. Buck (Steuer).

Oberweser-Ruder-Verein, Bremen: A. Brackmüller, H. Carstens, H. Reiche, O. Ditzsch (Schlag), H. Sigge (Steuer).

Hamburger Ruder-Verein: Richter, Bechtluft, Dieck, Evers (Schlag), Heuer (Steuer).

II. VIERER. Ehrenwärdig. Kaiser Wilhelm II. Der siegende Club erhält bei Rückkehrung des Preises im nächsten Jahre einen silbernen Schild als Andenke. Die Sieger erhalten goldene Ehrenzeichen zur Erinnerung an das im Jahre 1894 stattgehabte fünfjährige Jubiläum des Allgemeinen Ruder-Clubs. Vertheilung: R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg.

R.-G. «Victoria», Berlin: Dr. Carl Boldt, Fel. Rasmussen, Lothar Klaus, Mart. Cavalley (Schlag), Oscar Müller (Steuer).

Mainzer Ruder-Verein: Georg Hummel, Georg Wenzy, Franz Brand, Rud. Hummel (Schlag), Rud. Nauen (Steuer).

R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg: A. Rohl, W. Wilhelm, J. Körner, A. Möller (Schlag), M. Ammermann (Steuer).

Berliner Ruder-Club: W. Gockisch, O. Puppe, R. Fischer, R. Spremberg (Schlag), W. Frank (Steuer).

Frankfurter R.-G. «Germania», Heiner Botz, Fritz Müller, Carl Lensch (Schlag), C. Reinhardt (Steuer).

R.-Cl. «Hellas», Berlin: O. Sentleben, E. Kohfahl, W. Kuntze, W. Hintze (Schlag), Breganz (Steuer).

R.-V. «Wilking», Berlin: O. Altmann, B. Goldmann II., H. Riefenstahl, W. Willnow (Schlag), J. Teuber (Steuer).

III. EINSER. Epr. Für Ruderer, welche bis zum 29. Juni 1899 keinen Herausforderungs- oder Wandrapreis im Einer gewonnen haben.

Erich Wittling, R.-V. «Wilking», Berlin.

W. Wilhelm, Mainzer Ruder-Verein von 1892.

E. Gossw, Berliner Ruder-Club.

Paul Scheff, Hannover'scher Ruder-Club.

O. Sieveking, Hamburger Ruder-Club.

IV. VIERER für Juniors Epr.

R.-Cl. «Sport-«Germania», Berlin: A. Kirschner, A. Eden, A. Kaspipek, M. Barthele (Schlag), M. Brockmann (Steuer).

Bremer Ruder-Verein von 1892: E. Riesenck, F. Gahl, G. Kühne, W. Jacobs (Schlag), R. Müller (Steuer).

Berliner Ruder-Verein v. 1876: B. Casja, R. Spath, K. Kirschner, P. Schober (Schlag), O. Schmiedler (Steuer).

Bremer R.-V. «Bremas»: K. Frähn, P. Spohler, C. Wortmann, A. Deters (Schlag), F. Jacobs (Steuer).

R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg: E. Hessemüller, R. Hagemann, H. Vogelsang, A. Rehlag (Schlag), Ammermann (Steuer).

Oberweser-Ruder-Verein, Bremen: H. Wells, A. Bauer, J. Buerbank, H. Bock (Schlag), H. Meyer (Steuer).

R.-V. «Wilking», Berlin: O. Altmann, B. Goldmann II., H. Riefenstahl, W. Willnow (Schlag), J. Teuber (Steuer).

R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg: A. Rohl, W. Carstens, J. Körner, A. Möller (Schlag), M. Ammermann (Steuer).

Berliner Ruder-Club: W. Gockisch, O. Puppe, R. Fischer, R. Spremberg.

R.-Cl. «Hellas», Berlin: O. Sentleben, E. Kohfahl, W. Kuntze, W. Hintze.

VII. EINSER. Meisterschaft von Hamburg. Epr. A. Reimers, R.-Cl. «Kosmos» v. 1874, Hamburg.

Kühler, Hamburger Ruder-Verein.

E. Möller, R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg.

R. Fiebig, R.-Cl. «Allemania» v. 1866, Hamburg.

E. Malmsten, R.-Cl. «Allemania» von 1866, Hamburg.

VIII. VIERER. Epr. Für Ruderer, welche für den Kaiser- oder den Verbandspreis am 10. u. 11. Juli 1899 nicht genannt sind, noch für letzteres nachträglich genannt werden.

Berliner Ruder-Club: W. Parber, E. Hermann, F. Kopke, H. Ripberger (Schlag), W. Frank (Steuer).

Germania-Ruder-Club, Hamburg: A. Pickenelle, A. Waracke, R. Stamer, O. Götz (Schlag), A. Gleichman (Steuer).

R.-Cl. «Kosmos» v. 1874, Hamburg: W. Pfau, W. Buck, M. Martens, C. Gehlen (Schlag), D. Buck (Steuer).

Ruder-Verein Schwerin: Brockmann, Zarncke, Schuldt, Krey (Schlag), Stutz (Steuer).

Erster Kieler Ruder-Club v. 1892: R. Lippmann, P. Jacobsen, C. L. Timm, Chr. Schmidt (Schlag), Paul Horn (Steuer).

Hannoverscher Ruder-Club: Paul Scheff, Max Lemler, Albert Henig, Arnold Schult (Schlag), M. Richter (Steuer).

Berliner Ruder-Verein v. 1876: R. Buschmann, H. Barrens, H. Barrens, C. Gries (Schlag), O. Schmiedler (Schlag), Heuer (Steuer).

Hamburger Ruder-Verein: Evers, Bechtluft, Dieck, Klöcker (Schlag), Heuer (Steuer).

R.-V. «Deutschlande», Hannover: Ed. Rubach, Alb. Weckleid, Fr. A. Hemme, Ernesto Stiel (Schlag), O. Cameron (Steuer).

IX. ZWEIER ohne Steuermann. Jablumpreis Wandraep.

R.-G. «Hellas», Berlin: O. Sentleben, W. Hintze.

Spitzing, Berliner Ruder-Verein v. 1878: O. Legel, O. Vogel.

X. ACHTER. Epr. Für Ruderer, welche bis zum 29. Juni 1899 keinen Kaiser-, Staats- oder Verbandspreis (beziehungsweise im Auslande keinen Wandraep oder Herausforderungspreis im Ausleger-Kanoot gewonnen haben) (Junioren-Regatta ausgenommen).

Hamburger Ruder-Verein: Richter, Böhmcker, Blanck, Evers, Dieck, Bechtluft, Buschmann, Klöcker (Schlag), Heuer (Steuer).

Bremer Ruder-Verein v. 1892: O. Albers, J. Wolfjen, H. Rohrig, W. Wilhelm, Th. Hoffmann, W. Uhlmann, G. Smidt, W. Riesenck (Schlag), R. Müller (Steuer).

R.-Cl. «Allemania» v. 1866, Hamburg: C. Brückner, H. F. Räder, C. Lauritzen, C. Fetsch, F. M. Bantow, H. Dabelstein, R. Walther, C. Mahke (Schlag), F. Schorbohn (Steuer).

Berliner Ruder-Verein v. 1876: H. Kirchmeyer, W. Neumeier, B. Casja, R. Spath, H. Neumeier, P. Schober, H. Lürch, M. Neumeier (Schlag), F. Reetz (Steuer).

Oberweser-Ruder-Verein, Bremen: W. Blome, E. Peters, J. Braun, B. Kruger, W. Blome, O. Marschalck, C. Frese, A. Bergmann (Schlag), H. Meyer (Steuer).

R.-V. «Wilking», Berlin: J. Brunow, E. Hahmann, C. Ernst II., C. Behke, C. Gerlinger, G. Jahner, C. Ernst II., Lewzow (Schlag), R. Falkenberg (Steuer).

Zweiter Tag. Sonntag den 16. Juli.

XI. EINSER. Alster-Pokal. Herausforderungspr.

C. Goldman, The Argonaut Rowing-Club, Toronto, Canada.

H. Wiedemann, R.-Cl. «Oberritz», Schwerin i. M. W. Franz, Jeansch, R.-V. «Sport-Germania», Stettin.

E. Gossw, Berliner Ruder-Club.

E. Malmsten, R.-Cl. «Allemania» von 1866, Hamburg.

Dr. Schulze-Densard, Berliner Ruder-Club.

Althl. K. Caris, Tyee Amateur Rowing-Club, Newcastle.

Max Sommerfeld, Danziger Ruder-Verein.

Hamburg, Herausforderungspr. Preis der freien und Hoststadts.

R.-V. «Wilking», Berlin: O. Altmann, B. Goldmann II., H. Riefenstahl, Lewzow (Schlag), J. Teuber (Steuer).

H. Böhmcker, Hamburger Ruder-Verein.

O. Sieveking, Hamburger Ruder-Club.

A. Reimers, R.-Cl. «Kosmos» v. 1874, Hamburg.

E. Möller, R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg.

XV. VIERER. Epr. Für Ruderer, welche bis zum 29. Juni 1899 in keinem öffentlichen Seetourneen um einen Herausforderungs- oder Wandrapreis im Auslegerkanoot getarnt oder einen solchen Preis im Juniorennen gewonnen haben.

Bremer Ruder-Verein von 1892: O. Albers, J. Wolfjen, G. Smidt, W. Riesenck (Schlag), R. Müller (Steuer).

R.-Cl. «Kosmos» v. 1874, Hamburg: F. v. Horsten, R. Schill, C. Kramer, J. Theess (Schlag), D. Buck (Steuer).

Bremer R.-V. «Bremas»: K. Frähn, P. Spohler, C. Wortmann, A. Deters (Schlag), F. Jacobs (Steuer).

Hannoverscher Ruder-Club: Paul Scheff, Max Lemler, Albert Henig, Arnold Schult (Schlag), M. Richter (Steuer).

Ruder-Verein Schwerin: Brockmann, Zarncke, Schuldt, Krey (Schlag), Stutz (Steuer).

Germania-Ruder-Club, Hamburg: R. Bock, R. Behrens, H. Köbke, H. Fischer (Schlag), A. Gleichman (Steuer).

Hannoverscher Ruder-Verein: Evers, Bechtluft, Dieck, Klöcker (Schlag), Heuer (Schlag).

R.-V. «Deutschlande», Hannover: Ed. Rubach, Alb. Weckleid, Fr. A. Hemme, Ernesto Stiel (Schlag), O. Cameron (Steuer).

R.-Cl. «Sport-«Germania», Berlin: A. Kirschner, A. Eden, A. Kaspipek, M. Barthele (Schlag), M. Brockmann (Steuer).

XVI. ACHTER für Juniors. Schuscherpreis.

R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg: J. Gallert, Th. Clouth, E. Hessemüller, A. Büste, H. Vogelsang, A. Rehlag, W. Scheiffel, G. Hessemüller (Schlag), M. Ammermann (Steuer).

Bremer Ruder-Verein v. 1892: E. Riesenck, F. Gahl, W. Neumeier, H. Hackstroff, G. Kühne, W. Jacobs (Schlag), R. Müller (Steuer).

Germania-Ruder-Club, Hamburg: O. Dieckmann, G. Frese, R. Schaberg, G. Albers, P. Holthausen, E. Schlichter, R. W. Klär, R. Jancquel (Schlag), A. Gleichman (Steuer).

Oberweser-Ruder-Verein, Bremen: A. Brackmüller, O. Dieckmann, H. Carstens, J. Bauer, J. Buerbank, H. Bock (Schlag), H. Meyer (Steuer).

Berliner Ruder-Verein v. 1876: R. Buschmann, W. Barrens, B. Casja, R. Spath, H. Barrens, H. Lürch, H. Kirschner, P. Schober (Schlag), O. Schmiedler (Steuer).

R.-V. «Wilking», Berlin: W. Schlier, E. Hahmann, H. Ernst I., C. Behke, C. Gerlinger, G. Jahner, C. Ernst II., Lewzow (Schlag), R. Falkenberg (Steuer).

R.-Cl. «Allemania» von 1866, Hamburg: C. Brückner, H. F. Räder, C. Lauritzen, C. Fetsch, F. M. Bantow, H. Dabelstein, R. Walther, C. Mahke (Schlag), F. Schorbohn (Steuer).

XVII. DOPPELZWEIER ohne Steuermann. Epr. Für Ruderer, welche bis zum 29. Juni 1899 kein öffentliches Rennen im Doppelzweier oder Steuermann gewonnen haben.

Berliner Ruder-Verein v. 1876: H. Kirchmeyer, W. Neumeier (Entfallt).

XVIII. VIERER. Epr. Für Ruderer, welche im Vierter zum 29. Juni 1899 keinen Kaiser-, Staats- oder Verbandspreis beziehungsweise im Auslande keinen Wandraep oder Herausforderungspreis gewonnen haben (Junioren-Rennen ausgenommen).

Hamburger Ruder-Verein: Evers, Bechtluft, Dieck, Klöcker (Schlag), Heuer (Steuer).

Germania-Ruder-Club, Hamburg: A. Pickenelle, A. Waracke, R. Stamer, O. Götz (Schlag), A. Gleichman (Steuer).

R.-V. «Deutschlande», Hannover: E. Rubach, Alb. Weckleid, Fr. A. Hemme, E. Stiel (Schlag), O. Cameron (Steuer).

Erster Kieler Ruder-Club v. 1892: R. Lippmann, P. Jacobsen, C. L. Timm, Chr. Schmidt (Schlag), Paul Horn (Steuer).

Oberweser-Ruder-Verein, Bremen: W. Blome, O. Marschalck, C. Frese, A. Bergmann (Schlag), H. Meyer (Steuer).

Ruder-Verein Schwerin: Brockmann, Zarncke, Schuldt, Krey (Schlag), Stutz (Steuer).

Hannoverscher Ruder-Club: Paul Scheff, Max Lemler, Albert Henig, Arnold Schult (Schlag), M. Richter (Steuer).

Bremer Ruder-Verein von 1892: O. Albers, J. Wolfjen, G. Smidt, W. Riesenck (Schlag), R. Müller (Steuer).

Berliner Ruder-Club: E. Weick, E. Hopmann, G. Frese, H. Hessemüller (Schlag), H. Krey (Steuer).

R.-Cl. «Kosmos» v. 1874, Hamburg: W. Pfau, W. Buck, M. Martens, C. Gehlen (Schlag), D. Buck (Steuer).

Berliner Ruder-Verein v. 1876: C. Gries, R. Spath, H. Lürch, M. Neumeier (Schlag), F. Reetz (Steuer).

XIX. VIERER. Preis des Deutschen Ruder-Vereins Wandraep.

R.-G. «Victoria», Berlin: Dr. Carl Boldt, F. Rasmussen, Lothar Klaus, Mart. Cavalley (Schlag), W. Haendly (Steuer).

R.-V. «Wilking», Berlin: O. Altmann, B. Goldmann II., H. Riefenstahl, W. Willnow (Schlag), J. Teuber (Steuer).

R.-Cl. «Favorite-Hammonia», Hamburg: A. Rohl, W. Carstens, J. Körner, A. Möller (Schlag), M. Ammermann (Steuer).

Frankfurter R.-G. «Germania»: Heilrich Schenk, Heiner Botz, Fritz Müller, Carl Lensch (Schlag), C. Reinhardt (Steuer).

R.-Cl. «Hellas», Berlin: O. Sentleben, E. Kohfahl, W. Kuntze, W. Hintze (Schlag), Breganz (Steuer).

HERIOT. \*\*\* Bitte versuchen Sie diesen vorzüglichen, französischen Champagner. \*\*\* TELEPHON 12.900. General-Vertretung: Wien, IX, Liechtensteinstrasse 3. TELEPHON 12.900.

Berliner Ruder-Club: W. Gockisch, O. Puppe, R. Fischer, R. Spremberg (Schlag), W. Frank (Steuer).  
 Malzer Ruder-Verein: G. Hummel, G. Wenzky, F. Müller, K. Hummel (Schlag), H. Narva (Steuer).  
 XX. ACHTER. Epp. Für Ruderverein, welche in den Rennen X und XVI gestartet, aber nicht gesiegt haben und für Rennen XII nicht gesiegt werden.  
 Bremer Ruder-Verein von 1823: Eb. Riensch, E. Galz, G. Kühns, W. Jacobs, O. Ahrens, J. Wolffen, G. Smith, W. Riensch (Schlag), R. Müller (Steuer).  
 R. C. I. »Favorita-Hammonia«, Hamburg: J. Gallert, Th. Clough, E. Hesselmueller, A. Bünte, H. Vogelzang, A. Rehberg, W. Hess-Hofe, G. Hesselmueller (Schlag), M. Tommanna (Steuer).  
 Hamburger Ruder-Verein: Richter, Bokmeier, Blunck, Evers, Dieck, Behnloff, Buschmann, Klöckner (Schlag), Heier (Steuer).  
 Kaiserlicher Ruder-Verein: 1816: R. Paaschmann, W. Barrens, B. Crap, R. Spah, H. Barrens, H. Lurch, H. Kirehorn, P. Scheber (Schlag), Schmiedler (Steuer).  
 R. C. I. »Altena« von 1866: Hamburg: C. Bruckner, R. F. Rider, C. Lauritzen, C. Fritsch, F. M. Burton, M. Scharf (Steuer).  
 Oberweser Ruder-Verein, Bremen: W. Frese, E. Peters, J. Braun, B. Krüger, W. Blome, O. Marschal, C. Frese, A. Bergmann (Schlag), H. Meyer (Steuer).

RESULTATE.

Mannheim 1899.

XXI. oberrheinische Regatta, veranstaltet vom Mannheimer Regatta-Verein.  
 Sonntag den 2. Juli.

I. VIERER. Rheinpreis. Offen für Ruderverein, welche vor dem 2. Juli 1899 in einem offenen Rennen noch nicht gestartet haben.  
 R.-V. »Sturmvogel«, Karlsruhe: Hermann Kosebel, E. Müller, Arb. Dietsch, Willy Worr (Schlag), G. Steiner (Steuer).  
 Mannheimer R.-V. »Amicitia«: C. Ruchmann, H. Degeorge, Jvs. Laux, Fr. Rein (Schlag), Hcb. Apfel (Steuer).  
 Münchener Ruder-Club: Bauer, Schmid, Burger, Zanger (Schlag), Schneider (Steuer).  
 Ferner fuhren: Ruder-Gesellschaft »Speyer«, Mannheimer Ruder-Club (aufgegeben).

Sicher mit zwei Lagen gewonnen.  
 II. VIERER. Verbandspreis. Wadepreis, gestiftet vom Deutschen Ruder-Verein.  
 Ludwigshafener Ruder-Verein: Carl Lehle, Ernst Lehl, Herm. Wilker, Otto Fickenschen (Schlag), Guido Scheer (Steuer).  
 Frankfurter Ruder-Club: G. Walther, Franz Borkard, Willi v. Christ, Ferd. Hartmann (Schlag), Jac. Meyer (Steuer).  
 Ferner fuhren: Malzer Ruder-Verein (aufgegeben); Mannheimer Ruder-Gesellschaft (aufgegeben).

III. ZWEIFER. ACHTER. Offen für Ruderverein, welche nicht zu Nr. X (Erster Achter) gesiegt sind.  
 Mannheimer Ruder-Gesellschaft: Heimann Maass, Willib. Gotthe, Bruno Brand, Wilfried Marx, August Winkler, Ludwig Barkow, Herm. Murr, Rod. Weickel (Schlag), H. Heiler (Steuer).  
 Ruder-Gesellschaft »Worms«: Fritz Rücker, Gg. Eselboer, Herm. Loeffler, Albert Maier, H. Feiklinghoff, Gg. Roeken, Jac. Heiderich (Schlag), Jac. Scheffer (Steuer).  
 Nach hartem Kampfe mit einer Lagen gewonnen.

IV. JUNIOR-EINSER. Epp. A. Gangloff, Malzer Ruder-Verein (7:02 1/2).  
 H. Müller, Ludwigshafener Ruder-Verein (7:12 1/2).  
 Johannes Noll, Frankfurter Ruder-Verein (7:12 1/2).  
 Ferner fuhren: Gustav Baltzer, Stuttgart-Constanter R.-Cl. »Neckars« (aufgegeben).  
 Sicher gewonnen.

V. JUNIOR-VIERER. Staatspreis. Offen für Ruderverein, welche nicht zu Nr. XI (Verbandspreis) gesiegt sind.  
 Kollmer, Friedr. Schöfke, Meischer (Schlag), Daniel Jean Schütz (Steuer).  
 Mannheimer R.-V. »Amicitia«: Friedr. Kern, Friedr. Heider, Carl Kistinger, Herm. Kerber (Schlag), Willib. Hummel (Steuer).  
 Düsseldorf-Ruder-Verein: Dr. Heiliger, Dr. Perst, Stein, Esfeld (Schlag), August Blankertz (Steuer).  
 Ferner fuhren: Mannheimer Ruder-Gesellschaft (aufgegeben).  
 Offenbach wurde die Folge Protestes von »Amicitia« disqualifiziert und diese als Sieger erklärt.

VI. VIERER. Rheinpreis. Offen für Ruderverein, welche nicht zu Nr. II (Verbandspreis) gesiegt sind.  
 Mannheimer R.-V. »Amicitia«: L. Diehl, Gg. Buder, Ludwig Kohler, Fritz Holl (Schlag), Heier (Steuer).  
 VII. ZWEIFER. Ohne Steuermann. Kpr. Malzer Ruder-Verein: August Gangloff, Conrad Müller (Schlag).  
 R. C. I. »Saxa«: St. Johann-Saarbrückens: Ferd. Müller, Carl Schneider. (6:56 1/2).  
 Frankfurter Ruder-Verein: Jac. Diehl, Chr. Ott (7:13).

Ferner fuhren: Heidelberger Ruder-Club (aufgegeben); Stuttgart-Constanter R.-Cl. »Neckars« (aufgegeben).  
 Mit drei Lagen gewonnen.

VIII. VIERER. Neckar-Preis. Offen für Ruderverein, welche von dem 2. Juli in einem offenen Rennen noch nicht gestartet haben.  
 Mannheimer Ruder-Club: H. Barrens, H. Lurch, H. Kirehorn, Will. Wetzel, H. Bousmann (Schlag), Fr. Wagner (Steuer).  
 (6:30 1/2)

Ludwigshafener Ruder-Verein: Rich. Adel, Adolf Brenner, Heinrich Ruck, Friedrich Baumann (Schlag), Guido Scheer (Steuer). (6:38 1/2).  
 R.-V. »Favorita«: Karlsruhe: Fritz Kosebel, Ed. Müller, Friedr. Zag, Willy Worr (Schlag), G. Steiner (Steuer). (6:40 1/2).  
 Ferner fuhren: Münchener Ruder-Club (aufgegeben); Malzer Ruder-Verein (durch Verrennen ausgeschlossen); Ruder-Gesellschaft »Speyer« (aufgegeben).  
 Sicher mit anderthalb Lagen gewonnen.

IX. EINSER. Rheineisenstschaff. F. Hartmann, Frankfurter Ruder-Club (6:50 1/2).  
 Ernst Felle, Ludwigshafener Ruder-Verein (7:00 1/2).  
 Ferner fuhren: Düsseldorf-Ruder-Verein (aufgegeben); W. Stegen, Straßburger Ruder-Verein (aufgegeben); Hermann Wilker, Ludwigshafener Ruder-Verein (aufgegeben); Gustav Baltzer, Stuttgart-Constanter R.-Cl. »Neckars« (aufgegeben).  
 Nach hartem Kampfe mit ein knappen Viertellagen gewonnen.

X. ERSTER ACHTER. Wadepreis. Mannheimer R.-V. »Amicitia«: Ludw. Diehl, Fr. Göt, H. Randeubach, Adm. Stupp, Alf. Eichhorn, Gg. Bader, Ludw. Kohler, Fritz Holl (Schlag), Hcb. Apfel (Steuer). (5:53 1/2).  
 I. Mannheimer Ruder-Gesellschaft: Emil Schulte, L. Sicks, A. Kümmerle, Herm. Schwind, Fritz Sonntag, Ed. Sühling, O. Loos, Sigward Ullrich (Schlag), Herm. Kothelhaus (Steuer). (6:02 1/2).  
 Sicher mit zwei Lagen gewonnen.

XI. VIERER. Rheinhafen-Preis. Offen für Ruderverein, welche zum Verbandspreis, Vierer ohne Steuermann, Rheinpreis und Vierer Achter weder gesiegt sind, noch nachträglich dazu gesiegt werden, und welche vor dem 2. Juli 1899 noch in keinem offenen Rennen um einen Wadepreis oder Heftaufpreispreis gestartet haben.  
 Straßburger Ruder-Verein: Fritz Graf, Carl Erich Heintz, Erich Lips, Schöfke (Schlag), Otto Lechhorn (Steuer). (6:41 1/2).  
 Düsseldorf-Ruder-Verein: W. Rieth, Dr. Perst, Stein, Esfeld (Schlag), A. Blankertz (Steuer). (6:53 1/2).  
 Ferner fuhren: Mannheimer Ruder-Verein (aufgegeben); Offenbacher Ruder-Verein (aufgeschlossen).  
 Mit einer halben Lagen gewonnen.

DA MANNHIMER REGATTA.

(Ergänzerheft der »Allgemeinen Sport-Zeitung«.)

Die 21. Mannheimer Regatta war vom Wetter nicht begünstigt. Mehrere Stunden vorher gieg ein wolk-bruchartiger Regen nieder. Der Anfang der Regatta wurde dadurch über eine Stunde verzögert, deshalb mußten dann ein punktblinder Verlauf. Die ersten Rennen wurden schon bei Regen gerufen, dann klatete sich das Wetter auf. Für die Ruderer war es keine Annehmlichkeit zu stehen, noch auch, wenn die Einrichtungen so primitive sind wie in Mannheim. Das Bootlager hat die bedeutendste Verbesserung erfahren, eine Restaurationshalle war errichtet worden, die als ständige Einrichtung während der übrigen Zeit des Jahres als Bretterlager dienen wird.

Die Ruderer waren sehr zahlreich erschienen. Die ersten vier siegte der Ludwigshafener Ruder-Verein, der mit dem Frankfurter Ruder-Club die Malzer Seniors besiegte. Die fünfte Bugbeute des 1899er Regatta war unglücklich war. Nur wird, wie es bei dieser Zeit der Veranstaltung der ersten Malzer Mannschaft herangezogen. Die Rheineisenstschaff gewann Hartmann vom Frankfurter Ruder-Club mit kaum meßbarem Vorsprung gegen Ernst Felle von Ludwigshafen. Das Größte Achter siebte sich die Mannheimer »Amicitia« mit zwei Lagen nach schönen Rennen.

Im Mühlviertel feierte der vom ersten Male bei dieser Regatta startende »Sturmvogel« seinen überlegenen Sieg über den Mannheimer Ruder-Club und den Münchener Ruder-Club.

Der Verbandspreis, das erste Vierer-Rennen der Regatta, brachte Ludwigshafen, Frankfurter-Club, Malzer Ruder-Verein und Mannheimer Ruder-Club um den Start. Ludwigshafen und Frankfurt machen einen brillanten Start und setzen Alles daran, um den Malzern auf und davon zu gehen und sie nicht in die Führung kommen zu lassen. Das gelang ihnen auch, und der stündliche 44er-Schlag, mit dem die Malzer weggehen und sich für kurze Zeit eine halbe Lagen erzwingen, hält nicht lange vor. Ludwigshafen und Frankfurt sicken hoch durch und fahren vorzüglich fasser, bei Stuttgart-Malzer suchen unglücklich nach dem gemeinsamen Sieg, und Frankfurter Club ist bei 800 Meter eine Lagen, Ludwigshafen eine halbe voraus. Die Frankfurter ermunigen aber ihr Tempo nicht, und bei 1000 Meter nimmt Ludwigshafen die Führung wieder. Die Malzern sind nun schon mehr mit kann, gibt bei 1200 Meter das Rennen auf. Die Mannheimer Gesellschaft hat schon bei 1000 Meter abgestoppt. Ludwigshafen gewann gegen die gasplich ausgetappten Frankfurter.

Der zweite Achter fallt der Mannheimer Ruder-Gesellschaft zu, die ihn im Endkampfe den über zwei Drittel der Bahrlührenden Wonnern abringt.  
 Der Junior-Einsler wurde von Gangloff gegen die Mannheimer Sieger hart und energiegelassen Wilker sicher gewonnen. Noll und Baltzer waren nie im Rennen.  
 Den Staatspreis gewinnen die Offenbacher sicher gegen die Mannheimer »Amicitia«, diese entdeckt nach dem Siegen, daß die Offenbacher nicht im Boot habe, und legt Protest ein, der zu Gunsten der Offenbacher ergeht. Die Offenbacher sind nun zu Anfang des Rennens eine Rolle zu spielen vermocht.

Der Rheinpreis fällt der »Amicitia« in Allenfeld zu.  
 Der Zweier ohne Steuermann wird vom Malzer Ruder-Verein gegen »Saxa«-Saarbrückens gewonnen. Der Frankfurter Ruder-Verein kommt in dem Rennen nicht zum Zuge.

Den Neckar-Vierer holt sich der Mannheimer Ruder-Club sicher gegen Ludwigshafen und »Sturmvogel« Karlsruhe, der Münchener Ruder-Club hat das Rennen aufgegeben.  
 Das Rheineisenstschaff wiederum brachte einen furchtbaren Sieg über den ersten Mannheimer Ruder-Club vom Frankfurter Club, und dem Ludwigshafener Felle. Hartmann führt bis 1000 Meter, hier überholt die Felle, ist bei 1500 Meter klar, muss aber im Ziel vor dem Rennpfeifer Hartmann die Segel streichen und diesen einen Esser früher durch das Ziel lassen. Wilker hat bald das Rennen aufgegeben, Rieth anfänglich mit geschwunden, und Stegen ist nur sehr schwach in Schwung gekommen.  
 Der Erste Achter wurde von der Mannheimer »Amicitia« schon gegen die Mannheimer Ruder-Gesellschaft, die nicht mehr auf die Höhe der Leistung steht, sichtlich vom Training ermüdet ist und den Einsatz fast ohne einen Esser früher durch das Ziel lassen. Wilker zumpf von dem Felle, welcher auf die Entscheidung verwundet worden ist.  
 Im Rheinhafenpreis erlocht der Straßburger Ruder-Verein einen schönen Sieg gegen den Düsseldorf-Ruder-Verein und den Mannheimer Ruder-Club.  
 Die Pelerverhüllung wurde von Herrn Bankdirektor Wilhelm Ziegler vorgenommen, der bekanntlich in früheren Jahren Vorsitzender des Vereines gewesen und ihn zu dieser Zeit wieder in dem Verein als Mitglied aufgenommen. Seine Stelle eines ersten Vorsitzenden in Mannheimer Regatta-Verein nicht beizutreten, weil sich bei jetzt keine geeignete Person hierfür heraus hat.  
 Argus.

vogel-Karlsruhe, der Münchener Ruder-Club hat das Rennen aufgegeben.

Das Rheineisenstschaff wiederum brachte einen furchtbaren Sieg über den ersten Mannheimer Ruder-Club vom Frankfurter Club, und dem Ludwigshafener Felle. Hartmann führt bis 1000 Meter, hier überholt die Felle, ist bei 1500 Meter klar, muss aber im Ziel vor dem Rennpfeifer Hartmann die Segel streichen und diesen einen Esser früher durch das Ziel lassen. Wilker hat bald das Rennen aufgegeben, Rieth anfänglich mit geschwunden, und Stegen ist nur sehr schwach in Schwung gekommen.

Der Erste Achter wurde von der Mannheimer »Amicitia« schon gegen die Mannheimer Ruder-Gesellschaft, die nicht mehr auf die Höhe der Leistung steht, sichtlich vom Training ermüdet ist und den Einsatz fast ohne einen Esser früher durch das Ziel lassen. Wilker zumpf von dem Felle, welcher auf die Entscheidung verwundet worden ist.

Im Rheinhafenpreis erlocht der Straßburger Ruder-Verein einen schönen Sieg gegen den Düsseldorf-Ruder-Verein und den Mannheimer Ruder-Club.  
 Die Pelerverhüllung wurde von Herrn Bankdirektor Wilhelm Ziegler vorgenommen, der bekanntlich in früheren Jahren Vorsitzender des Vereines gewesen und ihn zu dieser Zeit wieder in dem Verein als Mitglied aufgenommen. Seine Stelle eines ersten Vorsitzenden in Mannheimer Regatta-Verein nicht beizutreten, weil sich bei jetzt keine geeignete Person hierfür heraus hat.  
 Argus.

NOTIZEN.

HEUTE: Wiener Strom-Regatta, 1/5 Uhr.  
 IN DEUTSCHLAND finden heute an drei Orten Regatten statt. In Danzig hat der Preussische Regatta-Verband seine Regatta ab, in Dresden der Sächsische Regatta-Verein und in dem Reich die alljährliche Kaiser-Regatta zum Austrag gebracht.

NACH BRESLAU haben die Prager »Regatta« und der Hrauschaer »Oderbothe« gemeldet die »Regatta« besichtigte, den Junior-Einser, den erstklassigen Einsler, den Junior-Vierer und den zweiten Vierer zu betreiben, der »Oderbothe« bedeutet die zwei erstgenannten Rennen zu beschieken.

IN AMERIKA haben die alljährlichen grossen Ruderwettkämpfe zwischen den beiden Universitäten Harvard und Yale am 29. v. a. zu New London stattgefunden. Die Sieger sind: das erste Vierer, das zweite Vierer, die drei Einsler, das zweite Vierer. Er siegte in drei Rennen, dem Senior-Achter, dem Senior-Vierer und dem Neuling-Achter.

DIE REGATTA des Frankfurter Ruder-Verbandes, die am nächsten Sonntag auf dem Main nach Schweinfurt stattfindet, wird sich einer sehr Beachtung zu erfreuen haben. Ausser den frankischen Verbandsvereinen sind Frankfurt a. M., Ludwigshafen, Muenchen, Mannheim, Jeterendurchdie »Amicitia«, und auch Berlin mit Nennungen zu erwarten. Aus der deutschen Reichshauptstadt ist der Berliner Ruder-Club seine Sculler Tengel gesandt.

IN OFFENBACH hat der dortige Ruder-Verein bekanntlich am nächsten Sonntag auf dem Main seine Jubiläum-Regatta zur Feier seines 25jährigen Bestandes ab, die nächsten Sonntag auf dem Main nach Schweinfurt stattfindet, wird sich einer sehr Beachtung zu erfreuen haben. Ausser den frankischen Verbandsvereinen sind Frankfurt a. M., Ludwigshafen, Muenchen, Mannheim, Jeterendurchdie »Amicitia«, und auch Berlin mit Nennungen zu erwarten. Aus der deutschen Reichshauptstadt ist der Berliner Ruder-Club seine Sculler Tengel gesandt.

DAS MEISTERSCHAFTSUDRERN für Deutschland gelangt letzte gelegentlich der Danziger Regatta Ruderwettkämpfe in Wien im Steuermann (Christ) sieben Ruderer, W. Franz, Joseph von der Steitner »Sport-Germania«, Albert Ribbansen von der Glesener Ruder-Gesellschaft, Dr. Schulz-Denkard, Ernst Goscow und Fritz Tengel vom Berliner Ruder-Club, Ferdinand Hartmann vom Frankfurter Ruder-Club und Max Sommerfeld vom Danziger Ruder-Verein, der vorjährige Malzer, beteiligen. Nach der guten Form, die Sommerfeld bereits bei der Berliner Regatta gezeigt hat, ist es ganz zu begünstigt, dass es auch dieses Mal den Meistertitel erweist.

VOM »DONAUHORT« war am Sonntag ein Vierer in Zwentendorf. Die Reise des Vierers ist um so bemerkenswerther, als Zwentendorf vom Clubhaus des »Donauhorts« in Wien im Steuermann (Christ) sieben Ruderer, W. Franz, Joseph von der Steitner »Sport-Germania«, Albert Ribbansen von der Glesener Ruder-Gesellschaft, Dr. Schulz-Denkard, Ernst Goscow und Fritz Tengel vom Berliner Ruder-Club, Ferdinand Hartmann vom Frankfurter Ruder-Club und Max Sommerfeld vom Danziger Ruder-Verein, der vorjährige Malzer, beteiligen. Nach der guten Form, die Sommerfeld bereits bei der Berliner Regatta gezeigt hat, ist es ganz zu begünstigt, dass es auch dieses Mal den Meistertitel erweist.

AUS MAILAND sind geschrieben: »Georg Hemmann« war am Nr. 1 der dirshingener Vierer-Mannschaft des Malzer Ruder-Vereines ruderte, ist auf Anraten des Arztes aus dem Training ausgeschlossen. Schon einige Tage vor der Mannheimer Regatta blühte die Post am Montag ein Zwentendorfer eine A-Silberkiste folgenden Inhalt: »Zwentendorf, 2. Juli 1899. Nach selbständiger absoluter Fahrzeit um 1 Uhr Mittags heim angekommen! Belohnung ausgesprochen. Herrliches Ruderwettkämpfe in Wien im Steuermann (Christ) sieben Ruderer, W. Franz, Joseph von der Steitner »Sport-Germania«, Albert Ribbansen von der Glesener Ruder-Gesellschaft, Dr. Schulz-Denkard, Ernst Goscow und Fritz Tengel vom Berliner Ruder-Club, Ferdinand Hartmann vom Frankfurter Ruder-Club und Max Sommerfeld vom Danziger Ruder-Verein, der vorjährige Malzer, beteiligen. Nach der guten Form, die Sommerfeld bereits bei der Berliner Regatta gezeigt hat, ist es ganz zu begünstigt, dass es auch dieses Mal den Meistertitel erweist. Hummel II. wird durch



# SCHWIMMEN.

## REKORDE.

Hamburg (Internationales Wettschwimmen) . . . . . 8. 10. Jul
Wien (Meisterschaft von Österreich, 500 Meter) . . . . . 21. Jul
Wien (Meisterschaft von Österreich, 1000 Meter) . . . . . 18. August
Wien (Meisterschaft von Österreich, 1500 Meter) . . . . . 18. August
Wien (Meisterschaft von Österreich, 200 Meter) . . . . . 18. August
Abbasia (Meer-Meisterschaft) . . . . . 2. September
Wien (Meisterschaft von Österreich, 200 Meter) . . . . . 1. Oktober
Wien (Meisterschaft von Österreich, 100 Meter) . . . . . 5. November
Wien (Meisterschaft im Kopfschwimmen) . . . . . 5. Dezember

## NENNUNGEN.

### Wien 1899.

Internationales Wettschwimmen- und Wettspring-Meeting, veranstaltet von I. Wiener Amateur-Schwimm-Club in der k. k. Militär-Schwimm-Anstalt.

### Sonntag den 9. Juli

- I. ERÖFFNUNGSSCHWIMMEN. 68 M. M. Spionhär, Stuttgart.
- Leo Willner, Wiener Athletiksport-Club.
- Meixner, I. Wiener Amateur-Schwimm-Club.
- Keller, \*
- Bader, \*

- II. MEISTERSCHAFT von Österreich über die englische Meile (809 M.).
- Zoltai Hans, Ungar. Uzd.-Egyszet, Budapest.
- Marco Miella, I. Wiener Amateur-Schwimm-Club.
- Gesa Kessler, Wiener Athletiksport-Club.
- Carl Ruher, Wiener Schw.-Cl. \*Austria.
- Otto Wahle, \*

- III. KOPFWEISPRUNG.
- M. Spionhär, Stuttgart.
- Andor Koppel, Magyar Uzd.-Egyszet, Budapest.
- Alcis Anderle, I. Wiener Amateur-Schwimm-Club.
- Fritz Grak, Wiener Schw.-Cl. \*Austria.
- Ernst Frouad, \*

- IV. DAMENSCHWIMMEN 68 M.
- Mizzi Kellner, I. Wiener Damen-Schwimm-Club.
- Adèle Bartl, \*
- Gusti Abela, \*
- \* M. Miella, Damenclub des Wiener Schw.-Cl. \*Austria.

- V. MEISTERSCHAFT von Österreich im Springen.
- M. Wondram, Charlottenburg.
- M. Spionhär, Stuttgart.
- O. Stanger, I. Wiener Amateur-Schwimm-Club.
- H. Tauszig, Wiener Schw.-Cl. \*Austria.
- Ernst Frouad, \*

- VI. STAFTSCHWIMMEN 840 M. (5 Mann über je 68 M.).
- Wiener Schw.-Cl. \*Austria; F. Grak, H. Tauszig, H. Hetzky, R. Pionny, J. Freund.
- Wiener Athletiksport-Club; O. Netreffe, H. Stern, L. Willner, O. Fried, J. Kral.
- I. Wiener Amateur-Schwimm-Club; E. Marconi, Nagel, E. Karner, M. Miella, E. Wolf.

- VII. SCHWIMMEN für Herren über 30 Jahre. 68 M.
- Alcis Anderle, I. Wiener Amateur-Schwimm-Club.
- Franz Müller, \*
- Emil Zimmermann, Wiener Athletiksport-Club.
- Bernhard Amster, Wiener Schw.-Cl. \*Austria.

- VIII. LEHNERT-MEMORIAL. 500 M.
- Zoltai Hans, Ungar. Uzd.-Egyszet, Budapest.
- Oscar Fried, Wiener Athletiksport-Club.
- Marco Miella, I. Wiener Amateur-Schwimm-Club.
- Simon Orlik, Wiener Schw.-Cl. \*Austria.

- IX. HANDICAP. 68 M.
- Wiener Athletiksport-Club; O. Fried, E. Graf, F. Graf, L. Willner, Bismarck, Diamant, H. Blau, K. Kessler.
- Wiener Schw.-Cl. \*Austria; H. Tauszig, J. Freund, J. Esser, H. Hetzky, R. Pionny, F. Grak.
- I. Wiener Amateur-Schwimm-Club; E. Marconi, E. Karner, Keller, Nagel, Bader, \*

## ZUM HEUTIGEN MEETING.

Das Meeting, welches der I. Wiener Amateur-Schwimm-Club heute veranstaltet, verspricht einen geradezu glänzenden Verlauf. Die zahlreichen Nennungen, welche aus dem internationalen Charakter der Veranstaltung entsprechen, lassen vorzüglichsten Sport erwarten. Ganz hervorzuheben ist die Beteiligung der Wiener Schwimm-Artisten, welche durch die Unterstützung in dem Schwimmsport in Österreich eine schöne Zukunft gewahrleistet. 90 Nennungen sind etwas in Wien noch nicht Dagewesenes. Vom Auslande sind Nennungen aus Charlottenburg, Stuttgart und Budapest eingelaufen.

Im Eröffnungsschwimmen sind die guten Wiener Schwimmer durch die sehr günstige Proposition ausgesprochen M. Spionhär aus Stuttgart mit einer sehr massigen Schwimmer sein, wenn ihm der Sieg entrisen werden soll.

In der Meisterschaft von Österreich über eine englische Meile ist der Magyar Uzd. Egyszet mitwiderigewinnern nur durch Halmy vertreibbar, während Carl Graf nicht geneigt hat. Vermuthlich hat er sich auch wieder im Deutschen Reich billiger Lohnerkämpfe. Wahle ist besser als je und wird daher schwer zu schlagen sein; es wird eine grosse Heilung sein, wenn sich einer seiner Gegner nur halbwegs erfolgreich zu ihm zu halten vermöchte. Nacht im wird sich vielleicht Halmy am besten zu behaupten im Sinne sein, er muss aber Miella schlagen.

Sehr interessant wird sich der Kopfweissprung gestalten, nachdem Koppel aus Budapest und Spionhär aus Stuttgart genannt haben. Man ist außer Stande, diese unbekannteren Grossen auch so annähernd richtig zu beurtheilen, wir hoffen aber, dass es den Wissers, besonders Grak und Anderle, gelingen wird, den Preis gegen das Ausland zu vertheidigen.

Für das Disput-Schwimmen hat der I. Wiener Amateur-Schwimm-Club als aussehender Verein sonderbarerweise keine Nennung abgegeben. In glauveller Weisheit tritt hier der I. Wiener Damen-Schwimm-Club an die Öffentlichkeit, dessen drei Vertreterinnen es nicht schwer fallen sollte, gegen Fäulets Kiess die Oberhand zu behaupten.

Die Meisterschaft von Österreich im Springen scheint Wondram (Charlottenburg) gewinnen zu können, so dass sich Spionhär am besten halten sollte. Eine Überraschung ist aber bei Springconcurrenz immer zu gewärtigen. Spionhär oder der bestbewährte H. Tauszig könnten sie gewinnen.

Eine gute Beute für den I. Wiener Amateur-Schwimm-Club nach öffentlicher Form ist das Staftschwimmen über 340 Meter. Innerhalb darf man auf die Zeit gespannt sein. Um den zweiten Platz dürfte es ein mächtigeres Ringen geben.

Einem geschloffenen Kampf wird vorausichtlich das Lehnert-Memorial bringen. Almeister Orlik der für die Meile nicht genagete Arbeit verrichtet hat, tritt hier gegen Miella, Halmy und Fried in die Schranken. Man geht nicht ohne Erfolg davon aus, dass er gewinnen wird. Vielleicht gelingt es Miella, den Platz hinter ihm zu besetzen.

Für die beiden Handicaps, welche den euergeklärten Tag beschliessen, sind die Zalagen noch nicht ausgearbeitet, wir können daher auf eine Besprechung abwarten.

Alles in Allem erwartet die Freunde des Schwimmsports heute eine glanzvolle Veranstaltung, von welcher man zu wünschen ist, dass ihr der Wettagert genaug zu werden möge.

## DONAUTOUREN.

In den Wiener Schwimmvereinen werden jetzt eifrig Stromschwimmtoeren unternommen. Die Witterung ist, obwar sie gerade jetzt zu doppel Unternehmungen am günstigsten sein dürfte, in der letzten Zeit zu lagern Stromschwimmtoeren im Auslande nicht abgetragene, westen, aber wenn es nur halbwegs geht, so wird zu grosseren Touren ausgezogen. Eine solche — die erste grossen in diesem Jahr — machten am 25. v. M. die Mitglieder des I. Wiener Amateur-Schwimm-Clubs Frau Walburga von Isaszec, Rittmeister Baron Forstguth, Schlipf, Anderle und Angeli, indem sie von Greifenstein nach Nasdorf schwammen. Es war dies auch das erste öffentliche Ereignis eines Wiener Schwimm-Clubs. Frau Walburga von Isaszec, Rittmeister Baron Forstguth, Schlipf, Anderle und Angeli, indem sie von Greifenstein nach Nasdorf schwammen. Es war dies auch das erste öffentliche Ereignis eines Wiener Schwimm-Clubs. Frau Walburga von Isaszec, Rittmeister Baron Forstguth, Schlipf, Anderle und Angeli, indem sie von Greifenstein nach Nasdorf schwammen, ohne Boot und nur mit einem grossen Schwimmkissen ausgerüstet, sich den Wellen der Donau anvertraute. Das Rendezvous für die Partie war für 8 Uhr 20 Minuten Früh auf dem Franz-Joseph-Bahnhof bestimmt, und trotz der kühlen, unruhigen Luft, die sich am Morgen einstellte, erschienen pünktlich auf dem Bahnhofs die Zeit der Bahabfahrt wurde mit Projekten für neue grössere Touren ausgefüllt. In Greifenstein begaben sich die Teilnehmer in das Terrestriestraschen, um das künftige Fruchtkorn zu untersuchen. Herr Angeli machte sich auf die Suche nach einer Cabane, die auch bald in Gestalt eines Heustalles gefunden war. Rasch wurde nun das Rauszelt geschürt, nämlich die Kiste in den Schwimmkissen gegeben, den sich nicht gegen die Schwärze der Nacht zu wehren. Das hat sich nicht nur den Zweck, den Schwimmer von einem Boot vollständig unabhängig zu machen, indem er seine Kleider verpackt. Er dient nebst dem Schwimmer im Boot eine sichere Unterlage, die auch bei einem Sturz der Sack den Schwimmer, ohne dass derselbe ein Tempo macht, vollständig über Wasser. Der Sack ist aus Reutuch und mittelst eines Holzeisenschwimmers wird mittelst leichter Zwirngurten an den Rücken des Schwimmers detartig befestigt, das er denselben in keiner Weise behindert. Er liegt an der Oberfläche des Wassers hinter dem Rücken des Schwimmers im Boot, das derselbe kann. Durch diese Erfindung ist es erst möglich, den herrlichen Sport des Stromschwimmens zu pflegen, was früher durch die Kostspieligkeit der Boote nicht möglich war. So konnte beispielsweise ein Boot von Greifenstein nach Wien für 12 Gulden I. Wiener Amateur-Schwimm-Club hat sich eine Reihe von Mitgliedern, die im Besitze des Angeli'schen Schwimmkisses sind, und wie es heisst, soll derselbe auch im Schwimm-Club \*Austria eingeführt werden, unter dessen Mitglieder sich ebenfalls eine Anzahl tüchtiger Stromschwimmer befinden.

Unter künftigen \*Gut Nass erfolgte der Rittzuge um 10 Uhr 05 Minuten. Plötzlich ging den herrlichen Strom hinunter. Einige Wiener Ankläger wählten den Schwimmer vom Thurm der Greifensteiner Klause mit weissen Thaum zu. Von der Strasse her grüsten Radfahrer mit \*All Heile. Die Schwimmer liessen ihnen ein frohes \*Gut Nass entgegenzuschallen. Bald nach Greifenstein macht der Strom eine kleine Wendung nach links, und nun war das am rechten Ufer liegende Höflein passiert, dessen Hauer der Schwimmer nicht sehen kann, da der Strom hier ziemlich tief liegt. Der Kirchthurm von Höflein bietet da dem Schwimmer ein Ort, an dem er sich Halt machen möchte, ohne sich ein mögliches Hoffloos mit zehn Mann besetzt, den Schwimmer. Die Fahrleute waren Oberösterreich, kraftige Mannesgestalten. Die Sacks der Schwimmer namentlich erregten ihre höchste Verwunderung. Der Flosser, ein dicker Mann mit schilbigen Schenkeln, wog an zweifels ohne ein gutes Pfund. Die Schwimmer waren in der Sack des Abgangs und erhielt von Herrn Angeli ein sehr heimliches Mündwort die nötigen Aufklarungen. Eine Zeilang ging es neben dem Flosse, dann aber kam der Flosser ein dicker Mann mit schilbigen Schenkeln, wog an zweifels ohne ein gutes Pfund. Die Schwimmer waren in der Sack des Abgangs und erhielt von Herrn Angeli ein sehr heimliches Mündwort die nötigen Aufklarungen. Eine Zeilang ging es neben dem Flosse, dann aber kam der Flosser ein dicker Mann mit schilbigen Schenkeln, wog an zweifels ohne ein gutes Pfund. Die Schwimmer waren in der Sack des Abgangs und erhielt von Herrn Angeli ein sehr heimliches Mündwort die nötigen Aufklarungen.

und jeden Moment waren die Schwimmer den gewärtig, das es lagend. Doch kam man noch ohne einen Regentropfen bis unterhalb der fliegenden Brücke bei Kornburg, obwohl die Luft die 20 Minuten lang anhielt, die Luft sehr launig prophetisch: Heute werden wir noch nass. Bei Kornburg begegnete den fünf Wasserreisenden ein Eisener, der eben im Begriff war, ein schützendes Dach aufzusetzen. Mit Hipp Hipp Hurra wurde er begrüßt. Nun begann der Regen, der die Schwimmer in einen Stromen. Er war nur unangenehm für die Augen der Schwimmer, die ohne Schutz waren. Das himmlische Nass fiel so dicht, dass Einer den Andern kaum zu sehen konnte. Die Geschloffenen des Schwimmers trafen einander und strübte auch, mehr dem Ufer näher zu kommen. Als man zum städtischen Clubhause der \*Normannen kam, liess das Unwetter nach, und nun ging es in den Club an. Die Schwimmer trafen sich in der Ferne das neue Wahrzeichen Wiens, die mächtige Nasdorfer Schloesse mit den beiden Löwen, und nach kurzer Frist langten die Schwimmer beim Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium im Mittelpunkte des Wiener-Clubs die Vereinesamung am Aus- und Auskleiden in sportfreundlicher Weise zur Verfügung gestellt hatte. Das Landen ist an dieser Stelle ziemlich schwierig, da einerseits eine starke Strömung in den Canal hinein, andererseits eine starke Gegenströmung aus dem Canal hinaus, vorhanden ist. Alles ging jedoch glatt von statten und sammelte Theilnehmer stieg in die bester Verfassung des Tages. Die Schwimmer trafen sich im Clubhause des Ruder-Vereins \*Donauhofs an, dessen Präsidium

Herr Diamant, Beide vom Wiener Athletiksport-Club, an der Tour. Die Schwimmerinnen und Schwimmer wurden stets von einem zahlreichen Publicum empfangen.

VORIGEN MONTAG fand die Gründerversammlung des I. Wiener Damen-Schwimm-Clubs statt. Der Ausschuß dieses Clubs, des ersten selbständigen Damen-Schwimmvereines in Oesterreich, setzt sich aus folgenden Damen zusammen: Presidente: Frau Gabriele Frey; Schriftführerin: Fraulein Gatti Aebler; I. Schwimmwartin: Fraulein Fritzi Fischer; II. Schwimmwartin: Frau Agnes Czech; Springwartin: Fraulein Adele Bartl; Cassewartin: Frau Caroline Fischer; Zeugnawirtin: Frau Adèle Wiktorin; Revisorin: Frau Josefine Vechholtz. Als sportlicher Betrachter wurde Herr Josef Max Graf von Winerer Schw.-Cl. Austria gewählt. Anmeldungen und Zuschreibungen sind an die Schriftführerin Fraulein Gatti Aebler, Wien, III. Obere Wenzelgasse 14, zu richten.

**Dianabad.**  
Offenes Schwimmbassin für Herren, Schwimmhalle für Damen, Täglich von 6 Uhr Früh geöffnet. Bäume, Douchen, um Wannen-Bäder, Wasserhähne etc. Leinwand Arzt Dr. Rudolf Fritschl. Alles auf's comfortableste eingerichtet.  
Wien, II. Obere Donaustrasse Nr. 93.

**Dürkopp's**  
Fahrräder  
nehmen unstreilig den ersten Platz ein.  
Dürkopp & Co., Wien, V/2  
Vertreter an allen größeren Plätzen

Wegen Uebersiedlung  
ungewöhnlich reducierte Preise  
Opel & Beyschlag, Wien, I. Karntnering 13.  
Ab August 1. Danneberg 5.

Nur beste Qualität.  
Steirische Präzisions-Arbeit.



**Meteor-Fahrrad-Werke**  
Centrale: Filialfabrik GRAZ, Schöneggasse. GRAZ, WIEN, S. Eugenz. 5.  
Aelteste Fabrik der Steiermark.  
Niederlage: WIEN, I. Bez., Operring Nr. 7.

**RADFAHREN.**

**TERMINE.**

Rechtliche Anzeigen...  
Rechtliche Anzeigen...  
Rechtliche Anzeigen...

**AUSSCHREIBUNGEN.**

**Schottwien-Semmering 1899.**

Sonntag den 6. August, Vormittags 11 Uhr.

HERRENFAHRERMEISTERSCHAFT von Oesterreich im Bergfahren, veranstaltet vom Bunde deutscher Radfahrer Oesterreichs. Strecke Schottwien-Semmering = 10 Kilometer. Höhenunterschied = 400 Meter. Start: Beim Kilometerstein 89 auf der Semmeringhöhe. Herzogthum Johann. Offen für alle Herrenfahrer deutscher Abstammung, welche in den österreichischen Reichsteile vertretenen Klubs, Reichthum und Landern sich mindestens einem Jahre vor dem Renntage ihren dauerlichen Wohnort haben und sich mit einer für das Jahr 1899 angestellten Herrenfahrer-Berechnung des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs oder des Cartells der selbständigen Herrenfahrer-Vereine ausweisen können. Einmal 5 K. Der Sieger erwirbt den Titel Herrschermeisterfahrer von Oesterreich im Bergfahren für 1899, das goldene Meisterschrittschreiben und den Wanderpreis im Werthe von 200 R. O. W., gestiftet von Herrn Victor Silber, Herrscher der All-österreichischen Sport-Zeitung, der Zweite und Dritte je ein silbernes Ehrenzeichen. Allen übrigen Theilnehmern, welche die Strecke unter vierzig Minuten zurücklegen, ein silbernes Erinnerungsschreiben.  
Bühnener Vertheiler: Franz Schneeweiß, Wiener R.-Cl. Stahlding; Hermann Christian, Margarethen-Cyclisten.

Alle Arten einseitiger Zweier- und Selbstantrieb sind zulässig. Schiedsrichter verordnete Verfahren wird nach den Wettfahrbestimmungen des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs.  
Nennungen sind an die Bundeskanzlei, VI. Theatergasse, sammt Nennsgeld, Angabe der Vermögenshaftigkeit und des Wohnortes am dem Vermerke, Nennung zur Bergmeisterschaft, zu richten. Nennungen ohne Einzahlung werden nicht berücksichtigt. Nennungsfrist: Montag den 24. Juli, 6 Uhr Abends. Nennungsabschluss: Montag den 31. Juli, 6 Uhr Abends. Rennzeitfolge der Nennung ist Reihenfolge am Start.  
Der Wanderpreis geht in den dauernden Besitz jenes Herrenfahrers über, welcher dreimal gleichwohl ob nachstehenden oder mit Ueberschneidung, die Meisterschaft gewonnen. Verlust der Herrenfahrer-Eigenschaft durch Verlust des Vertheigerrechtes nach sich.

**RESULTATE.**

**Wien 1899.**

69. Internationales Radwettfahren, veranstaltet vom Verband Wiener Radfahrervereine für Wettfahrspart.

Dritter Tag, Sonntag den 2. Juli.

I. PRAMIENF. 9000 M. Der Sieger der ersten Runde 10 K. der zweiten Runde 15 K., der dritten Runde 20 K., der vierten Runde 25 K., der fünften Runde 30 K. Die ersten Drei der letzten Runde 30, 20, 10 K.  
R. Heller, Wien. (4:17) 1  
F. Kannamüller, München (4, 2, 5. Runde) (4:21) 2  
J. Albrecht, Metz (4. Runde) (4:25) 3  
Ferner fuhren: A. Lussum, Wien (3. Runde); A. Ortner, Wien; C. Haderer, Wien; C. Larwin, Wien; E. Siebenchein, Wien; J. Weingartner, München; E. Nikolow, Prag; G. Götz, München; M. Larwin, Wien; C. Wachelowsky, Wien; M. Meth, Wien.

II. ARMBINDE-ZWEIKAMPF. 1000 M.  
Erster Lauf.  
F. Schneeweiß, Wien. (2:29) 1  
A. Husek, Wiener-Neustadt. (2:30) 2

Zweiter Lauf.  
F. Schneeweiß, Wien. (2:49) 1  
A. Husek, Wiener-Neustadt. (2:50) 2

III. INLANDERF. 100, 70, 50, 30 K. 1000 M.  
Erster Vorlauf. 100 M.  
R. Heller, Wien. (3:05) 1  
A. Ortner, Wien. (3:09) 2

Ferner fuhren: C. Siebenchein, Wien; C. Wachelowsky, Wien; R. Ortner, Wien.  
Zweiter Vorlauf.  
M. Lurion, Wien. (2:25) 1  
C. Haderer, Wien. (2:29) 2

Ferner fuhren: A. Lussum, Wien; M. Meth, Wien.

Table with names and times for various cycling events.

IV. ZWEIER-VORGABE. für Herrenfahrer. 3 Apr. 2000 M.  
Brüder Christian (100 M.) (2:35) 1  
Elmer-Müller (100 M.) (2:35) 2  
Kalle-Bühler (100 M.) (2:36) 3  
Ferner fuhren: Husek-Breitner (Mal), Bildung-Miller (100 M.), Kiehl-Cosmetier (120 M.), Dwerschak-Zuber (100 M.).  
50 KILOMETER-F mit eigenen Schrittschreibern.  
C. Larwin, Wien. (1:04:04) 1  
C. Haderer, Wien. (1:04:57) 2  
A. Lussum, Wien. (1:11:49) 3  
E. Nikolow, Prag. (1:14:39) 4  
Ferner fuhren: F. Kannamüller, München; J. Albrecht, Metz; E. Siebenchein, Wien.

VI. RECORDVERSUCH mit Schrittschreibern. 1600 M.  
M. Lurion (ehemaliger österreichischer Record 1:52) (1:47) 1

**BERICHTE.**

**Wien 1899.**

59. Internationales Radwettfahren, veranstaltet vom Verband Wiener Radfahrervereine für Wettfahrspart.

Dritter Tag, Sonntag den 2. Juli.

Jene Prämienbesucher, welche Freunde guter, schmackhafter Hausmannskost sind, konnten mit dem Verlaufe des letzten Renntages des Sommer-Meetings wohl zufrieden sein. Der gebotene Sport war in dieser Richtung ein guter, befriedigender. Allein die Schaar dieser Patrioten ist nicht allzu groß. So liess denn der Besuch des letzten Renntages, mit seinem Hausmannskost-Mancheu zu wünschen übrig. Die letzten Kost gewöhnlichen Besizers der Bahnenfindung gerne geliebten: Volksplatz und Sattelplatz wiesen deshalb klaffende Lücken auf. Ueber die einzelnen Wettfahrten ist wohl nicht viel zu sagen. Am besten zu Zwickeln gelang es dem Kandidaten beiden Läufe nur in etwa soeben knappen Sieg gegen den kommenden Mann: Anton Husek. Es wird Niemand wundern dürfen, wenn schon demnach die grün-oberen Farben des Wiener-Neustädter deutsch-nationale „Stahldrad“-Diens an den zweiten Platz vorzuziehen.

Das Prämienvorfahren von 12 Fahrern bestritten. Bald nach Ablass des Feldes machte Kannamüller einen glücklichen Vorstoß, welcher ihn den Rennführer im ersten Runde machte. Es gelang dem Kandidaten sowohl in der ersten als in der zweiten Runde diesen Vorsprung zu behaupten. Unter der Führung Lurion's und Nikolow's waren indessen die anderen Fahrer dem Pflichtig nachgeblieben. Im Augenblick, da Nikolow Kannamüller erreicht hat, brach Lurion vor und führt in schnellerem Tempo das Feld zum dritten Male über das Zielband. Die Prämie für die vierte Runde wies sich Albrecht zu sichen. Als das Glockenzeichen ertönt, stürmt Kannamüller, der bei den letzten Runden sich nicht mehr Gott gefahren war, ebenfalls hervor. Wildes versucht er es, wie so Beginn des Wettfahrens, dem Felde zurückzufallen. Es gelingt ihm auch, Alles zu überumpeln - bis auf Heller, der von allen Absteige an nur ein Sieges gefahrer war. Kannamüller wird zum Schrittschreiber Heller's, der ihn leicht in der Zielreihe abfertigt und dann aufgerichtet über das Band geht. Vier Radlängen hinter Kannamüller war Albrecht Dritter.

Der Armbinde-Zweikampf brachte dem Vertheiliger der Armbinde, Schneeweiß, einen zahn und ebenbürtigen Gegner in dem Wiener-Neustädter Anton Husek. Schneeweiß gewann beide Läufe bis auf einen Vortheil. Im ersten Laufe war sogar Husek aus dem Renntage vor dem Zielbande dem Armbinde-Vertheiliger voraus. Schneeweiß musste sichtlich Alles aus sich herausnehmen, um aus den beiden Läufen als Sieger hervorzugehen.  
Das Inlanderverfahren wurde von zehn Fahrern bestritten. In den zwei Vorläufen qualifizierten sich Heller, Ortner, Lurion und Haderer für die Entscheidung. Der Entscheidungslauf wurde eine Beute Lurion's. Derselbe schlug Heller, welcher dem letzten aus dem Rennen in Lage ein schöner Vorstoß in die Zielgerade geglückt war. Haderer wurde Dritter, Ortner kam als Letzter ein.

Im Zweier-Vorgabefahren für Herrenfahrer waren die Vorgabe gut bemessen. Sichere Paare stellten sich dem Ablasser. Der Renntage wurde von Abgänger scharf gefahren. Brüder Christian mit 100 Meter Vorgabe hatten bald das Commando übernommen und suchten nun mit Einsatz aller Kräfte ihre Vorgabe gegenüber den Verfolgern zu wahren. Ueberall ist allem die beste Renntage in einem Vorgabefahren. Bildung-Miller versuchen vergebens, ihre geringe Vorgabe gegen den Zweier Dwerschak-Zuber einzubringen. Es gelingt ihnen nicht, die Richtigsten Vordermann zu werden. Dagegen glückt es Kalle-Bühler-Schneeweiß, an Bildung-Miller heranankommen. Im Anlauf der Zielreihe schließt sich endlich doch das Feld, aber von den hinten stehenden Pasten vermögen nur Kalle-Bühler-Schneeweiß noch in den Kampf um die Plätze einzutreten. In der dritten Runde hat endlich die „Laudstrasser“-Zweier Elmer-Müller stimmt zum zweiten Platz Besitz. Schneeweiß-Kalle-Bühler fahren als drittes Paar über das Zielband. Der Malwitzer Husek-Breitner kommt als Viertes ein.  
Im 50 Kilometer-Fahren wurden sieben Fahrer abgelaufen. Larwin erhalt zuerst Führung. In der zweiten Runde fährt auch Kannamüller bereits hinter seiner Maschine, während Nikolow noch am dem Hinterende des Meineschen mit 10 der dritten Runde hat endlich die Führung. Haderer fährt heute flott und mit großer Schnelligkeit. Lussum, wie immer von Max, dem Motordradfahrer, betreut, fährt hinter demselben ruhig und mit vornehmer Haltung.

In der dritten Runde ist der schrittschreibende Albrecht bereits das erste Mal von Larwin überunden.

**Kretzschmar's** sind anerkannt die technisch vollkommensten und leistungsfähigsten, daher auch ihr **Attila-Fahrräder Wettruf!**  
Lieferanten der bewährtesten **Motor-Dreiräder.**  
**Attila-Fahrrad-Werke E. Kretzschmar & Co.**  
Toplitz-Budapest.  
Wer Kette u. Zahnräder schonen will, verwendet **Schicht's** Fahrradketten- und Schmiere.  
In allen besseren Fahrradhandlungen zu haben.  
**Georg Schicht, Aussig.**  
Für Engrossisten Lager bei **ADOLF SCHICHT, Wien, Nordwestbahn.**





Leopold Gasser, k. u. k. Hof- und Armees-Waffenfabrikant  
Wien, I. Kohlmarkt 8.  
Spezialität: Revolver für Stadtfahrer  
der besten Gewehre in besser Ausführung, Jagdrevolver etc.  
für jeden Gewehr-Praktikanten leicht und tragbar etc.

### Fahrrader-Schmier-Oel „Comme il faut“.

Das vollkommenste der existierenden Schmiermittel, vollkommen dünn und staubfrei, gewaschen, unversehrt, nicht stockend. Preis per Flasche 25 kr.

Haupt-Depot: **S. Mittelbach**  
Wien, I. Hoher Markt 8, Palais Sina.



Fahrräder  
Motorräder  
Gepäcksräder  
höchster Praktikum!  
**Patria-Fahrradwerk**  
Gemeinnützige Gesellschaft  
Alfred Weidler & Co.  
WIEN  
II, 7. Handelsplatz 92.  
Solingen  
Niederlagen in Wien, bei:  
Kautzlike, Weidler  
I. Theresienhofgasse 10, 2.

*„Kaumanns  
Germania-Fahrräder  
sind die besten!“*

**SEIDEL & NAUMANN, DRESDEN**  
Ein gross-Vertriebler für Oesterreich-Ungarn:  
**Hch. Schott & Donath**  
Wien, III. Heumarkt 9.  
Alleinverkauf in Wien:  
**Albert H. Gurjel,**  
I., Elisabethstrasse 5.  
k. u. k. Hof- Lieferant.

besitzt nur ein en Motorzweier. Es ist zwar sicherlich die Möglichkeit vorhanden, dass dieser Motor während des Wettfahrens kampfanfährig wird, dieselbe Möglichkeit ist aber vorhanden, dass die Motorführung während desfahrens nicht versagt. Der Vorgabebemesser wird daher nur auf die Qualität des Fahrers Rücksicht nehmen können, nicht aber auf die etwa im Wettfahren vorkommenden Zufälle.

Fahrer C. wird also nur nach seinem Können gewerthet werden. Seine Vorgabe wird ihm ohne Rücksicht auf sein beschleunigendes Schrittmachermaterialie zugemessen werden. Da nun Fahrer C. nur wenig hinter Fahrer B. zurücksteht, so wird ihn der Vorgabebemesser bloss mit 18 Sekunden Vorgabe — einer halben Bahnrunde gegen Fahrer B. ausstatten können. Anders verhält sich die Sachlage bei Fahrer D., welcher bloss durch ein Motorzweier unterwirft wird. Sicherlich kann ein Motorzweier ebenso schnell wie ein Motorzweier sein, jedoch als Luftbrecher wird der Motorzweier dem Rennfahrer bedeutend bessere Dienste leisten. Derselbe Fahrer, welcher hinter einem Motorzweier durchschnittlich „Sechsendrüssiger“-Runden zu fahren im Stande ist, wird es hinter einem Motorzweier höchstens auf einen Durchschnitt von 38 Sekunden die Runde bringen können, da die Bewalzung des grosseren Luftwiderstandes dem Rennfahrer zwingt, einen Theil seiner Kraft statt zur Entwicklung grosserer Schnelligkeit für jene zu verbrauchen. Fahrer D. ist gleichwerthig mit Fahrer C. er würde also bei gleicher Unterstützung dieselbe Vorgabe wie C. erhalten. Da nun seine Schrittmachermaschine ihn gegen C. von allem Anfang an in Nachtheil setzt, so erscheint ein Ausgleich durch die Vorgabebemessung wohl gerechtfertigt. Er erhält eine Vorgabe von 3:17 (197 Sekunden) oder 6 1/4 Bahnrunden gegen Fahrer C. Gegenüber dem Malman wird die Vorgabe des D. 7 1/4 Bahnrunden betragen. Fahrer E., welcher am Wettfahren theilnimmt, hat keine Motorschrittmacher. Er ist bloss mit zwei Tandems ausgerückt. Als Dauerfahrer an und für sich vermochte er wohl mit Fahrer C. zu rivalisiren. Bei der Verschiedenartigkeit der Schrittmachermittel ist dies jedoch nur bei richtiger Vorgabebemessung möglich. Hier hat der Vorgabebemesser den Unterschied der Schrittmachermittel seiner Vorgabebemessung zu Grunde zu legen. Hinter vorhandenen Schrittmachern ohne Motorführung kann Fahrer E. höchstens 4ter Runden zu fahren im Stande sein. Er wird also gegen die drei ersten Fahrer mindestens eine Drittelbahnlänge bei jeder Runde einbüßen, da er zur Bewalzung eines halben Kilometers um 11 Sekunden mehr als jene brauchen wird. Mithin wird er gegen den Fahrer C. um 18 Minuten oder um 30 Bahnrunden im Nachtheile sein.

Aus dieser Berechnung erkennt man sofort, dass bei den meisten Vorgabefahren mit Motor- und anderen Schrittmachern die Fahrer, welche des letzteren Hilfsmittels sich bedienen, vom Vorgabebemesser mehr als stiefmütterlich behandelt werden. Diese Thatsache wird durch den Umstand nicht umgestossen, dass ein Motor nur allzu leicht während desfahrens gebrauchsanfährig wird. Unsere gegenwärtigen Dauerfahren mit oder ohne Vorgabe tragen zur Zeit einen Uebergangscharakter. An der obigen Vorgabeberechnung erkennt man dies leicht. Die theoretische Berechnung der Vorgabe wird von der Praxis über den Haufen geworfen, so weit die Rennfahrer ohne Motorführung dabei in Betracht kommen. Die geringen Vorgaben, welche die Besitzer cyklopischer Schrittmacher an Rennfahrer ohne Motorenführung

zu leisten haben, stehen fast nie im richtigen Verhältnisse. Man will eben die Uebergangszustand für jeder Rennbahn so kurz als möglich gestalten. Dies geschieht freilich am besten, indem man die Anhänger der veralteten Schrittmachermethode der Siegeschance auf der Rennbahn selbst im Vorgabefahren beraubt, wie dies gegenwärtig der Brauch ist.

L. M.

### NOTIZEN.

5000 MITGLIEDER zählt derzeit der Oesterreichische Touring-Club.

IN BOZEN wurde das Radfahren in den engeren Gassen der Stadt verboten.

IN LEIPA findet das diesjährige Verbandsfest des Verbandes deutscher Radfahrer Nordböhms statt. Es ist für den 8. und 9. Juli anberaumt.

KINEN STAND von 2178 Mitgliedern hat gegenwärtig der Steierische Radfahrer-Gaueverein. Derselbe rekrutirt sich aus den Angehörigen von 96 Vereinen und 418 Einzelfahrern.

DIE AUSRÜSTUNG der Meisterschaft von Bohmen über 60 Kilometer wurde dem Böhmerischen deutschen Radfahrer-Verein „Schwalbe“ übertragen. Dieselbe findet am 6. August statt.

IN FRANKFURT AM MAIN behauptet der dortige Verein zur Förderung des Fremdenverkehrs einen Sportplatz für leichte Athletik zu errichten. Auf demselben soll unter anderem eine 500 Meter lange Radrennbahn erbaut werden.

MAJOR TAYLOR, der schwarze Meisterfahrer, schiffte sich nach Europa ein, wo er vorerst auf der Prisenprizekahn starten will, sodann aber gedenkt, sich auf allen bedeutenderen Sportplätzen Europas mit den Renngabstätten der Welt zu messen.

IN VINNENNES wurde vor acht Tagen die Radmeisterschaft der Union des Sociétés françaises de Sports Athletiques über 1000 Meter ausgetragen. Diese Meisterschaft des französischen Rennfahrerbundes gewann der Amateur Talhaudier von St. Vast mit einer Zeit von 20 Minuten.

IN ERLACH gab es bekanntlich längst ein „Gehäusradwettfahren. An dem Vereins-Preisrennen der betheiligte sich auch der Neukirchner Radfahrer-Verein „Eiche“, dessen Mannschaft insgesamt schwarz-gelbe Schürpen trug, weil es der Leichtschrittmacher eine Inschrift trug: „Radfahrer-Verein „Eiche“, während auf dem Radwettfahren der Scherpen die verstandnisvolle Verkündigung stand: „Fahrt nur Monarch.“ Armer Herrenfahrerpost!

IN MÜNCHEN siegte der Franzose Simart im Fünf Kilometer-Fahren bei 50 000 Meter, welches am vorigen Sonntag auf der Pöschler-Radrennbahn stattfand. Seine Gegner waren der Pechvogel Lessa, Roli, Herly und Rucker. Sammelte schrittweise Motorzweier wurden während des Wettfahrens gebrauchsanfährig. Simart siegte trotzdem über seine Gegner in 1:05 1/2. Lessa kam nach zwei weiteren Runden als Zweiter ein, Herly war acht Bahnrunden zurück Dritter.

IN WÜRZBURG massen sich am 29. Juni zweiwöchige Rennfahrer mit Helmschienen Collegen. Minozzi gewann das Einzelrennen, welches die „Fahrräder“ bei welchem nichts an seine vorjährige grosse Form erinnert. Im Hauptfahren erfocht Herly über Minozzi, einen nicht eben rühmlichen Sieg. Der Einlauf war sehr knapp. Minozzi profitierte gegen seine Platzierung, unter dem Beifall der Publikum, welches gegen die Veranstaltung, Paris ergreift. Man scheint jetzt in Deutschland auf dem besten Wege zu — nationales Radwettfahren zu sein.

DER TOURING-CLUB DE FRANCE ist aus der Ligue internationale des associations Touristes ausgestiegen, weil er die Ernennung eines „Präsidenten“ — der die Zielhelfer heftiger Angriff seitens der Delegierten des belgischen Touring-Club gewesen sein soll. Bei der Bedeutungslosigkeit der genannten „Leagues“, welche anlässlich ihrer Congressen jährlich eine Klar wurde, hat der französische Touring-Club die erste beste Gelegenheit wahrzunehmen, sich von einer Weltverweisung loszuretten, die kaum je mal praktische Fernungschancen zeitigen wird.

DAS FAHRENFAHREN des G. VIII. Böhmen, dieses dantesche Radfahrer Oesterreichs, welches längst auf der Strecke ist — Fahren — war bei Zielhelfer ausgefahren worden, gewann der Galloberer Radfahrer-Club „Sport“. Das Fahrenfaß ist ein Vereinsgruppenfahren um zwei Wandertropfen, welche dreimal vertheilt werden, so dass ein Entscheidungsfahren abliefe wurde. In diesem Laufe schloß Gregen den Helmschienen Meisterfahrer, Jacquelin wurde Zweiter, Tomasselli edelte als Dritter. Dieses Ergebnis ist ein vollständig zufälliges und unregelmäßiges. Tomasselli bewies dies dadurch, dass er Jacquelin zu einem Zweikampf auf dem Radwettfahren herausforderte und ihn dabei in den beiden ersten Läufen überlegen abfertigte.

IN CALAIS fand am 4. Juli ein Dreikampf zwischen Tomasselli, dem Gewinner der beiden grossen Pariser Preise, und den Rennfahrern Jacquelin und Grogus statt. Jeder Fahrer des kampflernen Faltblattes gewann einen der drei Läufe, so dass ein Entscheidungsfahren abliefe wurde. In diesem Laufe schloß Gregen den Helmschienen Meisterfahrer, Jacquelin wurde Zweiter, Tomasselli edelte als Dritter. Dieses Ergebnis ist ein vollständig zufälliges und unregelmäßiges. Tomasselli bewies dies dadurch, dass er Jacquelin zu einem Zweikampf auf dem Radwettfahren herausforderte und ihn dabei in den beiden ersten Läufen überlegen abfertigte.

IN LINZ hat die Gründung des Verbandes deutscher Radfahrer Oesterreichs und Salzburgs am 25. Juni stattgefunden. Der Vorstand wurde aus den Vorsitzenden und Ausschussmitgliedern der beiden bestehenden Verbände, des G. VII des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs und des oberösterreichischen Landesverbandes, gebildet. Vorsitzender: Dr. Anton Herpin, zweiter Vorsitzender: Dr. Wilhelms Löbker, erster Schriftführer: Moriz von Ankenhölzer; zweiter Schriftführer: Hans Schwarz; Zahnmeister: Carl Bohr und Josef Pendlmeyer.

Das Publicum ist längst informiert. Es genügt das Wort

# „STYRIA“

um sofort die Vorstellung einer ideal-Maschine hervorzurufen.

„Styria“-Fahrradwerke **John Puch & Comp. Graz.**

Niederlagen: Wien, I. Kärntnerplatz Nr. 12, 31.  
Fahrschulen:  
IX. Grüne Thorgasse 12 \* IV. Wohllebengasse 15 \* III. Marxergasse 4 \* I. Kärntnering 15.



# AUTOMOBILISMUS. RECORDFAHRTEN.

Die Aufstellung von Stadtecordes hat für den Automobilismus eine viel wichtigere Bedeutung als für das Radfahren, Reiten oder Trabfahren. Die Rennsport treibenden Radfahrerverbände haben die einst so beliebten Stadtecordfahrten ganz aus ihrem Rennprogramme gestrichen, weil durch dieselben das verbotene Schnellfahren in Städten und durch geschlossene Ortschaften geradezu primär wird, ohne dass die Aufstellung oder Verbesserung eines Records von Stadt zu Stadt irgend einen sportlichen oder sonstigen Nutzen gehabt hätte.

In Automobilsport liegt dieselbe Sache vollständig anders. Der Automobilsport ist eine Verkehrssache. Die Aufstellung eines Records von Stadt zu Stadt durch ein von motorischer Kraft fortbewegtes Gefährte dient nicht bloß zur Erprobung der Leistungsfähigkeit des Motorwagens selbst, sondern auch zur Vergleichung der Geschwindigkeit der neuartigen Verkehrsmittel mit den vorhandenen Beförderungsmitteln für Personen und Güter. Jeder Laie vermag sich über die Brauchbarkeit eines automobilen Vehikels viel leichter ein Urteil zu bilden, wenn dasselbe auf einer allgemein bekannten Strasse von Stadt zu Stadt ausprobiert wird, als wenn diese Rennstrecke bloß eine runde Kilometerzahl fixiert. Paris—Bordeaux, Orleans—Vierzon, Nizza—Marseille, Pau—Bearn und viele andere Rennstrecken in Frankreich sind deshalb durch den Automobilsport in der ganzen civilisierten Welt bekannt geworden. Mit einer Generalstabskarte vermag fast Jedermann das Profil dieser Rennstrecken sich zu vergegenwärtigen und bei Vergleichung desselben mit der Fahrtdauer ein kritisches Urteil über den Werth dieses Automobillennens auch in der Ferne zu bilden. Die Verbesserung der für solche Rennstrecken aufgestellten Stadtecordes steht zumeist in inniger Beziehung zu jener der automobilen Gefährte und ist dadurch die beste Empfehlung für die Einführung des Motorwagenverkehrs.

Oesterreich besitzt in dem Strassenzuge Wien—Graz—Triest eine allgemein bekannte Rennstrecke. Mit dem voraussichtlich aufschwüngen, den der Automobilbau und der Motorverkehr in Oesterreich nehmen wird, werden die beiden Stadtecordes Wien—Graz und Wien—Graz—Triest zweifellos zu Weltfahrrecords werden.

Heute hat man nur einen Zeitrecord für die Rennstrecke Wien—Graz. Ein Stadtecord für die gesamte Strecke Wien—Triest ist zur Zeit noch nicht aufgestellt worden. Der Stadtecord Wien—Graz ist ein Motor-Dreirad-Zeitrecord. Am Frohleichnamstage hat der Motorfahrer Dittrich denselben unter Controle des Oesterreichischen Automobil-Clubs verbessert, indem er die Rennstrecke in 6 Stunden 50 Minuten zurücklegte. Nümmehr hat ein französischer Mechaniker Pierre Caumel dieselbe Distanz in 5:20:00 zurückgelegt. Der Ostende-Expresszug benutzte zur Fahrt Wien—Graz 4:25:00, der Schnellzug 4:30:00 und der Postzug 7:20:00.

Caumel begünstigte sich aber nicht mit der Verbesserung dieses Stadtecordes. Nach kurzem Aufenthalte startete er wieder, um einen neuen Record Graz—Wien und Wien—Graz—Wien zu schaffen. Caumel benötigte für die Rückfahrt 5:09. Den Stadtecord Wien—Graz—Wien stellte er mit 11:20 auf. Caumel hat seinen Recordversuch nicht unter Controle des Oesterreichischen Automobil-Clubs gefahren. Er ist deshalb angewiesen, die nachträgliche Anerkennung des Automobil-Clubs für seine Leistung zu erlangen, welche selbstverständlich erfolgen wird, wenn die von ihm vorgelegten Start-, Ankernt- und Durchfahrbestätigungen auf ihre Richtigkeit geprüft sein werden. Wenn einige Sportblätter mittheilten, dass Caumel's Records durch den Automobil-Club nicht anerkannt werden würden, weil sein glücklicher Recordversuch nicht unter Controle des massgebenden Clubs stattfand, so sind dieselben schlecht berichtet.

Wer unter der Controle einer Sportbehörde einen Record fährt, ist im Vorhinein der nachträglichen Prüfung der Richtigkeit desselben seitens der ersteren entbunden. Die Sportbehörde selbst übernahm ja mit der Controle die Verpflichtung, für amtliche Fahrtbeobachter, Ableser und Zeitschreiber Sorge zu tragen. Caumel, welcher sich diese werthvolle Controle nicht zu sichern wusste, ist daher auf die nachträgliche Überprüfung seines glücklichen Recordversuches angewiesen.

Der Oesterreichische Automobil-Club besitzt bis zur Stunde keine Wettfahrbestimmungen und mithin für den Motorfahrer keine Regeln über das Verhalten bei Recordfahrten. Die Aufstellung solcher Regeln ist aber ein dringendes Bedürfnis geworden. Eine Sportbehörde kann ja nur auf Grundlage allgemein bekannter Bestimmungen amtieren und Recht sprechen. Erst wenn solche Bestimmungen vorhanden sind, kann der Oesterreichische Automobil-Club die vorzeitige Anmeldung jedes Zeitrecordversuches als *conditio sine qua non* verlangen. Er hatte dann das Recht, diese Anmeldung mit dem Erlaß einer Recordtaxe zu verknüpfen, aus deren Ertrage amtliche Zeitschreiber bezahlt werden könnten. Ein Record hat für den Motorwagenfahrer eine ungleich wichtigere Bedeutung als für den Fahrradfahrer. Jeder erzielte Record bildet einen Triumph für den Industriellen des betreffenden Erzeugnisses. Aus diesem Umstande erhebt nicht nur die Wichtigkeit einer unparteiischen Sportbehörde behufs Anerkennung solcher besten Leistungen, sondern auch die Verpflichtung jener sportlichen Autorität, der eigenen Rechtsprechung feststehende Bestimmungen zu Grunde zu legen.

Der Automobilsport in seiner heutigen Gestalt ist hauptsächlich ein Fabrikantensport. Der Kühn Charron, der rücksichtslose Sieger von Paris—Bordeaux, welcher mit seinem Rennwagen eine Hammeleerde über den Haufen fuhr, der verwegene René de Knyff, Girardot, Voigt, Lemaitre, Bolle, Graf Chasseloup-Laubat, Jenatton und viele andere Motoeyclisten und „Chanfeurs“ sind Automobilfabrikanten oder Ingenieure, deren höchster Ehrgeiz darin besteht, durch kühnes und geschicktes Fahren die Leistungsfähigkeit ihrer Fabricate durch eine Recordfahrt allgemein bekannt zu machen. Der Automobilsport ist ein kühner Sport, wenn er so betrieben wird, wie ihn diese französischen Ingenieure und Automobilbauer heute betreiben. Muth, Entschlossenheit und Kaltblütigkeit sind Tugenden, die dem Lenker eines Rennwagens, der Siege erkämpfen will, nicht mangeln dürfen. Die Recordfahrten dieser Männer sind deshalb nicht bloß eine grossartige Reclame für ihre eigenen Fabricate, sie geben ihnen auch das volle Anrecht auf die Ehrennamen eines Sportsman's.

Es ist zweifellos, dass auch in Oesterreich Recordwettfahrten abgehalten werden. Die verschiedensten Körperschaften haben ja an der Erprobung automobilistischer Gefährte ein grosses Interesse. Unsere Heeresleitung, Postverwaltung und alle jene zahlreichen Interessentenkreise, welche aus einem beschleunigten Güter- und Personenverkehr auf den Landstrassen Nutzen ziehen würden, sehen der Abhaltung von Automobilwettfahrten von Stadt zu Stadt gespannt entgegen.

Für den Oesterreichischen Automobil Club ist deshalb die Aufstellung einer sportlich gebildeten Rennleitung für solche Wett- und Recordfahrten ebenso dringend, wie der ihrein Ausbau des Clubs zur allgemein anerkannten Sportbehörde für Oesterreich. Das Recht auf die sportliche Oberhoheit in Oesterreich und auf die Überwachung des gesamten österreichischen Wettfahrens birgt für den anstrebenden Club die dringende Verpflichtung, so bald als möglich die Bestimmungen zu verlaublichen, auf deren Grundlage künftighin in Oesterreich die Sportpflege durch ihn geregelt werden wird.

### NOTIZEN.

IN LONDON ist es zu einer Einigung zwischen dem Automobilclub of Great-Britain und Irland und dem Motorclub gekommen. Der Motorclub erkennt den englischen Automobilclub als Sportbehörde an, wird jedoch durch zwei seiner Mitglieder in dessen Spatschuss vertritt.

EINE FERNFAHRT Bozen—München (300 Kilometer) hat der bayerische Automobilclub am des 25. Juli ausgeschrieben. Der Start findet in Bozen um 8:30 Früh statt. Die Fahrt geht über den Brenner, Innsbruck, Rosenheim nach München. Neuzugriff ist am 18. Juli. Schen jetzt haben auch österreichische Automobilisten für diese Fernfahrt Neuzugänge abgegeben.

NACH ROUEN fuhr der bekannte Elektroingenieur Graf Chasseloup-Laubat von Paris mit einem elektrischen Wagen aus dem Etablissement von Janteaud, ohne dass die Accumulatoren des Wagens einer Neuladung bedürftig hätten. Die Rennstrecke Paris—Rouen betragt 136 Kilometer. Der Graf legte dieselbe in einem Durchschnittstempo von 20 Kilometer die Stunde zurück. Graf Chasseloup-Laubat kehrte von Rouen mit denselben elektrischen Selbsttriebswagen nach Paris zurück.

EINEN RECORD D. Graz—Wien und Wien—Graz—Wien hat Pierre Caumel auf Motordreirad aufgestellt und gleichzeitig den Stadtecord Wien—Graz (6:50:00) auf 5:29:00 verbessert. Caumel startete Sonntag den

2 Juli 3 Uhr 10 Minuten Früh bei dem Laxenburger Liniencante. Er langte am Semmering, Grand Hôtel »Erbprinz Johann«, um 5 Uhr 20 Minuten an, wo ihm der Restaurationspachter die Durchfahrt bestatigte. Caumel benötigte also bloß 2:50:00 zur Fahrt Wien—Semmering. Da es so früher Stunde keine Eisenbahnverbindung zwischen Wien und dem Semmering besteht, war dieser Record auch ohne die Bestatigungen der Zweitschichtigen Wiener Neustadt und Neunkirchen unanfechtbar. In Bruck an der Mur langte Caumel am 7:05 Früh an. In Graz erwartete Caumel ein k. k. Hauptmann und ein Oberoffizial des Liniencante, welche ihm die Ankernt bestatigten. Der französische Automobilist traf 8 Uhr 39 Minuten Früh in der steierischen Landeshauptstadt ein. Nach 49 Minuten Aufenthalt (in Caumel die Rückreise am 12. Zellen, in welcher er in den wichtigsten Stationen einlangte, sind:

Bruck an der Mur	9:21
Semmeringhöhe, Grand Hôtel »Erbprinz Johann«	10:35
Neunkirchen	1:05
Wien-Neustadt	1:30
Wien-Laxenburger Linie	2:30
Caumel fuhr also die Strecke Graz—Wien in 5:09:00 und die Strecke Wien—Graz—Wien in 11:29:00. Am Ziel wurde er vom Hauptmann des Oesterreichischen Touring-Clubs, Baron Probska, k. k. Major i. P., und einem Oberleutnant des k. k. Verrechnungsbüreaus erwartet, welche ihm die Ankernt bestatigten. Caumel hat während seiner Fahrt auch Dutzend Bestatigungen in Versandt gebracht, welche jetzt als Fahrtbestatigungen dienen sollen, da Caumel um die Anerkennung seiner Stadtecordes beim Oesterreichischen Automobil Club eingekommen ist.	

**J. Pauly & Sohn**  
k. u. k. Hof-Bettwaren-J.lieferanten  
**WIEN**  
I. Spiegelgasse Nr. 12.

**FAVORIT-FAHRRÄDER MOTORPRÄDER**  
sind Präzisions-Fabrikate!

**August Braun & Comp.**  
Maschinen-, Fahrrad- und Automobilfabrik „Favorit-Werke“  
Wien, XVII. Rosensteingasse 67—77.

Geschäfts-Gründung 1781.

K.u.k. Hof-Steinmetzmeister  
**EDUARD HAUSER**  
IX., Spitalgasse 19.  
Reichhaltiges Lager fertiger  
**Gruft- u. Grab Monumente**  
aus allen Steingattungen.  
Preiscourante gratis u. franco.  
TELEPHON 9282.



# ATHLETIK.

## TERMINE.

### RESULTATE.

Prag 1899.

#### VII. internationalen athletischen Meeting, veranstaltet vom Athletik-Club »Sparta«, Prag.

Sonntag den 2. Juli.

##### I. JUNIORLAUFEN. 400 M.

- F. Stein, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (0:56 1/2)
- R. Nedzalek, Athletik-Club »Sparta«, Prag (0:58 1/2)
- K. Nedved, Athletik-Club »Prahas«, Prag (0:59)

Ferner liefen: Holmeister (Prag), Altschul, Otravocer. II. FREIES GEWICHTHEBEN.

- K. Kravec, Athletik-Club »Sparta«, Prag (115 Kg.) 1
- F. Susek, Athletik-Club »Ciboue«, Prag (100 Kg.) 2
- F. Viskocil, Athletik-Club »Pilsens« (95 Kg.) 3

Ferner hoben: Rathskny (90 Kg.), Bedrich (80 Kg.), Petak (100 Kg.), Bate (90 Kg.).

##### III. MEISTERSCHAFTEN DER B6HMEN IM LAUFEN 600 YARDS. 914 M.

E. Schuberl, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (0:09 1/2)

B. Polensky, Athletik-Club »Sparta«, Prag (0:10 1/2)

F. Stein, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (0:11 1/2)

Ferner liefen: Malecek, Hajek, Franyo (Budapest).

##### IV. JUNIORLAUFEN 600 YARDS. 914 M.

K. Ijzbak, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (2:46 1/2)

V. Opniray, Athletik-Club »Sparta«, Prag (2:48 1/2)

F. B. M. M. Athletik-Club »Prahas«, Prag (2:50)

Ferner liefen: Swelik, Todi, Spicka, Sirobschneider

##### V. GEWICHTWERFEN. 7 1/2 Kg.

R. v. Crettler, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (11:06 M.)

F. Vyskocil, Athletik-Club »Pilsens« (11:30 M.)

J. Strauss, O. Bodal Tomsa-Egyptel, Budapest (10:58 M.)

Ferner warfen: Soneck, Straad, Timpl, Rathskny, Borsick.

##### VI. STAFETTENLAUFEN. 400 M.

Athletik-Club »Sparta« (Malecek, Nedved, Rade, Polensky) (0:49 1/2)

Magyar Usz6-Egyesulet (Sinal, Ujvari, Revay, Schuberl), w6mlich in 0:48 1/2 siegte, wurde disqualifiziert

##### VII. R6MISCHE GRIECHISCHE RINGKAMPF

J. Vavrincik, Athletik-Club »Pilsens« (1:00)

A. M. M. Athletik-Club »Pilsens« (1:00)

F. Svacek, Athletik-Club »Pilsens« (1:00)

Ferner rangte: Timpl, Nemecik, Zilka, Reznicek, J. Krol, Dofezal, Bohacek, T. F. Glaser (»Vorwarts«)

##### VIII. MEISTERSCHAFTEN DER B6HMEN IM LAUFEN 600 YARDS. 914 M.

H. Wraschitz, Athletik-Club »Sparta«, Prag (0:00 1/2)

O. Pucil, Athletik-Club »Prahas« (0:01)

L. S. M. M. Athletik-Club »Pilsens« (0:02)

Ferner liefen: Ujvari Gabi Otrava (Budapest), Schaller (Berlin), R. Rudl, Smuer.

##### IX. MEISTERSCHAFTEN DER B6HMEN IM WEI SPRING

G. Franyo, Budapest Tomsa-Club, Budapest (2:25 M.)

E. Schuberl, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (2:26 M.)

A. Weinhapp, Athletik-Club »Sparta«, Prag (2:27 M.)

Ferner sprangen: Ledesky, Malecek, Polensky.

##### X. LAUFEN 600 YARDS 914 M.

J. Wolf, Athletik-Club »Sparta«, Prag (2:48 1/2)

V. Schaller, Sport-Club 1895, Berlin (2:50)

M. D. Albsala, Athletik-Club »Victorias«, Wien (2:51)

Ferner liefen: Bada, Pukl, Wagner (Berlin), Tomsa, Fejha, Stahlich, Smuer, Slavcek.

##### XI. HURDENLAUFEN 600 YARDS 914 M.

K. Nedved, Athletik-Club »Sparta«, Prag (0:19 1/2)

E. Schuberl, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (0:20)

R. v. Crettler, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (0:21)

##### XII. VORGABELAUFEEN 60 YARDS 60 M.

J. Strohschneider, Football-Club Pilsen (60 M.) (2:00 1/2)

- K. Revay, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (26 M.) 2
- R. Rudl, Athletik-Club »Sparta«, Prag (30 M.) 3
- Ferner liefen: Alamek, Kautzman, Swelik, Nedved, Smecr, Opniray, Todi, Kuzmehawi, Kraus (10 M.)
- XIII. VORGABELAUFEEN 100 YARDS. 91.4 M.
- J. Strauss, O. Bodal Tomsa-Egyptel, Budapest (5 M.) (0:10 1/2)
- E. Schuberl, Magyar Usz6-Egyesulet, Budapest (0 M.) 2
- R. Nedzalek, Athletik-Club »Prahas«, Prag (7 M.) 3
- Ferner liefen: Malecek, Holmeister, Polensky.

## DIE ENGLISCHE ATHLETIK.

(Fortsetzung.)

Junge Leute verfallen gerne in den Fehler, während der Trainingszeit länger zu schlafen. Die Erfahrung hat jedoch gelehrt, dass sieben Stunden vollkommen hinreichen, wenn man nicht enorm viel gearbeitet hat, und dass ein Mensch, der regelmäßig und ordentlich lebt, unter keiner Bedingung mehr als acht Stunden schlafen sollte. Wer über dieses Maass hinausgeht, setzt leicht Fett an, verliert seine Lebhaftigkeit und geht nur langsam an sein tägliches Pensum.

Bei jedem Wetter und jeder Temperatur muss das Fenster im Schlafzimmer halb offen sein, denn in einem geschlossenen Raume ist ein gesunder und kräftiger Schlaf nicht zu möglich. Auch viel Bewegung in freier Luft kann nicht dringend genug empfohlen werden: man mache vor dem Frühstück einen Spaziergang von 20 bis 25 Minuten. Welcher Schritt hierbei anzuwenden ist, muss jedem Einzelnen überlassen bleiben, denn dem Einen sagt ein energisches, rasches Gehen zu, der Andere schlendert lieber gemütlich eicher; aber fast Jeder begnügt sich mit der blossen Bewegung, und das ist wohl in Ordnung, denn er verbessert auf diese Weise ganz nützlich seine Athemtechnik und schafft sich Appetit zum Essen. Weniger empfehlenswerth ist die Methode Anderer, welche vor dem Frühstück auch über Auf einen, für den dies unschädlich oder gar nützlich ist, kommen Viele, die in Folge dessen das Training ganz aufgeben müssen, und das lässt sich wohl begreifen, denn der ist übel beraten, der sich für angestrengte körperliche Thätigkeit gerade die Zeit aussucht, in welcher seine physische Kraft dem tiefsten Stand einnimmt. Er zehrt von dem Fonds, der nicht angefasst werden sollte, und schwächt zugleich die Aufnahmefähigkeit der Verdauungs- und Circulationsgefässe gegenüber den neu hinzukommenden Nährstoffen.

Wer auf die oben skizzierte Weise lebt, der wird den Mühen und Anstrengungen, denen er sich unterzieht, vollkommen gewachsen sein und kann je in die Lage kommen, die athletischen Uebungen als altzu ermutigend und schwierig abzuzehren. Doch stellen sich den Novizen zuweilen andere Leiden in den Weg, welche an sich keinen sind, aber alle Eignung besitzen, die Arbeit und Ausdauer vieler Wochen zunichte zu machen. Was man thun kann, um diesen Leiden vorzubeugen, unterlasse man ja nicht, Eines an Laufen darangehen, seine ersten Paar Sportschuhe zu benutzen, schneide er seine Zehennagel bis dicht an's Fleisch ab, sonst werden dieselben, da die Körperlast auf den Zehen liegt, bei jedem Schritte in die Höhe gehoben, sie leiden darunter, werden leicht schwarz und fallen wohl auch nach ein paar Wochen ab. Diese Gefahr entfällt, wenn der Nagel nicht über die Zehe hinausragt. Eine andere unangenehme Folge des Uebens ist, dass die Fusssohlen leicht schmerzhaft werden; geschieht dies, so verlasse

man sofort die mit Sand oder feinem Kies bestreute Bahn und verlege für zwei bis drei Tage seine Exerzieren auf Grasboden. Als gutes Mittel gegen das Uebel gelangt Fussbader in Alauwasser, doch empfiehlt es sich weit mehr, vorzubeugen als zu heilen, und deshalb ist es rathlich, sich Sohlen, Zehen und Ballen durch ganz kurze waschender Socken zu schützen. Dadurch behütet man sich auch vor einer noch schlimmeren Calamitat: den Blasen. Wer nicht rechtzeitig zugehen und sich Blasen eingewirkt hat, der steche sie auf, sobald sie gefüllt sind, drücke sie aus, lasse jedoch die alte Schichte, um die zarte Haut, die sich darunter neu bildet, zu schützen. Ist ein Athlet zu Blasen neigend, und merkt er, dass solche im Entstehen begriffen sind, so suche er seine Haut dichter und widerstandsfähiger zu machen, indem er allabendlich ein Fussbad von Salzwasser nimmt. Wie man sieht, sind diese Dinge, deren Behandlung auch unserem Laienpublicum nicht fremd ist, dem Touristen einen kleinen Strich durch seine Pläne, und wer ist heute nicht Tourist? Wir halten es daher für überflüssig, hier Mittel gegen Hühneraugen — für den Laifer, der möglichst knapp anliegende Schuhe tragen muss, ebenso naturliche als gefährliche Feinde — anzugeben. Wer mit peinlicher Sorgfalt darauf achtet, dass er nur genau passende und gut geschnittene Schuhe trägt — worüber wir später einige Worte sagen werden — der erspart meist alle vorgenannten Schmerzen, welche so Vielen die Lust, ja die Möglichkeit benehmen, den Sport weiterzupflegen.

Weit ernster ist schon eine Verrenkung: sie ist oft schwer zu heilen und artet leicht aus, wenn dem betroffenen Muskel nicht vollständige Ruhe gewährt wird. Die Erfahrung lehrt, dass bei warmer Witterung eine Verrenkung fast immer nur die Folge unkluger Ueberanstrengung ist, während sie in der Kälte weit öfter und ohne ersichtliche Ursache einzutreten pflegt. Daher sollten in der rauhen Jahreszeit speciell Laufer, die sie sich aus den Garderoberräumen zu Uebung-n in die kalte Luft hinausgeben n, sich die B-inne mit groben Tüchern oder der Hand kräftig abreiben, sie sollten überdies vor jeder anstrengenden Uebung durch einen kurzen Trab ihre Bewegungsmuskeln geschmeidig und warm machen. Hat man sich eine leichte Zerrung zugezogen, so rube man den betreffenden Körpertheil aus und reibe ihn mit Opodeldok oder einer Mischung von Opodeldok und Arnica ein. Charles Westhall, den wir schon bei einer frühren Gelegenheit als Autorität auf dem Gebiete des Pedestrianismus genaunt und citirt haben, empfiehlt in seinem Handbuechlein folgende Mixtur: Man nehme je 1 1/2 Deciliter Franzbranntwein, Terpentinegöl und weissen Essig, mische ein frisches Ei hinein und schütte die Flasche vor dem Gebrauche. Bei einer starken Verrenkung genosse aber die erwahnten Mittel nicht mehr: da ist vollste Ruhe unerlässlich. Zieht sich an einem Gelenke eine Anschwellung, so muss sie durch heisse Bäder zum Rückgang gebracht werden, man hute sich jedoch vor dem so populären Mittel, den leidenden Knochen sofort nach dem Unfälle kalt zu behandeln. Denn kaltes Wasser ist wohl vorzüglich dazu geeignet, den Muskel nach der Abschwellung zu kräftigen; um aber diese herbeizuführen, bedient sich die athletische Welt in der jüngsten Zeit mit bestem Erfolge heisser Bäder und Bauschen.

Beste englische Marken in allen Sportspecialitäten, wie:

**Foothall-, Lawn-tennis-, Radfahr-, Turn-u. Fecht-schuhen, Pürschstiefel, Bergsteiger, Gamaschen etc.**

Alle Sorten Leder-Appreturen, Schmalcke zu Schuhcreams, Putzbürsten, Putzlappen u. dgl.

**!!!Neu!!!**  
**Swell-Creams.**

Bestes Conservierungsmittel für schwarze und farbige Schuhe.

In drei Grössen zu: 25 kr., 40 kr. und 70 kr.

**Erstes, grösstes Schuhwaaren-Etablissement**  
**Robert Schlesinger**  
**(Paprika-Schlesinger)**  
**Wien, Walfischgasse.**  
**Riesiges Sortiment der Monarchie!**

## Reform-Schwammredner

In allen Staaten patentirt, bewährtestes Mittel, die Schuhe in der ursprünglichen Form zu erhalten.

Für Damen und Herren 70 kr., für Kinder 50 kr. per Paar. Eine neu verbesserte Art 90 kr. per Paar.

Vielerverkäufte aussehender Rabatt.

## !!!Neu!!! Chromogen.

Putzmittel für farbige Schuhe.

In einer Tube. Sehr praktisch zu handhaben.

Preis per Tube 20 kr.

IX. Die Ausrüstung des Athleten.

Wir haben schon einmal auf einen besonderen Vorzug der athletischen Sports hingewiesen, auf einen Vorzug, der ihnen ein echt machtmässiges, fast demokratisches Gepräge verleiht: der Sieger dankt seinen Sieg der persönlichen Tüchtigkeit und nicht etwa besseren Ausrüstungsstücken und Apparaten, die sich nur der Reiche zahlen kann. Während die Construction und Qualität eines Ruderbootes oder Zweirades auf den Erfolg einen grossen Einfluss übt, hat man wohl nie behauptet, dass ein Champion seine Siege der Güte seiner Schuhe oder Kniehosen verdanke, dagegen ist es oft vorgekommen, dass ein Wettläufer trotz schlechter körperlicher Qualifikation als Erster am Ziele anlangte, weil ein kluger Kopf ihm tüchtig mithalf; also wieder persönliche Tüchtigkeit.

Was nun die Ausrüstung des Athleten betrifft, so ist sie höchst anspruchslos. Schuhe aus gutem dünnen Leder, das sich nicht dehnt, so dass sie, wenn sie einmal gut passen, nicht lockern werden. Denn ein Schuh, innerhalb dessen der Fuss noch Spielraum hat, hindert beim Laufen und erzeugt fast unfehlbar Blasen, wogegen jener, der ganz knapp anliegt dem Athleten gestattet, seine ganze mechanische Gewandtheit und Spannkraft unverkürzt zur Geltung zu bringen. Wie schon oben erwähnt, wird der Läufer gut thun, kurze lederne Socken auf den Ballen und Zehen zu tragen. Für das einfache Laufen eignen sich solche Schuhe am besten, die auf der Ferse nur eine Lederschicht und keine spitzen Nagel haben. Der Hürdenrenner und -Springer hingegen, der sich ganz besonders vor dem Ausgleiten zu hüten hat, bedarf solcher Nagel sowohl an der Ferse wie auch vorne, während der Geher ohne sie besser arbeitet und sich nur unter die Fersen- und Zehenpartie noch eine zweite Lederschicht geben lässt. Wo Nagel notwendig sind, kommt es viel auf ihre richtige Länge an: da gilt vor Allem die Regel, dass je harter der Boden, desto kürzer die Nagel zu sein haben. Und demgemäss genügt für den Rennbahnen von Oxford, Cambridge und Lillie Bridge eine Länge von unter einem halben Zoll (= 1 1/2 Centimeter), wogegen ein Hürdenrenner oder Sprinter, falls er über Grasboden zu laufen hat, Spitzen von fast 2 Centimeter vorziehen wird. Die meisten Athleten besitzen mehrere Paar Schuhe, unter welchen sie in jedem speciellen Falle die richtige Wahl treffen. Handelt es sich um ein Rennen über lange Distanzen, so nimmt man solche mit sehr kurzen Nägeln oder sogar ganz ungelagelte, denn bei den dünnen Sohlen macht sich auf grossen Strecken der stets wiederkehrende Druck der harten Eisenstücke sehr empfindlich geltend, so dass sich Blasen oder doch schmerzhaft Stellen bilden. Und wenn dies bei einem Wettlaufe passiert, der muss die Hoffnung aufgeben, unter den Ersten am Ziele anzukommen. Ueber die weitere Ausstattung des Athleten ist kaum etwas zu sagen. Viele legen Werth darauf, dass die Hosen aus bestimmten Stoffen seien, aber ob man sie nun aus Seide, Wollstoff oder Flanell verfertigt, so müssen sie weit genug sein, um die Bewegungsfreiheit der Oberschenkel nicht zu hemmen, und so kurz, dass sie das Knie nicht wetzen. Auch beim Leuchten oder Jersey ist es gleichgiltig, ob man die eine oder die andere der vielen Varianten wählt; nur gegen die aus Amerika eindringenden Gattungen, welche armellos sind und daher die Schultern und Achselhöhlen sehen lassen, werden in England lebhaft Einwendungen erhoben; denn da ein leichter Aermel den Läufer nicht im Geringssten hindert, so hat man wirklich keinen Grund, sich mit dem Anblicke von Nacktäten, die ebensowenig ästhetisch als malerisch sind, zu befremden.

In Bezug auf das Dress weichen die Universitäten von dem übrigen England ab. In London und der Provinz nämlich tragen die verschiedenen Wettkämpfer verschiedenartige Knickerbockers (kurze Hosen) und Jerseys, manche von ihnen überdies noch Abzeichen der Clubs, denen sie angehören. Die Repräsentanten von Oxford und Cambridge dagegen bieten dem Auge kein solch buntes Bild, sie sind alle ganz weiss ge-

kleidet, mit Ausnahme jener, die ihre Universität in den Turnieren von Lillie Bridge schon mit Erfolg vertreten haben; diese putzen ihre Hosen und Jacken mit dem blauen Bande ihres Clubs.

(Fortsetzung folgt.)

NOTIZEN.

H. WRASCHTIL vom Wiener Athletiksport-Club gewann am vergangenen Sonntag in Prag in leichter Weise die Meisterschaft von Bohmen im Laufen über 1609 Meter gegen starke Concurrenz.

EIN INTERNES MEETING halt heute der Athletik-Club in seinem Spielplatz im Innsbrunn-Geleise ab. Das Programm besteht aus einem 100 Yards-Neulingslaufen, den Clubmeisterschaften über 1609 Meter und 1000 Yards, einem Fussballwettbewerb, 1000 Yards Wettgängen und zwei Vorgeballe über 150 Yards und 1800 Meter. Dieses Meeting wird bereits Vermittlung aussergehen.

EINGEGANDENE.

Prag, den 3. Juli 1899.

Geehrte Redaction!

Gestatten Sie mir zu dem Internationalen athletischen Meeting des Prager Athletik-Clubs «Spusta» am Sonntag einige Bemerkungen. Selbstverständlich liegt mir alles Persönliche ganz fern, aber im Interesse der Entwicklung der Athletik sind einige sachliche Bemerkungen geboten, weil das oft gegebene Beispiel von «Meistern» auf den Nachwuchs einwirken konnte.

Einige Meiler beim Abnehmen der Sprünge und beim Ringen sind wohl nur auf den Umstand zurückzuführen, dass die Richter nicht unbehelligt waren, sondern stets dicht von Zuschauern umrandet waren, die gar nicht dort zu stehen hatten. Unter diesen Umständen sind Irrthümer und Fehler gar unvermeidlich.

So wurde z. B. nicht gerügt, dass der spätere Sieger im Ringen einmal einen Strangelgriff angewandte, was bei Amateuren streng ausgeschlossen sein muss. Dieser Herr machte sich aber auch während des ganzen Ringens mit selbstverständlichen Belegungen so manig, dass er erstlich hätte zurechtgewiesen werden müssen. Auf die Zuschauer macht es stets einen sehr unangenehmen Eindruck, wenn solche Sachen gefordert werden.

Die nicht gerade activen Milkämpfer sollen einen Platz bekommen, aber doch nicht dertat, dass sie direct hindern, wie es in Prag beim Ringen aus Spitzen der Fall war.

Die Organisation muss für später in dieser Hinsicht ganz anders werden. Auch was darauf zu sorgen, dass der Starter nicht bis zu 4' falsche Stütz durch Versagen der Pistole fertig bringt. Ein solcher Record hat in der Athletik unverständlich. Das bestmögliche gute Laufen.

Beim Springen wurde, wie ich in schärfer Weise beobachtet habe, gerade der weiteste Sprung nicht correct gemessen, nämlich nicht bis zum ersten Eindruck in den Sand, sondern in die Spur; diese Messung aussteht 1-5 Centimeter zu viel ergeben. Ich kann deshalb den Wettkampf von Frayro mit 625 Meter nicht als richtig anerkennen. Dieser Herr springt geradezu abschweibend; da aber die Schönheit des Spranges nichts gilt, schadet es ihm weiter nichts. Der Einzige, der die erste Sprungtechnik abwar, war der Zweite, Schubert, wohl der beste der anwesenden Athleten. Der Wiener Weinhappel hat noch keine Abkang vom Anlauf.

Eine andere Bemerkung betrifft die Kugelstossen. Die in Prag gewöhnliche Resultate sind glatt und ohne Ausweichung zu streichen. Keiner der Athleten hatte eine Blasse Anhang der Technik des Stossens. Alle warfen die Kugel wie einen Ball, und in Folge dessen war auch die Arbeit der Beine vollständig falsch.

Die englische Krantheit ist bekanntlich eine Kinderkrankheit, und im Sport waren die Engländer so vernünftig, diese Kinderkrankheit selbst durchzumachen. Es ist mindestens überflüssig, dass auf dem Continent jeder Club und jedes bestehende Athlet alle angestammten Fehler nochmals macht.

Die Debang muss als Stossen der Kugel angeführt und die Beinarbeit damit in Einklang gebracht werden. Wahl unter dem Eindruck der Schützlinge beim Radfahren scheint jetzt gelegentlich nur mit dem Füsse, aber ohne Kopf gelassen zu werden. Beim Laufen über fünf englische Meilen liess sich der Berliner Schaller von dem Prager Wolf führen mit hiel; das Rennen absolut nicht. Statt das Blocksignal zur Schlussnahme abzuwarten, sprangte er in der vorletzten Runde und blieb dann stehen, so dass Wolf an ihm vorbeiging und sich dadurch so viel Vorsprung sicherte, dass Schaller ihn nun in der wirklichen letzten Runde nicht einholen konnte.

Von geradeu classischer Navalzeit seugbarer Record über 100 Yards, den Schubert angeblich mit 91, Secunden aufstellte! Solche absolut falschen Angaben dürfen doch wirklich nicht mehr vorkommen. Das Tempo war dazwi, dass die wirkliche Zeit wahrscheinlich 10 1/2 Secunden war. Wer an dieser ungetreulichen Zeitaufnahme die Schuld trägt, weiss ich nicht.

Hatten wir eine Sportbehörde, welche die Records gewissenhaft zu prüfen hätte, so müssten die drei Records

1. für 100 Yards mit 9 1/2 Secunden, 2. für Wettgung mit 625 Meter, 3. für Kugelstossen gestrichen werden. Hochachtungsvoll Prof. Hueppe. Herr Professor Hueppe hat sehr recht, und man muss ihm sehr Dank wissen, dass er diese Records ohne Rückhalt als das erklart, was sie sind. Man brauchte übrigens gar nicht in Prag dabei gewesen zu sein, um zu wissen, dass die 9 1/2 Secunden für die 100 Yards eine läppische Lächerlichkeit sind. Durch solche kindische Grabschreiberei wird der Sport nur discreditirt. Victor Silberer.

Handbuch der Athletik

Trainings für alle Sportzweige VICTOR SILBERER. 107 1/2 Bismarckstr., 107 1/2 Bismarckstr. 107 1/2 Bismarckstr. 107 1/2 Bismarckstr.

Complete Lawn Tennis-Spiele In verschiedenen Preislagen sowie einzelne Lawn Tennis-Rackets, Shuttle-cock-Rackets, Feder-Rackets in vorzüglicher Ausführung Lieferbar. GEBRÜDER THONET Budapest, Wien. Graz, Prag, Brno.

Deutsches Reichspatent / Deutsches Reichspatent für Torf-Spannrollen und Torf-V für Torfspanner, Torfpackapparat, Torfrollen, etc. Nr. 57.568 vom 10. Juni 1898. Nr. 103.816 vom 14. März 1899.

Silberer k. u. k. Staats-Ausstellungsmedaille. Brnoer Jubiläum-Ausstellungsmedaille. Ehrenretter der k. k. Landwirthschafts-Gesellschaft. Internationales Ausstellungsmedaille (Frankfurt). Goldene Medaille der Gewerbeschau der Internationalen Ausstellung von Luxemburg.

Torf-Industrie KARL A. ZSCHÖRNER & COMP.

Central-Bureau und Niederlage: Wien, IV. Taubstummen-Gasse Nr. 1. Zweig-Niederlage: PARIS, Rue St. Honoré 115. FABRIKEN: Wien, II. Kleine Mohren-gasse 3, Admont (Obersteiermark), Weert (Holland).

Torf-Gespinnsten Torf-Papier- u. Torf-Pappendeckel in allen Sorten und Grössen.

Patente für alle Staaten von Europa, für die Vereinigten Staaten von Amerika, für Canada und British-India. Alleinhaber der einzig autorisirten Fabrik. Es wurden aus reinen Torfmasse angefertigt: Torf-Wandpappendecken in allen Formen und Grössen. Torf-Papendecken in allen Formen und Grössen. Torf-Spannrollen. Torf-Spannrollen in verschiedenen Grössen. Torf-Pappendecken, montirt mit Band eingefasst, Ledertrommeln etc. Torf-Spinnmatten, Pfandrollen-Anordnungen. Torf-Sieb-Abdrückmaschinen. Torf-Siebdrückmaschinen in allen Stärken. Torf-Walzen für antiseptische Verbinde in der Krieges- u. in der Civil-Industrie. Torf-Papier, Torf-Wolle. Torf-Walzen, hydraulische, abschreibende Eignungsbahnen, für Kisten, Containere, Hüter, Bedeckungen etc. Torf-Tappete, Torf-Vorleger, Torf-Matten für Kisten, Containere, Hüter, Bedeckungen etc. Torf-Unterleger. TORF-PAPIER, Torf-Papierrollen, Torf-Papendecken. Das Vertriebsnetz des Torf-Papieres ist durch viele Certificate der k. k. technologischen Gewerbeschau und zwei kleine k. k. technologische Hochschulen in Wien anerkannt und bestätigt. TORF-PAPIER, k. k. patentes, statistische Statellen, etc. TORF-PAPIER, k. k. patentes, statistische Statellen für Kisten, Containere, Hüter, Bedeckungen etc. TORF-PAPIER, k. k. patentes, statistische Statellen für Kisten, Containere, Hüter, Bedeckungen etc. Preislisten auf Verlangen gratis und franco. Torf-Industrie Karl A. Zschöner & Comp.

Möbel-Fabrik August Knobloch's Nachfolger, Wien VII/2 Breitengasse Nr. 7, 10 und 12.

HOTEL KRANTZ WIEN I. NEUER MARKT 6. Neues vorzügliches Haus in centraler Lage, mit allem Comfort der Neuzeit ausgestattet. Hervorragende Küche. Civilen Preis.

# LUFTSCHIFFFAHRT.

## EINE REISE MIT DEM 'TEUFEL'.

Den Abschluss der jüngsten Übungen der Feldhellenabteilung Nr. 2 im Bracker Lager bildete eine Freifahrt in Sr. Majestät Ballon 'Teufel', und wollen wir diese Reise in höheren Regionen — hervorgerufen durch ihre hohe Land- und Ausdauer — erwähnen, sind auch durch die prächtige Erscheinung, die hierbei den glücklichen Luftschifferfaciliären von der Natur geboten wurden — in Nachschonem näher betrachten.

Wieder einer Expedition aus die interessante Fahrt sowie die erhaltenen Eindrücke zu schildern, begann Lieutenant Julian Zborowski des Infanterieregiments Nr. 84, der Führer des Ballons, wie folgt:

Nach zeitigerer Füllung des Kugelballons und Auffahrt desselben am 21. Juni 1. U. erhielt ich den Befehl, das Gas in den 800 Cubikmeter fassenden Kugelballon 'Teufel' am 22. Früh umzufüllen und mit Herrn Lieutenant Victor Jelincik, einem bereits erprobten Luftschiffer, auszusetzen.

Sr. Exzellenz der Herr Corpscommandant General der Cavallerie Alexander Graf Uexküll-Gyllenband hatte die Fahrt für 10 Uhr Vormittag bestimmt und uns die hohe Grad- und Ausdauer zu erwünschen, sind Erscheinungen zuzugewandt. Dazu ein herrlicher, klarer Himmel, ein starker Wind mit 20 Meter in der Secunde — Auspizien, die eine vorzügliche Fahrt sicherten (Um 9 Uhr begann die Umfüllung, Punkt 10 Uhr stand der 'Teufel' bereits ausgewogen mit acht Sack Ballast zur Fahrt bereit).

Es ertönt die Signal. Sr. Exzellenz der Herr Corpscommandant ertöset. Auf das Aviso Sr. Exzellenz ertöset das Commando 'Los!' und der bereits ziemlich stark an seinen Festeln zerrende 'Teufel' erhebt sich blitzschnell in sein Element, begleitet von den Glückwünschen der Zurückgebliebenen.

Kaum 10 Minuten lang konnten wir das Lager im Auge behalten, so rasch trieb uns der Luftzug dahin.

Nach Beginn der Arbeit: Das 80 Meter lange Schiffslein, welches bis dahin im Korbe verpackt war, hin auszulassen, die Instrumente genau zu beobachten, um durch das richtige Anlegen der Masten, die Ballasteventuell um sich auf einer bestimmten Höhe zu erhalten, die fortwährende Verfolgung des Weges auf den Karten sowie Zeichnung der Höhe und Höhenverläufe — Alles das gab genögliche Lohn hierfür!

Nach meiner Meinung bietet diese Welt kein Vergnügen, welches nur annähernd dem Genusse einer Freifahrt im Ballon gleichkommt.

Ein beschreiblich schöner Anblick ward uns bei Passiren des Neudorfer Sees von circa 1000 Meter Höhe geboten. Der Ballon stieg langsam.

Plötzlich gerieten wir in dicke Wolken — Weiss über Weiss — abwärts.

Schneeige Weisse blendet unsere Augen, Majestätlich erhebt sich der 'Teufel' immer höher!

Wir sehen auf prächtige, eigenhümlich gewölbte, fortwährend schwebende Flächen der Wolkensee. Ganz Wellenberge umringten und begleiteten, riesige, silberglänzende, sonnenblitzende Kuppeln überagen uns Ueber all dies wölbt sich rein azurblauer Himmel, direct tiefen hin.

Wir baden in einem Meer von Licht. Tief atmen wir die Luft, herrlich, unvergleichlich reine Luft! Unbeschreibliches Glück und Wohlgefühl durchzieht unsere Brust! Wir beugen unser Knie vor der Allmacht der Natur.

O konnten wir mit diesem Schönen, Wunderbaren die Welt begeben — es würde jeder Zank und Hader schwinden — Jedermann müsste gleich uns empfinden, gleich uns glücklich und zufriednen sein!

Es ist das ist das.

Kaum 80 Meter seitwärts der Gondel sehen wir unseren Ballon — sehen wir aus, umgeben von den herrlichen Farben. Jede Bewegung, die ich mache, aff mir ein zweites Ich nach! Wir erkennen in Verschieden es anrufen — zu halten, um so den herrlichen Anblick länger zu genießen.

Es ist dies die sogenannte Aureole, die schon Camille Flammarion im April 1880 bei seiner Reise beobachtete. Die Gondel ist über ein Kleeblatt von vierchieden gefärbten, concentrischen Kreisen umgeben, der innerste gelblich, dann folgen ein blaßblauer, ein gelber, ein graubrauer und zu zuletzt ein schwach violetter. Es ist ein Anblick für Gottes!

Fort schreit der 'Teufel' während allem mit richtiger Windseite, jede Minute repräsentirt mehr als einen zurückgelegten Kilometer.

Ein einfaches Raschelgeräusch nun an unser Ohr — wir blicken durchsichtiges Altkraut auf den Platitansen, dessen südlichen Theil wir schon überschritten. Der Ballon schwebt in einer Höhe von 2300 Meter.

Da wir, am den Tage der obren Wolkensichtigen conträren Wind ertheilten, entschloss ich mich, in der gegenwärtigen Höhe unsere Fahrt fortzusetzen. Doch aus kam eine bereits ersehnte Murre — das Frühstück in der Gondel. Ein gewiss angenehmes Intermezzi Touristen, die sich über die unruhigen, unruhigen, unruhigen und Schwierigkeiten ermutet ein Ziel anlangten, dort niederstehend sich stärken, gleichzeitig aber mit Augen und Mund genossen, werde mich nicht prosaisch schellen. Wenn ich diesem Augenblick einen besondern Werth beilege, so nicht anders, nach einer trügerischen Erfahrung, nämlich meiner letzten Luftfahrt vor Wien nach Croatia! Doch bitte selbst zu urtheilen!

«Alles im Korbe» ertönte damals die Frage vor der Abfahrt, die Instrumente vollständig waren und ein Lederkorbe vor verwitterndem Aussehen ein localisches Mal (mindestens nach Leutenantbegriffen) verpackt, bejahte ich — «Leute! Nach stundenlanger Fahrt hat über 30° Kalte schneit mir aus dem nach einer Stärkung. Lo samentlicher Abnehmungs herüber — welche Reizung! — wurde Stimmeneinheit erzielt. Nachdem sich, soweit dies

möglich, Jeder ein bequemes Plätzchen ausgesucht, wurde unter grosser Spannung der bereits erwachte Korbe geöffnet. Doch was bedeutet dies? Auf einmal starrte, fürchtbar lang Gestalt meine Kameraden, von denen ich überzeugt bin, dass sie mit Lächeln eine Batterie stürmen würden. Was konnte eine derartige Wirkung erzielen? Niem die Ursache war aber auch darnach! Statt der erwarteten Leckerbissen und Stärkungsmittel lag in Korber in Folge irgend eines unglückseligen Irrthumes — ein Paar alte Hausseife! —

Doch diesmal gab es, Gott sei Dank, keine böse Fee; selig im Genusse der Natur erklangen unsere Glanz auf des Wohl unseres vielgeliebten Kaisers und Herrn

Weiter und weiter schoss der brave 'Teufel', fetschlich erklangen die Glocken der Kirchen, Maria-Theresien-Zeit zeigen bereits südlich von uns, wir hatten schief Direction genömlin—Belgrad.

Die achte Fahrstunde begann. Unter uns war Alles überhimmelt, langsam ging die Sonne unter. Herrlich glitzerten die vielfach verschlungenen Laufe der Flüsse und Bäche von ihrer Strahlen. Die Landung in Belgrad erwies uns als sicher: Diner im königlichen Schloss, Tschaka-Orden und andere kühne Träume durchkreuzten unser Hirn, ja sie erschienen uns bereits in handgreiflicher Nähe.

Doch mit dem Schicksalsmachten ist kein ewiger Bund zu schließen, lehrte mich schon mein Chef in der Cadetschule, wenn er bei mir einen losen Striches hätte fallen lassen. Schicksal sprach und sein Vertheuern zu seiner unangenehm Gute laschte. Siehe da! Dies mal mich in der Jugend schreckliche Clat fell ein, als uns unser schiefer Wind, sich an den serbischen Bergen brechend, hier eine Rückstimmung hatte und der Ballon gegen all unsere Hoffnungen vor Belgrad einen Hogen beschrieb.

Gleichzeitig hatte auch die gute 'Teufel' bereits sein Assesurtes gelöstet, er brang plötzlich sehr schnell zu fallen, die Schiffe haben die Ballast, der Sackel, Karten etc., die Landung bei Dolovo, 25 Kilometer vor Pancevo, glück bewirkt.

In wenigen Minuten wimmelte es um uns von Frauen, Kindern, berittenen Bauern, die fort eilend ausruft: «Ist nicht wunderbar, ein solches Vertheuern!»

Nach dreiündiger Fahrt in einem Bauernwagen gelangten wir nach Pancevo, woselbst wir auf das Liebeswürdigste von den göttlichen Kameraden empfangen wurden, in deren Mitte wir den restlichen Tag auf das Ausgemüthe verbrachten.

In der Nacht wohnten wir bei zu unserer Abfahrt am nächsten Morgen einen Stadtblat, wobei mein Herr Luftkammer sich auch auf Mutter Erde fern zeigte und fleißig Cardes taste. So ertheilte er uns eine glückliche Letztreise, bei welcher wir in acht Stunden über fünfundbundert Kilometer zurückgelegt hatten.

### NOTIZEN.

**DER WIENER FLUGTECHNISCHE VEREIN** hat in der letzten Generalversammlung den Herausgeber unseres Blattes zu seinem Ehrenmitglied ernannt. Aus diesem Anlass hat nunmehr dieser Tage der Ausschuss des genannten Vereines durch seine Mitglieder, die Herren k. k. Oberleutnant Hinterstoisser und Dr. Wahner, dem «Neustätter österreichischen Luftschiffahrt» eine prächtvoll ausgestattete Adresse mit folgendem Texte überreicht: «Der Wiener flugtechnische Verein ernannte in der Generalversammlung am 28. April 1899 seinen Stifter und langjährig Mitglied Seine Wohlgeborenen Herr Victor Silberer, Herausgeber der «Allgemeinen Sportzeitung» und Leiter der militär-aeronautischen Course in den Jahren 1897 und 1891, in Würdigung der besonderen Verdienste, welche sich derselbe auf dem Gebiete der Aeronautik erworben hat, speziell aber, weil seine Bemühungen das Institutestreten der militär-aeronautischen Anstalt zu danken ist, welche seit dem Jahre 1891 mit Unterstützung auf jener Basis weiter arbeitet, die Herr Silberer im Jahre 1890 und 1891 mit grosser Hingebung und aussergewöhnlichem Erfolge schuf, zu seinem Ehrenmitglied Wien, im Mal 1898. Der Wiener flugtechnische Verein. Dr. Obmann: J. M. Peranter m. p.; der Schriftführer: A. Wahner m. p.»

### LAWN TENNIS.

AUS PRAG geht uns von dem dortigen mit dem Protocollate seiner Durchlaucht des Fürsten zu Fürst-berg stehenden Comité zur Veranstaltung von Fussballwettspielen das Eruchen um Aufsehen folgender Mitteilung zu: «Mit Rücksicht auf die besonderen Verhältnisse, die das erforderliche Mass einheimischen Zusammenwirkens zur Zeit ausschliessen, sehen wir uns bestimmt, unser Aufgehalt der Ausschreibungen selbst die Aufsicht über die Ausschreibungen des Comité von Prag bis auf Weiteres einzustellen. Prag, 1. Juli 1899. Comité zur Veranstaltung von Fussballwettspielen in Prag. Im Auftrage: L. Stany.»

**CH. ULRICH jun. & Co.**  
R. U. K. HOF-SPINDEL- UND RAHMEN-FABRIKANTEN  
WIEN, Wollzeil 2.  
Rahmen in allen Stärken.  
Spiegel.  
Kunstblätter in Rahmen.  
Kataloge gratis und franco.

# JAGD.

## ZUR FEIHZEIT DES EDELHIRSCHES.

In diesem Monate nimmt das Waidwerk einen ganz andern Charakter an als den, den es mit Ausnahme der Zeit der Balz des Auerhahnes in den verflochtenen Monaten dieses Jahres angewiesen. Die Pürsche auf den Rebstock, die nach unserem Jagdgesetz bereits seit 1. Mai statthaft war, mag als die Vorschule dafür betrachtet werden, d. für die Pürsche auf den Feisthirsch.

Schwieriger noch als der Brunnhirsch, den sowohl die Kampfberiebt die oft zum höchsten Grade erregten sinnlichen Begierden ein gewohnter Grad Vorrath herabruhen und ihn auf diese Weise zu einer wilden, merkwürdigen Beute des Waidmannes werden lassen ist der in der Feistzeit stehende Edelhirsch vor die Büsche zu bekommen. Noch schwieriger wird dies durch den Umstand, dass er sein Bett, in dem er den größten Theil des Tages hindurch sitzt, in solchen Waldpartien wählt, die ihm ausser dem möglichsten Schutz gegen die gerade in diesem Monate so peinigenden Mücken auch die möglichste Sicherheit gegen das Sichverarschleichen eines Jagers insofern darbieten, als dieses des feinsten Unterholzes wegen nicht ohne alles von den feinen Sinnen des Gewehrträgers schon auf bedeutendere Entfernungen wahrnehmbare Geräusch stattdessen finden.

Nicht umsonst wird auf die peinliche Instandhaltung der Pürschpfade in jedem Edelwaidrevier alle Sorgfalt verwendet, denn ein Knacken irgend eines trockenen Reisigs, ein Anstreifen eines halbwegs stärkeren Zweiges oder, wenn einer sich auf feigen Boden bewegen muss, ein stärkerer Auftritt mit dem gegangenen Feistgrusch, dessen Stelle übrigens auf der dem Feisthirsch geltenden Pürsche bekanntlich eine eigene, hinein hergestellte, mit Guttaperchasholen versehene, leichte Fussbekleidung zu ersetzen hat, reicht ihm, den Feisthirsch zur Flucht zu veranlassen.

Und selbst auf solchen Schuhen die eine gerade laulose Fortbewegung ermöglichen, sowie bei der grössten Vorsicht, um ja nur jedes Streifen des Unterholzes zu vermeiden, und bei der sorgsamsten Beachtung der hie und da umschlingenden Wridrichtung, gehört es zu dem, wenn es von Erfolg begleitet sein soll, schwierigsten Waidwerk, den Feisthirsch zu überlisten und ihn im Feistbett wengelänglich nur so zu überraschen, dass er, nachdem er aufgestanden, während seiner ersten oder zweiten Flucht aufs Korn genommen werden kann.

Ist es dem Schützen gelungen, auf Grund der von dem betreffenden Forster oder Forstwart erstatteten Berichte, dass da oder dort ein Feisthirsch seinen Wechsel, wenn auch unregelmäßig einhalte und tagsüber in einem bestimmten Dickicht im Feistbett sitzt, an dieses selbst wenigstens so weit sich heranzuschleichen, dass er mit Hilfe eines Jagdglasses die ellenhellenweisen Enden des Gewebes aus dem Grun der unmittelbaren Umgebung des Bettes selbst wahrzunehmen vermag, dann bleibt noch immer der schwierigste Theil des «hohen» Waidwerkes zu bewältigen, und jeder Schritt, der gegen das Feistbett des Hirsches gemacht wird, beschleunigt den Fallschlag des Jagers, der wahrlich eine grosse Kaltblütigkeit besitzen muss, wenn er seine vollkommene Ruhe und mit dieser auch seine Treffsicherheit bis zu dem entscheidenden Augenblick bewahren will.

Dieser letztere ist jener Zeitpunkt, in dem der Feisthirsch durch irgend eine Wahrnehmung rasch wie ein Blitz sich aus dem Bette erhebt und, hat der Schutz auf eine solche Fall nicht Bedacht genommen, so dass er im Stande ist, in jeder entscheidenden Secunde einen «Schnappschuss» abgeben zu können, mit ein, zwei Fluchten dem Schussbereiche der Büsche entschwinden ist.

So mancher ältere Hirsch, die der Gefahren, die das Sitzen im Feistbett im Gefolge hat, die Gefahren, die kennen gelernt hat, erhebt sich, wenn er mittelst eines seiner gerade in der Feistzeit überaus gescharften Sinne die Annäherung einer Gefahr wahrnehmen, möglichst ruhig aus dem Feistbett und schleicht so leise, als es das ihn umgebende Dickicht gestattet, einem Wechsel zu, auf dem angeht er erst flüchtig wird.

Ein kundiger Revierbeamter wird auf jeder Pürsche, auf der er als Führer dient, mit einer solchen Eventualität rechnen und danach sein und seines Jagdgesetzes Vorgehen einrichten. Aber auch dann kann nicht mit Sicherheit auf einen Erfolg gerechnet werden, denn nicht mit Unrecht wird dem Feisthirsch nachgesagt, dass er als solcher

mit der Spitze jedes seiner Haare ange und vernehme, ganz abgesehen davon, dass sein Witterungsvermögen in der Feistzeit im Vergleiche zu dem in der Zeit seiner Brunft nicht im Gerigsten irgend eine Einbuße seiner so hochgradigen Schärfe erleidet.

Nicht genug daran, dass die Sinneshaftigkeit des Feisthirsches eine ganz besondere ist, die allen Bemühungen des Jägers zum Trotz nur zu öftem Erfolg der Färsche absolut unmöglich macht, es scheint, als ob auch alle sonstigen Eigenschaften des Hirsches, die zur Wahrung seiner Sicherheit dienen, sich vervollkommen wurden. So z. B. hat er nicht immer einen und denselben Wechsel, der nach einem seiner Lieblingsplätze führt, und ebenso tritt er überhaupt hoch unregelmässig aus, so dass ein Anstand auf ihn ganz unmöglich wird.

Fasst man alle diese Umstände zusammen, dann wird es begreiflich, warum ein Erfolg der Färsche auf den Feisthirsch als etwas so Besonderes gilt, als ein Waldwaid, das das Können und Wissen eines Waldmannes im vollsten Sinne des Wortes auf die Probe stellt und hat er diese bestanden, ihm den höchsten Bruch mit allem Recht heintragen lässt.

So gross die Zahl Jener, denen es vorbehalten ist, das wahrhaft königliche Wild, den Edelhirsch, zu bejagen, auch immer sein Mag, diese Zahl schmilzt erheblich zusammen, wenn es sich um jene Auserwählten handelt, die sich auf Färschen, die dem Feisthirsch galten, eine Reihe von Erfolgen rühmen können. Denn diese bedingen eine Summe von Eigenschaften und Fähigkeiten, die nicht so leicht zu erwerben sind. Wer sie aber besitzt und in dem erwähnten Sinne zu verwenden weiss, der hat das vollste Anrecht auf die Bezeichnung als »Waldmann«.

NOTIZEN.

BARON PHILIPP HAAS, als besonders passionierter Jagdfreud bekannt, hat jenseits der Leitha eine Reihe von Revieren gepachtet, die sich durch ihren starken Rebriand auszeichnen. Die in der diesjährigen Frühjahrs von Baron Haas erzielte Strecke an Gehirntreue im Verlaufe von einem Jagdtage betrug 115 Stück beziffert.

EIN REGEHÖRN seltsamer Art wurde von einem Jagdfreud in einem Braunschweiger Revier erbeutet. Der Gemachte schenkt ein Rehbock, der den Kevensack nach als sehr jung angesehen werden musste, nichtstodestwanger aber doch ein Sechserhorn aufwies, dessen Stangen eine Höhe von 25 Centimeter hatten, während die Länge der Enden sich auf 12 Centimeter betrug.

WACHTELBRUTEN wurden im Zaber Comitate bereits im Monat Juli dieses Jahres feststellt. Da die Wachtel selbst erst im Monat Mai darauf auf ihrem Zuge überhaupt einzufliegen pflegen, ist dieses so frühe Vorkommen von jungen Wachteln hoch bedenklich und vielleicht auf die in unserer Breiten so häufige Überwinterung einiger Stück dieser kleinsten unserer Federwildarten zurückzuführen.

DIE AUSICHTEN auf eine in Bezug auf die Niedrig halbwass günstiger Saison dieses Jahres betreffend. Die meisten der räumlichen Verhältnisse dieses Theiles von Ungarn eine erhebliche Herabminderung erfahren. Das gilt besonders von der Hohenjagd, da gerade in der Legzeit des Rehbuhns heulige und andauernde Regen ein Verderben der von den Hennen verlassenen Nester bewirkte, so dass nur spärliche Bruten festzustellen konnten. Auch die Hasensätze sind nicht in der erwarteten Zahl durch das erste Frühjahr gekommen.

KINE WASSERJAGD, welche auf dem grossen Teiche bei dem Grafen Reck-Vollmeier im grossen Reibersdorf Krain im Schützen, im letzten verstrichenen Monat auf Wildgänse abgehalten wurde, Hess sich Schützen das gewiss hoch beschwerliche Waldmannsche zuzuhelfen werden, 106 Stück der genannten Art von Wasserwild zu erbeuten. Trotzdem zahlte sich die Jagd nicht nur aus und ihr strechen und wiederholt auch Taucher die günstigsten Schussgelegheiten boten, liess sich doch keiner der Schützen verletzen, auf das in der Schonzeit bestehende Wild nicht zu schaden.

EDELWILD wurde heuige Schaffung eines Standes an selchem vor ungefähr zehn Jahren selbst der Guterdirection der Oesterreichisch-ungarischen Staatsbahn in die dieser geborenen Waldgebiete des Krassó-Sárocsy Comitates innerhalb einer 220 Joch umfassenden Waldung am Krain, im Gebiet, in dem sich ein Stand zu denen vor Allem das häufige Ausstreifen der allen Wiederkäuer, Pfaffen etc. so gefährlichen Columbarer Fliegen zu rechnen ist, hatte sich das ausgesetzte Wild, 22 Stück, im 2. Theile des Jahres, im letzten auf ein 29 Stück vermehrt. Da jedoch keine Stauderegulierung bezüglich des Verhältnisses der Zahl der Hirsche zu den Thieren vorgenommen wurde und erstere der Stärke des Standes nach jener der Thiere überlegen, hatten in der Verwaltung häufige Kämpfe stattgefunden, in denen auch ein einziger Zehnderer zum Opfer fiel. Schliesslich musste doch im Interesse der weiteren Vermehrung des Wildes ein Abbruch an Geweltthätigen vorgenommen werden, der sich auf vier Stück erstreckte. Bis letzterwähnten Winter bezifferte sich der Gesamtstand an Edelmild bereits auf eine solche Stärke, das 100 Stück abgeschossen werden mussten. Der so günstige Erfolg in der Schaffung eines

Edelmildstandes hatte Obigen die Guterdirection veranlasst, im Jahre 1889 in einem zweiten Waldgebiete eine Elagierung herzustellen und innerhalb desselben 7 Stück Edelmild anzusiedeln. Dies hatten sich auch im Jahre 1895 auf einen Stand von 24 Stück vermehrt, wodurch in den Waldern des genannten Comitates Edelmild für immer heimlich wurde. Dieses Beispiel verdient eine mögliche weitestgehende Nachahmung.

NORAMONTICER Cerviden behält man mehrere mehr Arten, als allgemein selbst unter der einheimischen Fauna bekannt ist. Von dem Elk, Cervus canadensis, den man in Europa Wapiti benannt hat, eine Bezeichnung, die in Amerika selbst durchaus nicht gang und gäbe ist, sind zwei Arten vorhanden, von denen die Cervus roosevelti benannte den Gebieten der westlichen Küste angehört und sich von dem Elk der Ostküste durch die schwarze Behaarung seiner Laufe und seines Kopfes unterscheidet. Die Gattung Odocoileus ist ihrer Gattung Vertreter: 1. durch die weisswangenigen Hirsche, 2. durch die Arten des Mule-deers und 3. durch die schwarzschwanzigen Hirsche; zur ersten Gruppe gehört der virginische Hirsch, von dem es mehrere Spielarten gibt, nämlich den Californier, den Centralen und den von Texas, der sich durch seinen gabelartigen Bau auszeichnet. Von weisswangenigen Hirschen waren somit sechs Arten vertreten. Das Mule-deer ist in vier Arten vertreten, und zwar durch die Gattung Odocoileus in ihrer Gattung, Californien und durch das Südwestgebiete, d. i. das sogenannte Barro-deer oder Dessert-Mule-deer; eine Varietät ist ferner das auf Insel Corviden, den Kistengebieten von Mexiko, in dem nördlichen Theile der Sierra schwarzwangenigen Hirsche schliesst als Gruppe den Columbianischen, den Sitka als den am nordlichsten vorkommenden, ferner den Californischen Hirsch und den von New-Mexico ein. Zieht man noch den Elch, d. d. das Moose-deer, und die vier Reihentiere in Betracht, so sind dies das Waldren, das Ren der Tundra (Barren Ground Caribou), das Ren Neulandlands und jenes Grönlands, so ergeben sich 21 Arten von Cerviden, die der Fauna Nordamerikas angehören und vier Reihentiere in Betracht, die doppelt so zahl solcher Wildarten aufzuzählen haben.

DER ZWINGER

VEREINE zur Veredlung des deutschen Vorstuhndes haben sich in Ostfriesland und Oldenburg gebildet, wodurch die kynologische Bewegung Norddeutschlands eine hohe Entwicklung erlangt hat.

FÜR DAS JAHR 1900 ist bereits der Termin einer Hausausstellung festgesetzt. Es ist das der 30. bis 32. April, an welchen Tagen in Mannheim der dortige Verein in den Räumen der grossherzoglichen Reitbahn eine internationale Ausstellung veranstaltet.

BARON VON RACHIG, ein langjähriger Vorstand des Vereines zur Züchtung reiner Hundarten in Frankfurt am Main, bezüglich seiner unermüdeten Thätigkeit im Interesse der Zucht von Vorstuhndes von unseren Ausstellungen und Preussischen im besten Ansehen, hat eine Stelle im Verwalteramt des Reichthierwesens unbedingt abgelehnt, hat General von Bodelschwingh das Präsidium des Vereines übernommen.

FÜR DIE SPECIAL-AUSSTELLUNG des Deutschen Forstler-Clubs, die wir schon mitgetheilt, wird am 1. bis 14. September in Elberfeld veranstaltet, werden sich die weissgehenden Spambücheln auch, wenn sie ammaliges Geldpreisen, die sich bereits auf weit über 300 Mark beziffren lassen, sind jetzt schon zahlreiche und theilweise wohlwollende Beiträge, die mit dem Specialpreisen und Medaillen des Reichthierwesens reiches Material zur Verfügung stellen.

DEERHOUNDS waren bis in die neueste Zeit auf unseren Ausstellungen hoch selten und nur in ein bis zwei Vertretern ihrer Race zu sehen. Das die von Oesterreichisch-ungarischen Forstler-Club kürzlich in Wien veranstaltete einen solchen Hund aufweis, ist unbedingt dem k. und k. Hauptmann F. B. Laska zu verdanken, der nicht nur für die Zucht und jagdliche Verwendung von Dobermann angeregt hat, sondern sich auch um die Verbreitung derselben die anerkennendsten Verdienste erworben hat.

DIE 22 SCHWEISHUNDE, welche in Rostock ausgestellt waren, haben dem Wirken und Schaffen des Vereines »Hirschmann« das glänzende Zeugnis ausgestellt, dass dieselben nicht nur in der Zucht, sondern auch zu sehen gewesen, waren die Hunde der »Siegeclass« für schwere Hunde, die alle Anwesenden mit Bewunderung erfüllte. Der Präsident des genannten Vereines Sigmund von Bismarck hat sich zu dem Zweck verpflichtet, nicht ganz Worte des Lobes für diese Hunde, von denen der Beste, d. i. *Walden Sieberthal*, der an die Leihbibliothek mahnt, als der beste gegenwärtige Repräsentant der Söllinger Race von Schweishunden zu bezeichnen.

DER SELTENE ERFOLG, die zwei Drittel eines Vereines mit selbstgezügelter Hand zu gewinnen, wurde auf der Jagdausstellung des Oesterreichisch-ungarischen Forstler-Clubs zu Wien einem Berliner Anstößer, S. Prinzsig, zuehelfen. Die glanzvolle Forstlerer-Kinder, die sich demselben zuwenden, sind die Teilnehmer des Derbys für glanzvolle Forstlerer und überdes die II. Preises und Ehrespriester in der Jugendklasse sowie des II. Preises in der Neulingklasse, der drabährige *Reck-Foxe-Bour*, der im Jahre 1898 gewannen. Das Derby, das sich im vorigen Jahre abspielte, wurde demselben durch seinen Erfolg waren, hat *Adel Plus*, ein sehr früher die Bezeichnung als Meisterschiffler erworben hatte, auf dem gelegentlich der Ausstellung, aber mit Ausschluss der Öffentlichkeit abgelehnten Schließen durch seine Leistungen auf Dachs sich besonders hervorgethan.

FISCHEN.

RUSSISCHEN FISCHEREIVERHALTNISSE.

Wenn sich nach wiederholtem Draagen der russische Reichsrath veranlasst sieht, im Interesse der Fischerei, soweit sie der national-ökonomische Wohlstand betrifft, einzugreifen, so muss es wahrlich unumgänglich notwendig sein.

Schon wiederholt wurde selbst in den streng officiellen russischen Blättern darauf hingewiesen, dass die Fischerei Russlands bei weitem nicht, und zwar im Inlande selbst jene Würdigung findet, die ihr als ein Hauptfactor des nationalen Wohlstandes und als einer Hauptquelle der Verproviantierung aller Kreise und Stände der Bevölkerung zuehelfen werden sollte. Es scheint, dass die kürzlich auch in diesem Blatte mitgetheilten vandaischen Vorgänge, die sich auf die Vernichtung von hunderten tausenden von Speisefischen bezogen, um den Markt ja nicht zu überfluten und so also ein bedeutendes Sinken der Preise hervorzuufen, endlich den Ausschlag dahin gegeben haben, in die Art und Weise des Fischereibetriebes sowie in jene der Verwertung der zeitweise in ungeheuren Mengen gefangene Fische energisch einzugreifen.

Vorlauf besteht dieses Eingreifen allerdings nur in einem Vorschlag des Landwirtschaftsministeriums, die Ausbeutung des sprichwörtlich gewordenen Fischreichthums der Wolga und der Kaspischen See zu regeln, zu welchem Zweck der Reichsrath eine eigene Commission ernannt hat, welche die diesbezüglichen Verfügungen des Ministeriums zu prüfen und darüber zu beraten hat.

Angeregt wurde diese Regelung bereits vor langer Zeit, jedoch hat sich seither wiederholt die Erkenntniss Bahn geschlossen, dass es hoch an der Zeit ist, mit der Schaffung der diesbezüglichen, unumgänglich notwendigen Massregeln vorzugehen, falls man überhaupt verhindern will, dass die bisher so ertragreiche Fischerei auf eine Stufe herabsinke, die nicht einmal den Betrieb derselben lohnt, geschweige denn einen auf Millionen von Rubeln sich beziffernden Gewinn abwirft.

Wie schon angeführt, hat die wahrhaft empörende Vorgänge, die in der Vernichtung von riesigen Fischmengen bestanden, das Insichbrechen von energischen Massnahmen zur unabwehrbaren Nothwendigkeit gemacht; denn wenn in der bisherigen Art und Weise des Fischfanges weiter vorgegangen wird und die künstliche Fischzucht keine Würdigung ihrer Bedeutung findet, so ersieht es gar nicht zu fern, dass sich auf eine der Hauptverproviantierungsquellen der mittleren Classen der Bevölkerung überhaupt, es erleidet der Nationalwohlstand einen Schaden, der nicht nur jede Vorstellung übertrifft, sondern der auch auf keine Art und Weise wettgemacht werden kann.

Ganz abgesehen davon, dass gerade die Besitzer oder die Pächter der grossen Fischereien kein Verständnis dafür haben, Vorsorge zu treffen, die erzielten Fangergebnisse wie immer zu verwerten, sie überhaupt der Allgemeinheit zugänglich zu machen, wurde die Fischerei selbst auf die rückichtsloseste Art und Weise, ja im vollsten Sinne des Wortes als Raubbetrieb betrieben.

Das hat namentlich in den Gebieten des fischreichen Flusses, der Wolga, insoweit überhandgenommen, als gerade zur Leichtzeit verschiedener, und zwar sehr hoch bewerteter Fischarten der Fang derselben auf das Rückichtsloseste betrieben wurde, weil eben die Wanderung der in grossen Zügen erscheinenden Fische einen enormen Massefang ermöglichte.

Waren die Riesenmengen der Fische gefangen und die betreffenden Arten wenigstens nothdürftig behufs Gewinnung von Caviar ausgenutzt, was übrigens auch nicht immer der Fall war, dann entstand die grösste Verlegenheit, was mit den Fischen selbst zu beginnen sei. Weder für eine Verwertung derselben selbst in den anliegenden, mitunter von furchtbarer Hungersnoth heimgesuchten Gebieten war durch Bereithaltung von Transportmitteln vorgesorgt, noch weniger aber Vorkehrungen getroffen, um wenigstens die grössten, oft einige hundert Pfund schweren Fische irgend wie zu conserviren, was sich durch Räubern besonders leicht hatte bewerkstelligen lassen. Da wurde nun der ebenso empörende wie unerhörte Vorgang eingeschlagen, die Fische gleich den Cadavern verseuchter Thiere einzubringen. Dass das geschehen konnte, ohne dass irgend eine Behörde dagegen eingeschritten wäre, ist nahezu

unglaublich, findet aber trotzdem allseitige Be- stätigung.

Selbstverständlich hat sich die Kenntnis dieser so empfinden Thatsache nach allen Rich- tungen der Windrose mit Windgeschnelle verbreitet, und in allen Kreisen die verdiente Verherrlichung gefunden; ein Umstand, den hauptsächlich der Beschluss der Regierung zuzuschreiben ist, dass solchen und ähnlichen Vorkommnissen ein für allemal vorgebeugt werde.

Doch soll im Vereine damit auch der Betrieb der Fischerei in aller und jeder Beziehung geregelt werden, namentlich sollen die Schoneizen die strengste Einhaltung erfahren, damit auch für spätere Zeiten, wenn nicht der derzeitige Reichtum an Fischen, so doch ein verhältnissmässig noch immer reiche Bestockung der Hauptfischgewässer den Fång lobnend gestaltet und die Bestockung selbst als ein Factor des Nationalwohlstandes zu bezeichnen bleibe. Ferner soll auch dafür Sorge getragen werden, was an Fischen über den Consumbedarf im Lande selbst hinaus- gehe, auf eine rationelle Art dergestalt zu con- serviren, dass es zu einem Exportartikel werden, der gleich dem Caviar z. B. sich zu einer sehr wesentlichen Einnahmsquelle gestalten könne und auf diese Weise den Nationalwohlstand erhöhe.

Nach beiden Richtungen hin sollen die unteren Lauf der Wolga und die Kaspiische See einer strengen durch staatliche Organe zu bewerk- stelligenden Aufsicht über die Fischerei und Schaffung von Industrieanlagen sowie Einleitung von Handelsverbindungen zum Zwecke der besseren Verwerthung der gefangenen Fische in's Auge gefasst werden, nach und nach aber die sämtlichen Fischwasser in Betracht kommen und die künstliche Fischzucht die grösstmögliche Ver- werthung erfahren.

Das Programm ist ein sehr umfangreiches, seine Durchführung wäre ein wahrer Segen für das ganze russische Reich, und selbst das Ausland würde daraus gewisse nicht unbetrachtl. Vor- theile ziehen.

NOTIZEN.

DIE AUSTERNFISCHEREI in Limfjorden, diesem so ertragreichen Fischereigebiet Jütlands, ist seit Anfang für einen Zeitraum von fünf Jahren verpachtet worden. Die betreffende Gesellschaft zählt für jede gefischte Auster einen Betrag von 5 Oere, das sind ungefähr 8 kr. 5 W.

DIE POKRPORFELLE, obwohl im ersten Stadium der Eibildung begriffen, oder besser gesagt, obwohl der ihre Einführung betreffende Versuch nur in- sofern als gelungen zu bezeichnen ist, als es gelungen war, die glücklich herbei gebrachten Eier dieser Salamoiden- art zu fruchtbar zu bringen und die jungen Larven in Wasser unbeschweren zu sehen, hat unter den Sa- lamoidenzüchtern doch schon eine lebhafte Bewegung hervor- gerufen. Das hat besonders der Umstand beigetragen, dass dieser Prachtisch nach im stehenden Gewässer heimlich gemacht werden kann, mithin mancherorts einen sehr grossen Theilch ihm eine neue Heimat werden dürften.

NACH DEUTSCHLAND findet trotz des so be- deutenden Aufschwunges der deutschen See- und Binnen- fischerei, beziehungsweise in Bezug auf letztere trotz des Aufschwunges der Zucht von Süßwasserfischen noch immer ein bedeutender Import von den verschiedenen Fische- arten und namentlich aus Schweden statt. Vor Allem sind es ausser dem Laich Zander, Hechte und Aale, die zu wahrhaft riesigen Mengen eingeführt werden. Von einem einzigen, allerdings sehr erlegten Aale, wurden im Jahre d. l. von Wexner, wurde im letztverflossenen Jahre allein an 28,000 Kg. genannter Fischart versendet. Diesen riesigen Export gestattet der Ort und Stelle ausserst reichliche Bestockung des Fische, welche unter der Aufsicht eines Vereins mit verschiedenen Transportbegünstigung auf den schwedischen Staatsbahnen es ermöglicht, dass die grössten Sendungen nach dem Hauptverandhafen, d. i. Goten- burg, in kürzester Frist gelangen und von dort in ein- oder zweitägiger Fahrt nach dem deutschen Festland. Ein verpackt nach Deutschland abgeht werden. Da im Interesse der schwedischen Fischerei noch weitere Be- günstigungen in Aussicht stehen, wird sich die Einfuhr erhöhen, trotzdem dass die deutschen Fischerzucht sich über die Concurrenz nicht beklagen.

DIE BARENINSEL soll seitens des Deutschen Seefischerei-Vereines allerdings als Stützpunkt für die im hohen Norden vorzunehmenden Fischereifahrten dienen, aber insbesondere der Fische, welche Herrschaften des Landes hat jedoch, wie nun verlaubt wird, seitens des Deutschen Reiches weder statgefinden, noch auch was eine solche geplant. Die Hiszung der deutschen Flagge hat nicht im Auftrage der Regierung Deutschlands, sondern nur auf Initiative des Expeditionleiters stattgefunden, und war es zu Land in Besitz genommen, geschah für den Deutschen Seefischerei-Verein, und zwar zu dem Zwecke um dasselbe die zu Fischereizwecken nöthigen Anlagen herzustellen. Ein Bericht zu dem Fischen Hohenfels soll nur seitens des Expeditionleiters nach Hieser der Flagg deshalb abgeben werden, von dem Vorgang an und für sich Mittelung zu machen. Seitens des Reiches ist, in offener Blätter, nach dem Hohenfels nicht, keine wie immer geartete Action zu betreiben, sondern anderen Zweck eingeleitet, beziehungsweise veranlasst werden. Auch der Bau einer Eisenbahn und der Abbau

von Kohlenlagern ist Privatunternehmen des Deutschen Seefischerei-Vereines. Uebrigens ist auch wenig Hoffnung vorhanden, dass die Insel für die Fahrten der deutschen Fischereifahrer eine Privatstation abgeben wird, denn bis jetzt ist es noch immer mit einem Eisgürtel umgeben, und Nebel sollen nur wenige Tage im Jahre, d. h. im Hochsommer aussetzen, während se so der Schifffahrt ein unüberwindliches Hindernis entgegenstellen.

AUF DEM CONGRESS in Stockholm wurde nach Schluss einer Sitzung von dem Vertreter Schwedens, den Dr. Trybom, ein mit Demonstrationen verbundener Vortrag gehalten, der deshalb von ungewöhnlichem Interesse war, da er erste noch viel zu wenig bekannte und noch weniger besprochene Thatsache behandelte, die in so manchen Gebieten für die Interessenten an der Lachs- fischerei von weittragender Bedeutung ist. Dr. Trybom zeigte Lachs von, welche an der Küste Hollands in Lachs- fangungen waren, von Aalen aber so gerichtet werden, dass selbst von den grössten der Salmonden zur Haut und Gräten übrig geliebtes sind. Die Neigung des Aales, gefangene Fische in vollsten Sinne des Wortes auszulassen, indem er in sie hineintritt, ist in der Fachliteratur einer Beschreibung kaum gewürdigt worden, und doch sollte dies unsonst der Fall sein, als ganz abgesehen von dem so verzeilt stehenden Charakterismus der Aales, durch diese Eigenthümlichkeit desselben der Lachserei oft der grösste Schaden angefügt wird. Auf dem Congress entspann sich auch ein lebhafter Meinungs- ausausch darüber, welcher Art wohl das Schicksal sein möge, dem die Mitglieder der Andé'schen Polarsocietät an- wies, dem Prof. Nilsson, der alle arktische Capocaput auf dem Congress überhören, was die gefürchtete Persönlichkeit ist, gab sein Urtheil dahin ab, dass Andé unter der Voraussetzung eines glücklichen Ab- stieges und mit Zuhilfenahme reichlicher Munition und Wra jedenfalls erreicht haben würde, die geographische Festland zu erreichen. Ist dieses Unternehmen geglückt, so dürfte man auch noch mit Sicherheit erwarten, dass die Aeronaute von Nahost lebend getroffen würden. Schwerlich kann man jedoch nach gegen die- selbigen Nachrichten vor Ende des Monats September dieses Jahres erwarten.

Fischerei-Virtschaftslehre.

Im Auftrage des k. k. Ackerbau-Ministeriums verfasst von Dr. Gustav v. Gerl.

Ein praktisches Handbuch für Land- und Wasserwirth.

Illustrirt. Geb. Preis 8. 2. 40.

Buchhandlung CARL v. HÖLZL, Wien, I. Operng. 4.

Wiener Thiergarten, k. k. Prater.

Siamesisches Dorf.

80 Eingeborene, Männer, Frauen u. Kinder.

Musiker, Tänzer und Tänzerinnen, Ringkämpfer, Jong- leure, indische Zauberkräfte etc. etc.

Eintritt 30 Kr. Grosse Militär-Concert. Kinder 15 Kr.

Kass. kön. priv. Eiseumöbelfabrik und Eisenglesserei Jos. & Leop. Quittner WIEN, IX, Michelbeurgasse Nr. 6 und Galgöcz-Lipotvar, Ungarn

Zu verkaufen

20 Couples Fuchshunde, jung und gut, zur Jagd abgerichtet. Adresse: „A. B. C.“, post restante Königfeld bei Brunn.

Billig Friedrich Bruno Andrian's Söhne Versinkte Stahl-Straßenbahnstränge gewöhnliche, sowie als Neben- artikel: Stahl-Simplex-Strahlenzanddraht

Venedig in Wien.

Englischer Garten. - Praterstern. Täglich geöffnet von 4 Uhr Nachmittags bis 8 Uhr Früh. Son- und Feiertage von 3 Uhr Nachmittags bis 8 Uhr Früh. „Der Lieutenant auf der See.“ Variete-Vorstellungen. Capelle C. M. Zieher, C. W. Heescher. Neu! Die Wasserrutschbahn. Neu! Das Riesenrad. Entree 50 kr. Kinder 20 kr.

THEATER ETC.

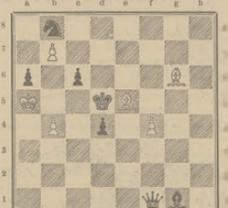
VENEDIG IN WIEN, dieses prächtige Ver- gnügungsbathelissement am Praterstern, erfreut sich nach wie vor der Gunst der Einheimischen und Fremden. Director Gabor Steiner versteht es aber auch, ein Programm zu bieten, dessen Reichhaltigkeit mit der Güte vertrieben. In erster Linie sind der grossen Bühne auf Campo I gedacht. Das ist keine Sommerbühne mit Kränzen minderen Ranges, sein, das das Sommerbühne ersten Ranges mit einem ausserordentlich Ensemble, das jeder Metropole Ehre macht. Dem „Lionetti“ zur See, der bei 600 Auführungen erliebt hat, was Frau Reclames, eine geradezu verschwendend inscenirte Ausstattungsofferte, gefolgt, was uns gelangt seit einigen Tagen Suppe's unverwundliche Operette „Buonaccino“ zur Ausführung. Die Solisten sind ausnahmslos vorzüglich und mit frischen Stimmen begabt; wir nennen nur die Damen Gaston, Dora, Herst und Augustin sowie die Herren Sign. Steiner, Matschek, Tuschel. Besondere Anerkennung verdient die Anzahl des Chores, dessen Lei- stungen sehr exact sind. Dass man unter den geschmackvoll con- stituirten Ballettenden und Statistinnen sehr viele hübsche Gesichter und Figuren sieht, ist gewiss kein Malheur. Kurz, die Bühne in »Venedig«, deren geräumiger Zuschauerraum durch ein solides Dach vor allen Unbillen der Witterung geschützt ist, bietet in der gegenwärtigen thesternzeit Zeit eines willkommnen Zufluchtsort für Freunde an- gereger Unterhaltung. Von 11 Uhr Nacht ab — acht grossentheils — v. r. sich die Varieteeinstellung ab. Der »Sire« derselben ist Miss Sarahert, Australiens beste Tancerin, eine schlanke, glückliche Erscheinung und wahrhaft virtuose Gymnastiktanzerin. Die Brothers Serra sind ausgezeichnete Handgelenkisten, ihre Kraftstück und höchst schenwerth. Wir nennen noch die »Bella Teresita«, eine hübsche und gewandte Dramatistkünstlerin, die Glockenvirtuosinnen Enriqueta und Laura, die Japanesentänzerinnen Matsui und den famosen Wiener Gesangscomiker Rich. Waldemar. Auf Campo III gibt es zwei Vorstellungen mit andern Varietékünst- lern, und hier ist es im Besonderen das dünklerbige Zwergenpaar, dessen pittoresques Gebahren grossen Belust. Jung und Alt amüsiert sich nach Kräfte auf der popalaren Wasser- rutschbahn, fährt auf dem Riesenrad, lauscht den Klängen des Militärorchesters und der Capellen Zieher und Drescher, lustwandelt in der blendend beleuchteten Avenue, bewundert sich mit Corlandini. Schade, dass die trübe Wetter, all diese Festlichkeiten häufig einen Strich durch die Rechnung macht. Hoffentlich gibt es aber bald wieder schönes Wetter und den verzierten Massenbesuch in dem herrlichen Prater-Venedig.

SCHACH.

herabigt von Carl Schlechter (Wien)

Problem Nr. 192.

Von J. M. Meyer in Jersey Schwarz.



Wiese setzt in drei Zügen matt.

LITERATUR.

»DER CONDUCTEUR.« Von diesen officiellen Conducben ist schon die diesmonatliche Ausgabe erschienen, welche wieder die neuesten Eisenbahn- und Dampfeschiffahrtspläne und Fahrpreise, sowie einen Führer in den Hauptstädten, Karten und Stadtpläne enthält. Zu beachten ist allen Buchhandlungen, Eisenbahnstationen, Täfskiren etc. und bei der Verlagsbuchhandlung H. v. Wald- berg in Wien.

Linoleum (Korkteppiche)

dauerhaftes Bodenbelag für alle Räume nach der Methode des Verlegers F. C. Collmann's Nachf. A. Reichle, Wien, 1. Kolowrateng. Nr. 3.

Internationale Sportausstellung Wien 1894.

J. & G. Abel Wien, IV. Bez., Hauptstrasse Nr. 3. Gegründet 1858. Eigene Fabrication und reichhaltiges Lager von Renn- pferden, Ehrenzeichen, Medaillen, Gluckzettelchen für Radfahrer und jeden Sport zu Gold, Silber und Bronze, zu allen Preisen. Kostenvoranschläge auf Verlangen postfrei.

*Capitain 1848. Etablissement Capitain 1848.*  
**WOHNUNGS-EINRICHTUNG**  
**LUDWIG SCHMITT**  
 k. u. k. Hof- u. Mföbelfabrikant  
 Kunsztgäßchen 1. **WIEN** Fabrik: **VIII. Floriantingasse Nr. 54.**  
*Handlung: I. Stefansplatz Nr. 6 im Zwettlhof.*

Die **Porzellan-Fabriks-Niederlage**  
**WIEN**  
**I. Karmnerstrasse Nr. 5**

**Haas & Czjzek**  
 Besitzer der k. k. priv. Porzellan-Fabriken zu Schlagwald und Chodau  
 empfiehlt den hohen Herrschaften ihr Lager eigener Fabrikate von **Spiele-, Kaffee-, Thee-, Mokka- und Waaservices, feiner Flasch-, Wildpret-, Dessert-, Obst- u. Spargelservices, Schokoladegarmenten** in den verschiedensten modernsten und elegantesten Formen und Dessens, sowie auch ihr reichhaltiges Lager von **Vasen, Jardiniere, Palmettengrün, Figuren, Büretten, Bierservices, Theetischen, Wandplatten und Kinderservices** etc.

Für gute Qualität und Preiswürdigkeit der Waaren thut das Resorcen obiger Firma.  
 In die Provinz auf Verlangen Anhang der Preiscourants, eventuell Musteretikette zur Ansicht.

**M. LORENZ & SOHN**  
**„ZUM MOHREN“**, I. Bauernmarkt 18.  
 K. u. k. Hof-Büchsenmacher  
 Kehrte Prof. Ulmer-Normal-Waehne.

**RUDOLF STRASSMAYR u. JOH. ERHARD**  
 k. u. k. Hof-Büchsenmacher  
**MARBRÜCK a. d. D.**  
 Gewehre, Revolver sammtlicher Systeme. Jagdgeschaffen und Munition. K. k. Pulververschleiß. Reparatur-Werkstätte.

**Heinrich Seifert & Söhne**  
 k. u. k. Hof-Billard-Fabrikanten  
**WIEN BUDAPEST**  
 V. Mittelring 28, 3/1. VII. Trammgasse 50.  
 Größtes Lager neuer u. überspielter Billards.



K. u. k. Hof- u. Kammer-Schneider  
**JOSEF FISCHER**  
 WIEN BEHLIN W.  
 I. Lohkowitzplatz Nr. 1. Französisch. Strasse Nr. 1.  
 Spezialist

**Amazonen-Bicycle-Costumes.**

**Uniformen für**  
**M. WOLF**, k. u. k. Hoflieferant, **Wien, VI. Mariahilferstrasse Nr. 29.** Preisverleihung Wien.

**BRIEFKASTEN.**  
 C. S. in Salsdorf. — Colonel Kuser ist ein neun-jähriger schwarzhaariger Heugst.  
 G. H. in W. — Gouverneur's Staatspreis auf Platz in den Ekippe Skates 1891 betrug 6:4 saufe.  
 F. v. S. in L. — Die hervorragendsten Rennplätze in Belgien sind Heinsal, Spa, Forest und Grosmeudel.  
 W. K. in Wien. *Father's Flyer* war stehen Jahre alt, als er 1892 die Grosse Liverpooler Steeplechase gewann.  
 F. B. in W. — *Fenelope*, die Mutter der englischen Derbyjäger *Whalebone* und *Whisky*, wurde nicht 1708, sondern 1758 geboren.  
 W. K. in St. M. — Ein gutes englisches Wochenblatt für alle Sportzeitung ist *The Field*, Das Abonnement kostet Ihnen das Postamt.
 B. R. in P. — *Zweiter kleine Orme* in den Prince of Wales' Skates zu Goodwood 1891 war der bei uns jetzt als Deckhengst thätige *Donner*.

S. S. in Wien. — Die Totalsteuerequie im dies-jährigen Deutschen Derby, welches *Galliard* gewann, gelangte auch auf seinen Stallgenossen *Angely* zu Aussehen.  
 LT. Gf. GR. in K. — *Junius* gehörte dem Grafen Stollitz Festlich. Er hat an gegen Trial-Slakes in Wien teilgenommen, in welchen *Janaha* und *Santissima* todtes Rennen für ihn Sieg liefen.  
 G. T. in K. — In Wien ist eine klassische Ausweichrennen eines Jahres in England ist schon seit Längem das Manchester November-Handicap. Es wird im November zur Entscheidung gebracht.

B. R. in W. — *Martica* wurde im Jahre 1896 aus America importirt. Sie hat einen amerikanischen Record von 2:39 1/2, was einen Kilometerzeit von 1:39 1/2 entspricht. *Martica* erzielte diesen Record als Dreijährige.  
 BAR. G. G. in W. — Der Austria-Preis in Wien gelangt besser am 22. October zur Entscheidung. — In St. Leger in Budapest sind *Bombast* und *Pardon* lauffähig. Ob diese Hengste oder nur eines derselben daran theilnehmen werden, lässt sich heute noch nicht sagen.  
 S. B. in K. — Um die Weltmeisterschaft im Rudern wurde zum ersten Male im Jahre 1891 gekämpft. Der erste Gewinner des Meistertitels war C. Campbell, der zwischen 1895 steigerte gegen R. Coombes vertheidigt, aber 1896 von R. Coombes geschlagen wurde. Coombes blieb bis 1892 Weltmeisterer.

G. A. in W. — Das Prince of Wales' Handicap 1895 in Budapest gewann *Nemola* Buda nach Kampf mit einem jungen *Almos*. Dieses Rennen war ein Sieg für den Aerclien als Ausgangspunkt und *Almos* das Rennen gesprochen. *Almos* notirte in den Wetten 10:1 und brachte seinen Anhänger eine Totalsteuerequie von 1281:50.  
 S. B. in W. — Die erste lange und weite Luftfahrt wurde nicht in Frankreich, sondern schon 1859 in Amerika, und zwar von dem berühmten Luftschiffer W. i. e. in Begleitung eines Herrn La Montain vollbracht. Sie gingen am 1. Juli Abends in Saint Louis von dort nach einem Nachmittage in Henderson. Zurückgelegt wurde 1840 Kilometer in 19 Stunden 50 Minuten, also im Durchschnitt 92 Kilometer in der Stunde.

R. N. in W. — *Peregrin* lief als Zweijähriger fünfmal in Deutschland, und er gewann die drei Siege, erzielte und zwar im Preis von Thüringen gegen *Anders* und *Ebenholz*, im Riedholz-Rennen zu Frankfurt gegen *Ebenholz* und *Ode*, im Deutschen Gestütspreis gegen *Piccolini* und *Harvost* und im Memorial-Rennen zu Berlin gegen *Anders*. Im Zinkenspreis wurde der Hengst'sche Hangt Dritter hinter *Italy* und *Harvost* vor *Metalf*, *Budaygen* und sechs Anderen.

B. D. in W. — Eigentliche Pferdebäder in Carplätzen existiren unseres Wissens noch nirgends. Die Fälle, dass ein Rheumatische leidende Pferde in Saant Louis-Bath bei Pest oder in Pistayen einer erfolgreichen Cur unterzogen wurden, stehen noch ganz vereinzelt da. Immerhin aber hat die vor einigen Jahren an der Seite *Fignos* des Herrn v. Semere bewirkte Heilung gezeigt, dass bei den Pferden dem Rheumatismus durch Moor- oder Schlammwälder wirksam zu begegnen ist.

W. v. K. in Wien. — Sie haben ja so Recht: Nur der helle Verstand kann darüber staunen, dass bei einem Wetter und einer Bahn wie am Donnerstage in Baden auch die besten Pferde nicht sehr langsame Zeiten brachten. Hatte etwa auf dieser grandiosen Bahn und in diesen Schurleigen der *Colonel Kurze*, nachdem er seine Gegner sicher hatte, auch noch auf einen neuen Record fahren wollen? Und solche glühenden Reden nehmen und bezahlen eines, sonst gut redliche Blätter.

„NEUGERIGER“ in W. — Eine derartige Uhr, wie Sie meinen, war im Jahre 1896 in Paris in der Radfahrerausstellung „Salon du Cycle“ zu sehen. Sie dürfte wohl der größte der existirenden Zeitmesser sein, denn sie hatte eine Höhe von 3 1/2 Meter und einen Durchmesser von 27 Meter. Das Besondere an ihr war, dass sie, mit Ausnahme des vergoldeten Holzrahmens, ganz ausschließlich aus — Fahrradtheilen zusammengesetzt war. Sie ging ganz gut, zeigte die Stunden ganz und schlug —

S. R. in W. — *Team* ist das Gespann, sei es nun ein Zwei- oder Viergespann oder ein Fünfer- oder Sechszug. In den stibetischen Sportzweigen und bei den Ballspielen, wie beim Cricket, Football etc., wird *Team* für  *Mannschaft* gebraucht. Man sagt dem einem internationalen Fußball- oder Cricketkampf: Das

englische Team ist von dem amerikanischen geschlagen worden. Ebenso wird derselbe Ausdruck beim Radfahren für die Benennung eines mehrstättigen Fahrzeuges angewendet. Nur beim Rudern ist er nicht zulässig, weil da die Mannschaft  *Crew* genannt wird.  
 W. in T. — In Bezug auf das Besützungsrecht der in Klüßer aufgestellten Stummelbäume gelten seit der Jahre 1888 folgende Regeln: 1. Von den angemeldeten Sitzen werden in erster Reihe die im Besitze von ungarischen Staatsbürgern oder von in Ungarn begüterten und hier Pflanzrecht betreibenden Züchtern berücksichtiget. 2. In zweiter Linie wird gegen Entschädigung der gleichen Deckzahl, jedoch mit Ausschluß der Begünstigung, was auch die Hälfte der Deckzahl im Falle Gültigkeit der Sitze rickensetzet wird, jede im Besitze von in Ungarn nicht begüterten österreichischen Staatsbürgern befindliche Sitze angemessen. 3. In dritter Linie wird gegen Entschädigung der vollen Deckzahl und mit Ausschluß der Sitze rickensetzet wird, jede im Besitze von in Ungarn nicht begüterten Sitze angemessen, deren Besitzer die in den vorhergehenden Punkten gestellten Anforderungen nicht entspricht.

P. W. in P. — *Amaranthus* wurde 1876 vom Grafen Ferguch im Gestüt Nag-Szalancz von Kettledrum *Amar* gewonnen. Es gewann als Zweijähriger ein Sweepstakes für Zweijährige aus dem Hause von derselben Kategorie zu Wien; dann ging er nach Deutschland, heimste hier das Hamburger Kriterium ein, wurde aber am Tage darauf im Vergleichsrennen von *Little Dicky* geschlagen. Nach Oesterreich-Ungarn zurückgekehrt, wurde er von *Purde* im Bürgerpreis in Oelenburg geschlagen, gewann aber dann den Keilberger Preis und die Trial-Slakes. Im Jahre 1879 stattete *Amaranthus* nur auf österreichisch-ungarischen Bahnen und gewann zuerst die Trial-Slakes zu Wien, wurde dann im Nemess-dij von *Hona* geschlagen, trat jedoch im Oesterreichischen Derby die Farben seines Mitbesizers, des Fürsten Moritz von Hanau, siegreich gegen dieses Pferd und *Purde* nach Hause. Dann siegte er als *Amaranthus* das Amalthea Rennen und den Staatspreis III. Classe zu Wien. Als Vierjähriger startete *Amaranthus* nur einmal, und zwar im Staatspreis I. Classe zu Wien; er endete gleichwie der Derbyjäger von 1878, *Alf Desperandum*, unglücklich, während *Berensse* das Rennen gegen *Vadana* und *Almos* gewann; *Riftman* verlor vollständig das Feld. Mit diesem Misserfolge schloß *Amaranthus* seine sonst so erfolgreiche Rennkarriere; er ging darauf an seine Geburtsstätte nach Nag-Szalancz bei Keszau zurück, wo er seine Gestütslaufbahn antrat. In seinem ersten Jahrgange lieferte er zwei inermehin nützliche Pferde, wie *Druid* und *Fairy Queen*, dann aber fand er nur mehr zur Halbhaltung Verwendung.

The Austro-Hungarian „Courier-Club“ supplies visitors to this town with trustworthy and experienced couriers and guides, arranges excursions, etc.  
 Address: Oesterr.-ungar. Courier-Club, Wien, I. Schwarzenbergstrasse 2.

In Anschluss an die Auction des Zuchtvereines kommen nachstehende

**Mutterstuten** während des Hoppegartener Juli-Meetings zum Verkaufe:

- Millicent* (rechte Schwester zu Milstream, Lincolnshire-Sieger) von Wisdom a. d. Millrace, von Brown Bread a. d. Quickstream von Trumpeter a. d. Quick March (Mutter von Retreat), von Ratanapl a. d. Qui Vive (Vedette's Schwester). Mutter von Kassandra und Licht, gedeckt von Bandit.
- Giff* von The Palmer a. d. La Groffle, von Ely a. d. July (Grossmutter von Przewski), von Birdcatcher a. d. Gillyflower, von Venison. Mutter von Miss Heylet, Karirik, Misanthrop u. A., gedeckt von Fulmen.
- Rothkehlchen* von St. Leger a. d. Red Flag (Grossmutter von Gaga und Ganache), von Lord Lyon a. d. Rouge Rose (Bend O'S. Mutter, von Thormanby a. d. Ellen Stone. Mutter von Rother Husar, Rubin, Mentor u. A., gedeckt von Hans Heiling.

Gräfllich Redern'sche Gestütsverwaltung, **Fraglich-Freewige**